

>116885



CANEVABEC
VOS TOILES, NOS SOLUTIONS!
819 864-6854
6211, boul. Bourque Sherbrooke

- PERGOLAS (brise soleil orientable)
- Toiles sur mesure
- Location de chapiteaux

Visitez Canevabec.com

(Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

Centre de la petite enfance

1500 SYNDIQUÉS ENVAHISSENT MAGOG



PAGE 8

PORTES OUVERTES
VENEZ NOUS RENCONTRER **29 AVRIL**
13h à 16h



Havre des Cantons
231, rue Dollard, Magog
selectionretraite.com

Vos Classées

Parution GRATUITE
sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

(Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

Usine d'épuration d'Omerville
Les promoteurs immobiliers s'impatientent

PAGE 3

Les Cantonniers au
Championnat canadien
Tous les espoirs sont permis

PAGE 31



Sacha De Santis
La nouvelle génération!
Courtier Immobilier

sachadesantis.com | Tél. : 819-868-6666

Tranquillit RE/MAX

FRANÇAIS - ENGLISH - ESPAÑOL

>120886

Depuis 1923



F. Lapointe et fils

VOTRE EAU TACHE?
VOTRE EAU SENT MAUVAISE?
Analyse physico-chimique GRATUITE

- PUIITS ARTÉSIENS • GÉOTHERMIE

WWW.FLAPOINTE.COM • 819 566-8484



>128976

LES RÉSIDENCES



GROUPE SAVOIE

1 800 363-0663
residencessoleil.ca



Visites
tous les
jours!

D'ici au 30 avril 2018,
obtenez une chance de

gagner,
**1 an de
loyer!**

Simplement en nous visitant!



Une entreprise
familiale
au service
des gens du
bel âge
depuis
1988

En plus, nous offrons à chaque visiteur :

- ✓ Une chance de gagner 1 mois pour deux dans chaque Résidences Soleil
- ✓ Un billet valant 1010\$ sur un loyer pour vous ou un proche
- ✓ Et un petit cadeau surprise!

Les Résidences Soleil Manoir Sherbrooke • 1150, rue des Quatre Saisons • 819 822-1038

Les Résidences Soleil Manoir du Musée • 245, rue Frontenac • 819 822-1938

Partout au Québec: Boucherville • Sorel • Sainte-Julie • Brossard (phase I et II) • Mont St-Hilaire • Granby
Pointe-aux-Trembles • St-Léonard • Dollard-des-Ormeaux • St-Laurent • Plaza (centre-ville Montréal) • Laval

*Valide dans la Résidences Soleil de votre choix, selon disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez présenter cette annonce lors de votre visite.



Les problèmes à l'usine d'épuration d'Omerville ont commencé en 2004.

(Photo Le Reflet du Lac - Archives/Dany Jacques)

Usine d'épuration d'Omerville

Des projets immobiliers majeurs pris en otage



PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

PROJET. L'impasse dans le dossier de l'usine d'épuration d'Omerville n'occasionne pas seulement des désagréments aux résidents du secteur, qui doivent endurer des odeurs nauséabondes. Des promoteurs immobiliers se retrouvent aussi les mains liées pour développer leurs terrains.

C'est le cas notamment du Magogois Raynald Poirier, qui attend depuis plus de 15 ans pour entamer la construction d'un projet domiciliaire majeur. On parle de plus de 250 portes qui seraient construites dans le secteur des rues Lizotte et du Domaine.

Cependant, aussi longtemps que le problème de l'usine actuelle ne soit pas réglé, l'homme d'affaires est contraint de prendre son mal en patience. Une situation qu'il juge incompréhensible. « Je ne mets pas en doute la volonté des élus. Mais j'ai du mal à comprendre qu'on soit encore au point de départ après tout ce temps, avoue M. Poirier. Pourtant, plusieurs projets ont été réalisés depuis comme la bibliothèque et la maison Merry. Je n'ai rien contre la

culture, mais il me semble que c'est plus logique pour une Municipalité d'investir là où ça rapporte en premier, surtout que c'est un service essentiel. »

Raynald Poirier rappelle que chaque nouvelle maison représente des revenus de taxes additionnelles dans les coffres de la Ville. De plus, en construisant des propriétés dont le prix de vente se chiffrait à environ 200 000 \$, l'entrepreneur souhaite répondre à une forte demande chez la classe moyenne.

« À un moment donné, quelqu'un à la Ville doit mettre son pied à terre. Ça fait plus de 15 ans que je paie des taxes sur mes terrains. Oui, mes terrains ont pris de la valeur depuis, mais ça reste de l'argent que je jette dans le feu pour rien. C'est fâchant pour moi et pour tous les entrepreneurs qui sont dans la même situation », ajoute-t-il.

L'homme d'affaires a même suggéré à la Municipalité de construire sa propre station d'épuration des eaux usées. Une proposition qui a été refusée.

35 HECTARES À DÉVELOPPER

Un sentiment qui est également partagé au Domaine Parc Estrie, qui compte déjà

89 maisons modulaires et 445 sites de camping. Le propriétaire des lieux, la compagnie Parkbridge, attend depuis des années à développer un terrain de 35 hectares qu'elle possède, de l'autre côté de la piste cyclable.

« Mon employeur a approché la Ville en 2008 pour lui faire part de son intérêt, explique le gestionnaire des lieux, Nelson Poulin. La nature du projet est confidentielle, mais on parle certainement d'un investissement dans les sept chiffres. Je sais qu'une nouvelle étude de marché doit être faite, mais l'employeur n'ira pas de l'avant sans engagement officiel de la Ville. »

M. Poulin se dit toutefois encouragé par les récents développements dans ce dossier. Le 16 avril dernier, Magog a mandaté deux firmes pour réaliser des études préliminaires. Celles-ci consistent à déterminer les coûts de deux options, soit le détournement des eaux usées d'Omerville jusqu'à son autre usine de la rue Hatley ou la mise aux normes des installations actuelles. L'option de construire une nouvelle usine a été écartée en raison d'une facture qui s'élevait à 20 M\$, soit plus du double des prévisions municipales.

127985 >

COUTURE NOTAIRE INC.

TOUJOURS À VOTRE SERVICE!

M^e Line Couture, notaire
M^e André Caron, notaire

42 rue Principale ouest,
bureau 201, Magog
www.linecouturenotaire.com
819 847-1000

Fédération canadienne des municipalités

La présidence intéresse la mairesse Hamm

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

ÉLECTIONS. La Fédération canadienne des municipalités (FCM) pourrait bientôt être représentée par une Magogoise alors que la mairesse Vicki-May Hamm a déposé sa candidature à la présidence.

L'élection du nouveau conseil d'administration se fera lors du congrès annuel de la Fédération, prévu du 31 mai au 3 juin prochain à Halifax. De l'aveu même de Mme Hamm, cette opportunité était inattendue puisque la présidence est confiée à un élu municipal du Québec seulement une fois aux cinq ans. « Et habituellement, les gens passent de troisième vice-président, à deuxième et à premier vice-président avant de tomber président. Cependant, la personne qui occupait ce poste a perdu ses élections à l'automne dernier. Donc, c'est une opportunité qu'on ne savait pas il y a quelques mois et j'ai eu beaucoup de soutien de plusieurs provinces qui souhaitent que je me présente », a-t-elle fait valoir, lors de la séance du conseil municipal du 16 avril dernier.

Vicki-May Hamm siège sur le CA de la FCM depuis quelques années, ainsi que sur plusieurs de ses comités permanents. Elle représente également l'organisation dans le cadre du programme de coopération municipale Haïti - Québec.

Si elle est élue, son mandat sera d'une durée d'un an. Actuellement, la poste de président est occupé par Jenny Gerbasi, qui est conseillère à la Ville de Winnipeg au Manitoba.

Notons que toutes les dépenses encourues par la personne à la présidence sont payées par la Fédération.

Couvre-planchers Magog

1735, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9456

Google

www.tapismagog.com

Depuis 42 ans, vous obtenez aussi l'EXPÉRIENCE

L'HIVER SE TERMINE... ON LIQUIDE NOS TAPIS D'ENTRÉE!

Prix variés ridiculement bas!

de 30 à 50% DE RABAIS

Du 25 au 2 mai seulement!

La future caserne impressionne déjà

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

TRAVAUX. Le nouvelle caserne incendie prend de plus en plus forme au centre-ville de Magog. À moins d'un changement, le bâtiment devrait être prêt à accueillir les pompiers d'ici septembre prochain.

Construite au coût de 5,5M\$, la nouvelle structure impressionne par sa hauteur, qui totalise une trentaine de pieds. Même le directeur par intérim du Service de sécurité incendie de Magog, Serge Collins, s'est dit surpris par l'ampleur de la construction notamment lorsque les murs ont été montés. «C'est vrai que c'est très gros et c'est ce que les gens me disent le plus souvent. Pourtant, je leur réponds qu'il y a seulement deux étages. Le plafond du premier est tellement haut pour accueillir les véhicules et répondre aux normes que ça rend le bâtiment si imposant», affirme-t-il.

Aussi surprenant que cela puisse paraître, le chef Collins assure que la nouvelle caserne deviendra rapidement à pleine capacité. Le garage, équipé de cinq portes, accueillera notamment 17 unités d'entreposage, c'est-à-dire tous les véhicules des pompiers comme le camion-échelle, la roulotte pour les interventions en matières dangereuses et les véhicules tout-terrain. Et c'est sans compter tout l'équipement dont disposent les pompiers, qui est actuellement stocké dans différents locaux dans la ville.

Quant aux bureaux et la cafétéria, ils seront situés au second plancher. «Il faut voir tout le matériel que nous possédons pour comprendre que la grandeur de la nouvelle caserne est vraiment justifiée. Il n'y a vraiment pas eu d'exagération, assure le grand patron. Et honnêtement, en pensant plus à long terme, on aurait même pu construire un peu plus grand, mais dans le

contexte, c'était préférable de se garder une petite gêne.»

Prévue au départ en juin, l'inauguration est maintenant repoussée, au moins, jusqu'au retour des vacances de la construction.

LA FIN D'UN MANDAT CHARGÉ

Même si son contrat se termine «autour du

31 mai», le directeur Collins assure qu'il fera acte de présence lors de l'ouverture officielle de la caserne. Ce projet majeur se veut l'aboutissement d'un travail colossal orchestré par le principal intéressé.

Embauché en juin 2016, cet ancien directeur des pompiers de Sherbrooke avait pour mandat de remettre de l'ordre dans l'organisation. Son contrat, qui devait durer six mois, a finalement duré deux ans.

Sous son règne, le service incendie a subi des changements majeurs. En plus de la nouvelle caserne, le service est devenu une structure temps plein. À ces investissements s'ajoutent également l'acquisition d'un nouveau véhicule d'urgence pompe-citerne, un bateau incendie et trois bornes sèches avec réservoir pour le secteur Lovering. Plus de 200 000 \$ ont aussi été investis dans la réfection de la caserne 2 (secteur Southière) et le poste incendie 3 (lac Lovering).

«J'étais à la retraite depuis trois ans lorsque Claude Marcoux (ex-directeur général par intérim à Magog) m'a approché pour relever ce défi. Sans lui, je ne serais jamais venu ici. On a travaillé fort ensemble pour y parvenir et je dois aussi donner beaucoup de crédit à mes chefs, qui m'ont énormément aidé. Oui, il fallait quelqu'un qui savait où il s'en allait, mais sans la contribution de toute l'équipe, ça n'aurait pas été possible», conclut-il.

Le processus d'embauche pour lui trouver un successeur est toujours en cours à la Ville.



Les coûts de construction de la nouvelle caserne sont évalués à 5,5 M\$.

(Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

CAMPS DE JOUR

L'ÉCOLE NAD, L'UNIVERSITÉ EN 3D, S'INSTALLE À MAGOG POUR L'ÉTÉ

INSCRIPTION EN COURS
514 288-3447
NAD.CA

Du 25 juin au 3 août 2018, une offre variée de camps de jour pour les jeunes de 8 à 88 ans!

**JEUX VIDÉO - ANIMATION 3D
EFFETS VISUELS POUR LE FILM ET LA VIDÉO
ILLUSTRATION NUMÉRIQUE/PHOTOSHOP
CRÉATION D'UN JEU VIDÉO
INITIATION À L'ANIMATION 3D
SCULPTURE NUMÉRIQUE**

- Design de jeu
- Conception de personnage
- Dessin par ordinateur
- Modélisation 3D
- Animation
- Photoshop
- Programmation (logiciel Unreal 4 et Construct)
- Rencontres avec les professionnels
- L'industrie, ses métiers et ses possibilités

UNE COLLABORATION DE



Memphrémagog changera de centrale 9-1-1



Le président du comité de sécurité incendie de la MRC de Memphrémagog, Martin Primeau. (Photo Le Reflet du Lac - Archives)

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

ENTENTE. Tous les appels d'urgence provenant de la MRC de Memphrémagog seront traités par la même centrale 9-1-1 à compter du 1^{er} janvier 2019, soit la Centrale d'appels d'urgence Chaudière-Appalaches (CAUCA).

Il s'agit d'un changement important sachant que la plupart des municipalités de la région sont actuellement desservies par la Ville de Lévis. Comme l'explique le président du comité de sécurité incendie pour la MRC de Memphrémagog, Martin Primeau, cette décision s'explique non pas par une insatisfaction, mais davantage comme une occasion d'avoir un service bonifié. « La majorité des villes au Québec font affaire avec CAUCA, soutient-il. C'est un organisme à but non lucratif basé à Saint-Georges, qui est devenu une référence dans le

domaine, surtout pour ses avancées technologiques. »

En ce sens, les Municipalités qui le souhaitent pourront choisir un forfait « sur mesure » qui répondra à leurs besoins. On parle, par exemple, d'applications téléphoniques ou d'un poste de contrôle véhiculaire. « Je suis pompier à Sherbrooke et le poste de contrôle véhiculaire est utilisé depuis cinq ans. Les appels entrent directement dans les camions avec toutes les informations pertinentes sur l'intervention en cours. Il est même possible d'inclure des cartes des bâtiments. Ce n'est pas indispensable au métier, mais ce sont des outils facilitants », ajoute-t-il.

Ce choix de fournisseur s'est avéré unanime auprès des directeurs des services incendies de la région, qui ont pris part au processus. Notons que le coût de base pour les services d'urgence 9-1-1 demeurera le même. L'entente devra être

signée sous peu par la MRC, qui doit d'abord obtenir l'accord des municipalités concernées.

FINI LE PROBLÈME DE BILINGUISME

L'autre bonne nouvelle concerne les résidents anglophones. Selon Martin Primeau, CAUCA offre un meilleur service dans les deux langues, un élément qui s'est déjà avéré problématique auprès de la centrale de Lévis. D'ailleurs, Magog avait manifesté publiquement son insatisfaction à ce sujet, en mai 2017.

« En tout temps à la CAUCA, il y a un anglophone de langue maternelle sur place. En situation d'urgence, un répartiteur bilingue peut avoir de la difficulté à bien comprendre les propos d'une personne en panique ou en détresse. D'avoir en tout temps une personne, dont l'anglais est sa langue première, peut s'avérer très pratique », conclut celui qui est maire du Canton de Hatley.

Des encouragements pour le dernier sprint scolaire

SIMON MELOCHE
melochesimon1@gmail.com

ÉDUCATION. Le Projet Partenaires pour la réussite éducative en Estrie (Projet PRÉÉ) lance une nouvelle campagne de sensibilisation s'adressant aux jeunes de 14 à 21 ans, fréquentant un établissement scolaire. Intitulée « Accroche-toi », cette initiative vise à encourager les élèves à terminer leur année scolaire et elle se tient du 23 avril au 4 mai.

Les élèves s'apprentent à entamer le sprint final des examens de fin d'année, un moment stressant pour les jeunes et les encouragements peuvent faire la différence selon le Projet PRÉÉ. Selon un récent sondage Léger dévoilé en février dernier et réalisé auprès de Québécois de 18 à 34 ans ayant vécu une situation problématique en lien avec la persévérance scolaire, 32% des jeunes qui ont pensé décrocher, mais qui ne l'ont pas fait, ont affirmé que les encouragements ont fait la différence dans leur décision de rester

à l'école. Chaque année, depuis 2013, la campagne « Ne lâche pas ! » est lancée à la fin avril afin de convaincre les jeunes de persévérer et de poursuivre leurs études.

« L'obtention d'un diplôme ou d'une qualification pour un jeune signifie beaucoup. Il aura accès à un meilleur emploi, il gagnera une crédibilité auprès des employeurs, des compétences recherchées et reconnues et un bagage de vie indéniable, sans compter la fierté d'avoir réussi ! », mentionne Josiane Bergeron, coordonnatrice du Projet PRÉÉ.

DON NATUREL 3^{ème} GÉNÉRATION
VOYANTE
819 919-4440
Dany-Elle St-Cyr
www.cartovoyante8.ca

Clinique L'Équilibre

La clinique L'Équilibre est heureuse de vous recevoir pour un traitement de massothérapie thérapeutique pour soulager vos maux et surtout être à l'écoute de vos besoins et vous offrir un service à la hauteur de vos attentes.

Prenez rendez-vous au
819 446-6181 Certifiants-cadeaux
ou par facebook:
facebook.com/cliniquelequilibre/

1668 Rodolphe-Paquette, Magog
819 446-6181

MUREXPAIR DEPUIS 17 ANS
Expert en revêtement extérieur

- Rampes d'aluminium
- Toitures métalliques

MUREXPAIR

10230, boul. Bourque | www.murexpair.com
ESTIMATION GRATUITE | 819 847-1479

SUPER PARTY DE Homard

À VOLONTÉ 64.95\$
TAXES ET SERVICES EN SUS

VENDREDI 11 MAI ET SAMEDI 12 MAI À 19H00
EN SPECTACLE *Monochrome*

EN SPECTACLE les 27 et 28 avril «MecTrio»

La Terrasse
de l'Auberge Orford

- Terrasse chauffée et couverte
- Discothèque
Musique d'hier à aujourd'hui

Venez vous amuser...

Sur réservation seulement (places limitées)
819.843.9361

Clinique Gagnon & Pomerleau denturologistes
Prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants

Valérie Pomerleau, d.d.
Lundi au vendredi
Jean Gagnon, d.d.
Lundi au mercredi

VRAI OU FAUX?
Est-ce que toutes les prothèses dentaires sont pareilles?
Faux: la qualité des matériaux et les différentes méthodes de fabrication diffèrent beaucoup.

Sur rendez-vous : **819 843-2033**
98, rue Merry Nord, Magog (Stationnement pour nos clients à l'Église St-Patrice)

VENDREDI 27 AVRIL

Min.: 6°C
Max.: 16°C



SAMEDI 28 AVRIL

Min.: 4°C
Max.: 14°C



DIMANCHE 29 AVRIL

Min.: 1°C
Max.: 7°C



FAITES LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS
AVEC VOTRE SOURIRE GRÂCE AU



Centre
Dentaire
Fontaine

www.centredentairefontaine.com

819 843-5061

#marc4smile



>131664

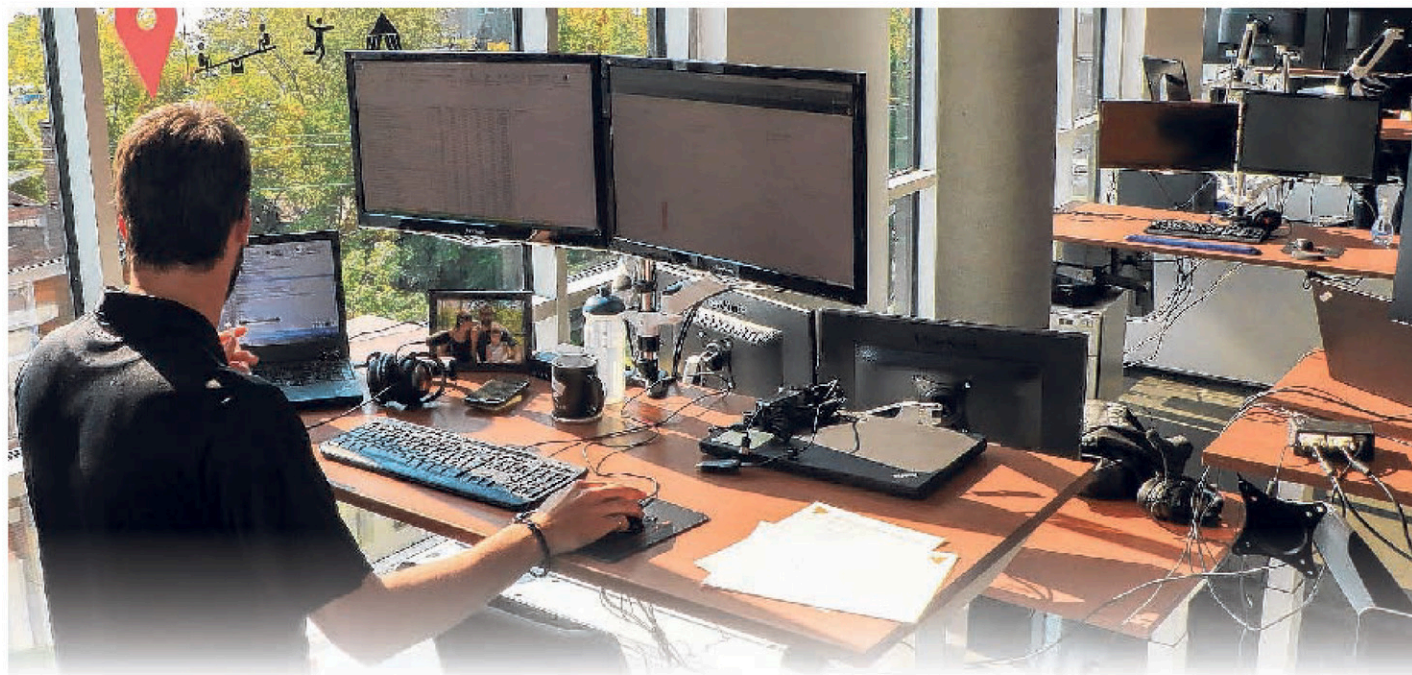


DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

AFFAIRES. Signe que les entreprises associées aux technologies de l'information et des communications (TIC) ne représentent pas une mode éphémère, le chiffre d'affaires de ce secteur magogois a atteint les 21 millions de dollars en 2017.

Magog Technopole

Le chiffre d'affaires des TIC atteint les 21 millions \$



Les dirigeants de Magog Technopole entrevoient une activité économique dépassant les 30 millions de dollars d'ici la fin de l'année.

(Photo Le Reflet du Lac/Archives - Marco Bergeron)

Le directeur général de Magog Technopole, André Métras, applaudit le plus récent portrait des TIC mesurant l'impact économique de cette industrie en croissance. «Ces 21 M\$ représentent une progression de 21,4 % par rapport à l'enquête de l'an dernier. Nous prévoyons déjà un chiffre d'affaires de 30 M\$ d'ici la fin de l'année», assure-t-il.

Une croissance a également été observée du côté des emplois. Le nombre d'employés œuvrant principalement dans le Quartier de l'innovation atteint 270, ce qui représente une hausse d'environ 55 personnes en un an. «On croit même atteindre les 440 emplois au cours des prochaines années», projette M. Métras avec optimisme.

Cette étude révèle que la masse salariale de

l'ensemble des employés œuvrant dans les TIC à Magog atteint 15 M\$, soit une progression de plus de 20 % depuis l'an dernier.

Avec un salaire moyen de près de 60 000 \$ pour ces professionnels, comme les programmeurs, André Métras ajoute que l'ensemble du personnel consomme pour 1,3 M\$ par année dans les commerces de Magog.

Ces chiffres proviennent de l'économiste et chargé de cours de l'Université de Sherbrooke, David Dupuis. Il a été mandaté pour évaluer, à partir d'une enquête interne administrée aux entreprises affiliées à Magog Technopole, l'impact du secteur des TIC dans l'économie de la région. Le questionnaire a été envoyé à 48 entreprises et 38 d'entre elles ont répondu à l'appel.

FAITS SAILLANTS 2017

4,6 M\$

Valeur des exportations

6,3 M\$

Montant des investissements prévus, dont trois projets de plus d'un million

59 770 \$

Revenu moyen

185 000 \$

Retombées en taxes foncières

Magog Technopole comble un déficit et génère un surplus de 46 000 \$

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

ÉCONOMIE. Magog Technopole complète l'année 2017 en bonne santé financière. Cette organisation sans but lucratif a comblé un déficit de 54 000 \$, en plus de générer un excédent financier de 46 000 \$.

Le directeur général André Métras explique le surplus par deux nouvelles subventions accordées par Québec et la MRC de Memphrémagog. S'ajoutent quelques accords avec des partenaires privés. Ces nouvelles entrées d'argent totalisent environ 175 000 \$.

M. Métras tient également à souligner la contribution de la Ville de Magog, qui accorde

une somme de 275 000 \$ à Magog Technopole pour une troisième année consécutive. «Cette aide permet de dégager une marge de manœuvre, ce qui nous donne une erre d'aller, s'enthousiasme-t-il. Ça nous donne le signal qu'on peut aisément viser d'autres surplus dans les prochaines années. On pense même à garantir notre pérennité.» Les

revenus annuels de Magog Technopole 2017 sont chiffrés à 467 000 \$, tandis que les dépenses étaient de 421 000 \$. Magog Technopole est une entité sans but lucratif dont la mission est de favoriser la croissance du secteur des TIC (technologie de l'information et des communications) et des technologies vertes dans la ville de Magog.

Le Reflet du Lac
VOTRE MÉDIA D'ICI

53, rue Centre, bureau 300,
Magog (Québec) J1X 5B6
Tél. : 819 843-3500
Fax : 819 843-3085
Annonces classées : 1 866-637-5236
www.lerefletdulac.com

RESEAU SÉLECT

Veuillez recycler ce journal

Directrice générale - Estrie :
Monique Côté

Conseillers(ères) en solutions médias :
Caroline Gaudreau, Sylvie Roy, Roxane Fougues et André Poulin

Coordonnatrices aux ventes :
Isabelle Lavoie, Karine Beaulne et Audrey Roy-Desautels

Adjointe administrative: **Sophie Lefebvre**

Chef de contenu : **Dany Jacques**
djacques@lerefletdulac.com

Journalistes : **Patrick Trudeau**
ptrudeau@lerefletdulac.com

Pierre-Olivier Girard
p-ogirard@lerefletdulac.com

Président:
Renel Bouchard

Directeur général:
Marc-Noël Ouellette

Impression : **Imprimeries Transcontinental inc.,**
division **Transcontinental Métropolitain**

Distribution :
Médias Transcontinental S.E.N.C.
Division **Publisac**

Publié par : **icimedias Inc.**



Distribution certifiée ODC : 25 332 EXEMPLAIRES. Tirage : 25 692 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Reflet du Lac ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Reflet du Lac sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Québec solidaire mise sur la jeunesse dans Orford

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

ÉLECTIONS. Avec une candidate de 25 ans, la formation politique Québec solidaire (QS) mise sur la jeunesse dans le comté d'Orford en prévision des élections provinciales d'octobre prochain.

Annabelle Lalumière-Ting succédera à Patricia Tremblay, qui était candidate à ce scrutin depuis les quatre dernières élections.

Elle fait le saut en politique active sans véritable expérience, mais avec le désir de changer le monde, tout en prônant ses valeurs environnementales et de justice sociale, notamment. «La politique m'a toujours intéressée. Je sais que c'est peut-être utopique de changer le monde, mais je sais aussi qu'on peut tenter sa chance en politique en modifiant les structures et les cadres», espère-t-elle.

Son choix de parti politique était aisé, selon la jeune candidate de Sherbrooke. «Je partage les idéaux de gauche de Québec solidaire, comme de vivre dans une société meilleure, plus juste et qui favorise la répartition des richesses. On pourrait, par exemple, réduire la salaire des médecins pour réinvestir dans des programmes régionaux et sociaux», suggère-t-elle.

Orford, un bastion libéral depuis 45 ans,



Annabelle Lalumière-Ting est la plus jeune candidate estrienne de Québec solidaire. Elle a été officiellement nommé le 19 avril dernier. (Photo Le Reflet du Lac - Dany Jacques)

représente un «beau défi» pour la candidate de QS. «Ce ne sera pas facile, mais je veux contribuer à la progression de ma formation politique au Québec. Je sens l'effervescence et le vent

souffle aussi sur Orford. En campagne, je parlerai d'environnement, de la protection des services sociaux et de santé, ainsi que des enjeux touristiques propres à la région», planifie-t-elle.

Mme Lalumière-Ting possède un baccalauréat

en travail social. Elle œuvre au sein de l'organisme Ressources Relais Memphrémagog depuis un an à titre d'intervenante de proximité auprès des aînés. Son rôle consiste à aider des personnes retraitées vivant des problématiques, un peu comme un travailleur de rue.

Du 26 AVRIL au 9 MAI 2018

La TORNADO PRINTANIÈRE

ALERTE MÉTÉO

Presque tout s'envole à 50 % de rabais à la Ressourcerie*

RIEN NE RÉSISTE À SON PASSAGE!

* quelques exceptions en magasin, dont les antiquités

Coaticook : 177, rue Cutting | 819 804-1018
Magog : 494, rue Principale O.

RESSOURCERIE DES FRONTIÈRES

magasins conçus par Freefolk

www.ressourceriedesfrontieres.com

FONDATION CÉGEP DE SHERBROOKE

24 000 \$ pour encourager la réussite scolaire

Il y a avait un peu de Magog dans le succès remporté à la première soirée whiskeys et bières de la Fondation Cégep de Sherbrooke, qui se déroulait le 6 avril. On aperçoit ici Josée Mailloux, directrice de la Fondation, et Todd Pouliot, de la microbrasserie La Memphré, qui ont respectivement supervisé la rencontre et fourni la bière pour les 200 personnes présentes. L'activité, qui soulignait du même coup le 50^e anniversaire du Cégep, a généré plus de 24 000 \$ en dons, partenariats et commandites. Les profits de cette activité permettront de soutenir la mission de la Fondation qui est d'encourager la réussite scolaire des étudiants du Cégep de Sherbrooke.

(D.J.) (Photo gracieuseté)



Me Anke Beese
AVOCATE - ATTORNEY

Un vrai service bilingue dans la région de Magog!
A truly bilingual legal service in the Magog area!

1^{ère} consultation de 30 minutes GRATUITE

- Divorce, séparation et garde d'enfant
- Responsabilité civile et contractuelle
- Vice caché
- Droit du travail et CNESST
- Aide juridique acceptée

296, rue Sherbrooke, Magog
819 847-5015
A même le bureau de Me Guy Plourde

Ich berate Sie auch gerne auf Deutsch! Conseils aussi en allemand!
Services also offered in German!

Clinique dentaire et d'implantologie de Magog inc.

du Dr Patrice Phaneuf
Service de **nettoyage dentaire**

Inclut le nettoyage, le détartrage, les radiographies panoramiques, intra-orales et l'examen dentaire complet. **95\$** Prix régulier

Consultation **sans frais** pour service complet d'implantologie (Phase chirurgicale et prothèses sur implants)

Les tarifs en vigueur à la clinique dentaire Dr Patrice Phaneuf d.m.d. et Dr Jean-François Côté d.m.d.

Dr Patrice Phaneuf | Dr Jean-François Côté
Dre Chantal Hébert | Dr Alexandre Pilon
Dentistes généralistes

22, rue Laurier, Magog
819 847-1661

PME INTER
NOTAIRES

GÉRIN POMERLEAU NOTAIRES, S.E.N.C.R.L.

ME YVES GÉRIN ME ANNE POMERLEAU
ME AMÉLIE GÉRIN ME PATRICK CRÉPEAU
ME NICOLAS VIENS ME ANNIE GIRARD
ME MARIE-ANDRÉE TRUCHON

DROIT IMMOBILIER
DROIT DES AFFAIRES
RÈGLEMENT DE SUCCESSION
TUTELLE ET CURATELLE
MÉDIATION FAMILIALE
TESTAMENT ET MANDAT

324, rue Principale Ouest
Magog (Québec) J1X 2A9
www.pmeinter.com/magog
T 819-843-3793

GREFFES:
CARMIN POMERLEAU
OLIVIER TOURIGNY
ÉTIENNE GÉRIN

ME ANNE POMERLEAU

Grève dans le CPE

Une manifestation «historique» à Magog

SIMON MELOCHE
melochesimon1@gmail.com

CONDITIONS DE TRAVAIL. Plus de 1500 travailleuses en CPE ont défilé dans les rues de Magog pour dénoncer leur mécontentement face aux négociations concernant leur convention collective.

La marche s'est étendue sur une distance de quatre kilomètres, jeudi dernier (19 avril) pour se terminer devant le CPE La pleine lune. Cet établissement est dirigé par Any Sanders, présidente de l'Association patronale nationale des CPE (APNCPE), avec qui les syndicats négocient depuis trois ans. De nombreuses pancartes et cris «so-so-so-solidarité» étaient au rendez-vous. Une centaine de CPE provenant de l'Estrie, Laval, Montréal et du Cœur-du-Québec étaient représentées lors de la manifestation.

Plusieurs représentants affiliés à la Confédération des syndicats nationaux (CSN) ont livré des discours. C'est le cas du vice-président de la Fédération de la santé et des services sociaux de CSN, Dany Lacasse. «Les travailleuses demandent tout simplement d'avoir les mêmes conditions que leurs 9000 collègues de

la province qui ont déjà signé leur convention collective. Elles se donnent corps et âme pour bien s'occuper de nos enfants, elles méritent amplement d'obtenir ce que les autres ont eu», explique-t-il.

Les travailleuses sont sans contrat de travail depuis 2015. Les horaires de travail, la liste de rappel, les choix de vacances, le rôle et le travail d'équipe, l'application de l'ancienneté ou encore la transparence des états financiers sont leurs principaux enjeux.

«Je suis fier qu'autant de travailleuses se soient mobilisées pour l'événement, affirme le président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie, Denis Beaudin. C'est une manifestation «historique», la plus grande que notre ville est connue. On va se tenir debout jusqu'à la fin, nos travailleuses ne méritent pas des conditions inférieures, c'est injuste.»

De son côté, l'APNCPE déplore la grève puisque selon elle, les négociations se poursuivent et avancent. L'Association a mentionné via un communiqué de presse que le régime de retraite et l'assurance collective ont été réglés. Toujours selon l'employeur, plusieurs dates de négociation seraient même prévues au calendrier.



Elles étaient plus de 1500 dans les rues du centre-ville de Magog pour dénoncer la lenteur des négociations de leur convention collective, jeudi dernier (19 avril).

(Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)



Le président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie, Denis Beaudin, est fier d'avoir participé à la manifestation «historique» avec les 1500 travailleuses dans les rues de Magog. (Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

8 - LE REFLET DU LAC - www.lerefletdulac.com - Le mercredi 25 avril 2018

Faites la différence avec nous!

OUVERT

tous les samedis de 10 h à 16 h

Toyota
MAGOG
www.toyotamagog.com

2500, rue Sherbrooke, Magog 819 843-9883
www.toyotamagog.com

Vincent McClure DIRECTEUR DES VENTES
Normand Racicot
Jean-François Tremblay
Kevin Provencher CONSEILLERS EN PRODUITS

Une relance applaudie par les propriétaires d'Owl's Head



Les trois hôtels, les 300 chambres et les millions en investissement n'inquiètent pas les propriétaires d'Owl's Head. (Photo Le Reflet du Lac/Archives - Marco Bergeron)

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

URBANISME. L'Association des propriétaires d'Owls Head voit d'un bon œil les investissements projetés par les nouveaux patrons de la station touristique du Canton de Potton.

Selon Pierre Savary, ces millions représentent une bonne affaire pour des gens, comme lui, qui ont investi dans l'immobilier au pied de la montagne.

Cependant, M. Savary souhaite des réalisations effectuées dans le respect des règlements en place, que ce soit en matière d'urbanisme et environnementale. « Un développement réalisé dans les règles de l'art, tel que présenté par les promoteurs, permettra de conserver notre milieu de vie actuel », estime-t-il.

Même les trois hôtels et les 300 chambres projetées n'inquiètent pas les propriétaires

d'Owl's Head. « J'ai vu des plans. Les investisseurs ne prévoient pas de développement sauvage; ils ne défigureront pas la montagne. Nous sommes très loin d'un Tremblant », insiste M. Savary.

Le président du regroupement rappelle que les investissements estimés à 200 M\$ se réaliseront sur plusieurs années. À plus court terme et à titre de skieur depuis 1977, il se réjouit de voir un nouveau souffle à la montagne, autant au chalet de ski, aux pistes de ski et au système d'enneigement.

Jeanette Lepage

Courtier immobilier



Cell : 819 560-2687
jlepage@sutton.com

Groupe Sutton -
Immobilier Estrie
Agence immobilière



ESPACE BAIN DESIGN

BAINS | DOUCHES | ROBINETTERIE

VENEZ DÉCOUVRIR NOS BAINS AUTOPORTANTS

À partir de
seulement **989\$**

15%

sur les bains
autoportants

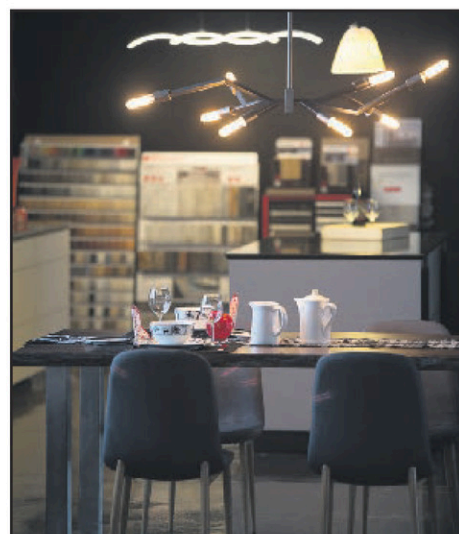
de Produits Neptune

PROMOTION BAIN ET SA ROBINETTERIE

1 538\$	1 468\$
DUO/FEN rég. 2 843 \$	DUO/TARON rég. 2 359 \$

BAINS | DOUCHES | ROBINETTERIE DE SALLE DE BAINS ET CUISINES
ÉVIERS | TOILETTES | VANITÉS
ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS | MIROIRS

2349, RUE PRINCIPALE OUEST, MAGOG
819 843-7892 www.espacebaindesign.com



X VISION D'ICI

Des produits haut de gamme
à des prix de grandes surfaces!

- Courtier en matériaux
- Planchers
- Revêtements muraux
- Cuisine et salle de bain
- Céramique
- Luminaires et plomberie

Salle de montre au 189 rue Tupper, Magog | 819 868.2556 | www.visiondici.quebec



par l'équipe de conseillers (ères) du Reflet du Lac

Entre-nous



André Pôullin



Caroline Gaudreau



Roxane Forgues



Sylvie Roy

20 ANS, ÇA SE FÊTE!



Le 12 avril dernier avait lieu une soirée pour célébrer les 20 années d'existence de la Boutique Ville et Campagne, située sur la rue Principale à Magog. La propriétaire de la Boutique, Sophie Grenier, ainsi que son équipe ont accueilli avec fierté clientes, amies et famille afin de souligner cette belle réussite entrepreneuriale. Sophie vous invite à venir découvrir les toutes nouvelles Collections Printemps été, toutes belles de styles et de couleurs. On reconnaît sur la photo Ginette Lapalme, Kristel Vermet, Sophie Grenier (propriétaire) et Renée Roy. (Photo gracieuseté)

UNE NOUVELLE BOUTIQUE DE FLEURS



Narain Marapin et Linda Fontaine sont les fiers propriétaires de la nouvelle boutique de fleurs au centre-ville de Magog. Vous pourrez avoir tout ce que vous désirez. Une boutique de fleurs comme on les aime!

(Photo Le Reflet du Lac)

BON ANNIVERSAIRE!

Le nettoyeur Sanilinge célèbre ses 18 ans d'existence. La propriétaire Madeleine Giguère (absente sur la photo) et Louise Giguère (presseuse et service à la clientèle) vous remercient de votre fidélité et votre confiance. Rappelons que la propriétaire exerce ce métier avec amour et passion depuis 45 ans. (Photo Le Reflet du Lac)



DES ATELIERS À NE PAS MANQUER



Les ateliers de France sur les accessoires de jardin sont maintenant disponibles chez Serres Magog. Surveillez les dates et sujets à venir. Bienvenue aux familles et enfants! (Photo Le Reflet du Lac)

L'ART SOUS TOUTE SES FORMES



Dans le cadre de la Journée mondiale du livre, le Groupe Clef de sol s'est joint à Michèle Plomer pour un après-midi « Arts et lettres », à la Bibliothèque Memphrémagog. Au programme: rencontre d'auteur pour le roman « Étincelle », vernissage, théâtre et musique. L'équipe des professeurs a accompagné les élèves pour la photo de famille. Une expérience à répéter! (Photo gracieuseté)

274 DONNEURS À LA COLLECTE DE LA RUCHE



Pas moins de 274 personnes ont fait un don de sang lors de la Collecte organisée par les élèves du programme santé globale de l'école secondaire de La Ruche. L'événement se déroulait sous la présidence d'honneur de la petite Odélie Hinse, qui combat actuellement un cancer des os. Sur la photo, on reconnaît Jacques Bureau, l'un des donateurs, en compagnie des enseignants responsables Patrick Bilodeau et Serge Trudeau, de la jeune Kimberly Rodier (élève de Santé globale) et de David Hinse (père d'Odélie). Précisons que l'objectif de cette collecte était de 165 donateurs.

(Photo Le Reflet du Lac - Patrick Trudeau)0



LA
COLLECTION
RE/MAX

MAISONS DE PRESTIGE ET PROPRIÉTÉS DE LUXE

Albert Brandt

COURTIER IMMOBILIER

Albert Brandt, courtier immobilier inc.

RE/MAX D'Abord inc. Agence immobilière

Un nom reconnu,
synonyme d'excellence

DES RÉSULTATS EXCEPTIONNELS

→ PAGES 46-47

Des Magogois investissent aussi dans le parc industriel

DANY JACQUES

djacques@lereffletdulac.com

INDUSTRIE. Des hommes d'affaires de Magog s'associent à Constructions Patrick Sévigny dans la construction d'un bâtiment industriel locatif sur le dernier terrain vacant du boulevard Industriel.

L'entreprise sherbrookoise de M. Sévigny a acheté le terrain voisin à Excavation Hutchins et construira le bâtiment. L'acquisition et la construction nécessiteront un investissement de 1,5 M\$.

Trois locataires magogois s'installeront dans l'édifice de 19 200 pieds carrés, qui devrait accueillir ses premiers travailleurs en août ou septembre prochain. Ces entreprises locales investiront à leur tour 1 M\$ pour aménager leurs locaux.

L'investissement total est bel et bien de 2,5 M\$, comme mentionné la semaine dernière, mais ce n'est pas Constructions Patrick Sévigny qui investit toute cette somme.

Ces entreprises locales sont PPC Magog (sablage au jet et application de peinture en poudre cuite) et Précinox Métal (atelier de soudure), qui quitteront la rue Pomerleau pour occuper ces nouveaux espaces.

La troisième entreprise, qui sera créée par les propriétaires des deux autres compagnies, œuvrera dans un domaine complémentaire.

PPC Magog et Précinox Métal embauchent actuellement un total de 12 personnes. Ce nombre pourrait rapidement grimper à une vingtaine lorsque les trois entreprises seront fonctionnelles à leur nouvelle adresse du boulevard Industriel.



PORTES OUVERTES

CE DIMANCHE 29 AVRIL
DE 13:00 À 16:00



975 Saint-Luc
Magog
819 843-1113

—lerenaissance.ca—



LE RENAISSANCE

RÉSIDENCES POUR RETRAITÉS

ENTREPRISE

Dalkotech s'entend avec les Métallos

Les 99 travailleurs de l'entreprise Dalkotech ont signé, le 9 avril, leur première convention collective depuis qu'ils ont choisi de se syndiquer avec les Métallos. L'employeur assumera progressivement 50% des primes d'assurances collectives, ce qui était l'un des enjeux principaux de la négociation. Le salaire de base sera augmenté de 18% sur les 6 ans de la convention et il y a une rétroactivité de 3% au 21 mars 2017, qui s'appliquera également au temps supplémentaire. Les vacances sont bonifiées pour les travailleurs ayant cumulé plus de 10 ans de service. Finalement, l'employeur versera jusqu'à 250 \$ par année dans le compte du Fonds de solidarité FTQ du travailleur, si celui-ci verse un montant équivalent. **(S.M.)**

Faites fleurir la recherche pour stopper la sclérose en plaques.

sclerose-en-plaques.ca/qc • 1 800 268 7582

SP
SOCIÉTÉ PAR
LE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
DU QUÉBEC

ASSEMBLÉE NATIONALE

Pierre Reid,
DÉPUTÉ D'ORFORD

618, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 2S6
Tél.: 819 847-3911
1 855 547-3911



D^{re} D. Garant, md
Médecine esthétique
(Spécialiste en
Médecine familiale)

Invité à un mariage, des retrouvailles d'amis, une fête de famille? SOYEZ PRÊT !

Services offerts:

- Traitement de varices
- Protéine botulique
- Injectables
- Rajeunissement cutané au laser
- Traitement du double menton
- Traitement des taches pigmentaires par BBL
- Examen préemploi



Médecine & Esthétique Magog-Orford

www.po-plus.com | 819 847-4449

2400, rue Principale Ouest, MAGOG

Formulaires pour SAAQ
Assurance/attestation médicale

Marais de la rivière aux Cerises

Une attraction populaire qui peine à recruter des membres

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

MISSION. Le Marais de la rivière aux Cerises fait partie des attractions les plus populaires de la région, avec plus de 165 000 visiteurs par année. Pourtant, le recrutement des membres demeure extrêmement difficile.

En 2017, seulement 323 personnes étaient officiellement membres de l'Association du Marais-de-la-rivière-aux-Cerises (LAMRAC) en payant leur cotisation annuelle. Il s'agit d'une baisse d'environ 14% par rapport à l'année précédente.

Cette tendance s'explique principalement par la transition vers les renouvellements électroniques. Pour réduire les coûts et minimiser l'investissement de temps, les invitations se sont faites par Internet plutôt que par des envois postaux. Visiblement, ce changement a été plus difficile à assimiler pour certaines personnes.

Résultat, les revenus provenant du

«membership» totalisent 8500 \$, ce qui est très peu comparativement aux compressions de 100 000 \$ sur cinq ans auxquelles fait face l'organisation. «Je pense que beaucoup de gens ne savent pas qu'il est possible d'être membre du Marais et je le remarque même dans mon entourage, constate la directrice générale, Laura Dénommée-Patriganni. Pourtant, c'est une belle façon de soutenir notre mission et de garder libre d'accès ce site magnifique. D'autres parcs ont fait le virage de la tarification comme à Granby, mais nous, il n'en a jamais été question. Et on veut que ça reste ainsi.»

Annuellement, on parle d'un montant de 20 \$ pour la carte individuelle et 30 \$ pour le forfait familial. Un tarif somme toute raisonnable aux yeux de M^{me} Dénommée-Patriganni, d'autant plus que cette contribution offre des avantages comme des rabais sur les activités. «Devenir membre du Marais est une façon de montrer sa fierté envers ce lieu et tout le travail de conservation qui y est fait. Et plus qu'il y a de membres, plus que ça donne du poids à nos

demandes de subvention pour maintenir et améliorer les installations. Tous les utilisateurs devraient en être conscients», ajoute-t-elle.

D'AUTRES FAÇONS DE CONTRIBUER

Certaines personnes offrent également de leur temps pour permettre à LAMRAC d'atteindre ses objectifs. En 2017, ils ont été 72 personnes à offrir pour un total de 1052 heures de bénévolat. D'autres ont contribué en effectuant des achats à la boutique, qui a permis à l'organisme de tirer des revenus d'environ 39 000 \$.

«La boutique a subi une véritable cure de transformation dernièrement. Nous avons acheté de nouveaux mobiliers ainsi que des produits plus attrayants. On offre aussi des articles pour les marcheurs, qui sont nombreux à fréquenter nos sentiers. Il n'y avait rien pour eux auparavant», soutient la directrice générale.

Par ailleurs, les salles offertes en location au Centre d'interprétation du Marais sont également très populaires avec des recettes, en 2017, frôlant les 50 000 \$.



La directrice générale du Marais de la rivière aux Cerises, Laura Dénommée-Patriganni.

(Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

OKIMA

Orthothérapie • Kinésithérapie • Massothérapie



Mélanie Daigle

- Massage thérapeutique et détente suédois
- Massage femme enceinte (table adaptée)
- Massage 4 mains
- Douleurs musculaires et articulaires
- Tendinite, bursite, etc.
- Névralgie sciatique
- Maux de tête
- Inflammation



Sur rendez-vous : 819-640-0726

www.okima.ca

293 avenue des Scouts, Magog (Southière)

>135193

Le saviez-vous?

Les plus grands fidèles du Marais peuvent devenir membre à vie de l'organisme, moyennant une somme de 500 \$ pour la carte individuelle ou 700 \$ pour le forfait familial. Pour plus d'information sur le «membership»: marisauxcerises.com

**POUR VOS PROJETS,
CHOISISSEZ UN PARTENAIRE
FINANCIER SOUPLE:**

- 35 ANS D'EXPÉRIENCE EN FINANCEMENT
- ET UN SOUTIEN CONSEIL FAVORISANT VOTRE SUCCÈS !

RÉALISEZ VOS PROJETS!

819 843.4342

146, rue Principale Ouest,
bureau 201, Magog



CAE

Centre d'aide
aux entreprises

MEMPHRÉMAGOG

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement le CAE

Visitez notre site

www.caememphre.com

135083

Du vandalisme force le Marais à installer des caméras

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

SÉCURITÉ. Ayant été la cible de plusieurs actes de vandalisme au cours des derniers mois, le Marais de la rivière aux Cerises n'a eu d'autre choix que d'installer des caméras de surveillance sur ses terrains.

Comme l'explique la directrice générale Laura Dénommée-Patriganni, cette décision était devenue nécessaire à la suite de gestes répétés faits par des gens mal intentionnés. Par exemple, en mai 2017, des parcomètres servant à recueillir des dons volontaires ont été vidés de leur contenu et endommagés. De plus, un ou des voleurs ont tenté de s'introduire dans le garage où est entreposé de l'équipement. Heureusement, le système d'alarme a permis d'éviter le pire. «Les voleurs avaient réussi à forcer la porte, qui a dû être changée. Ce n'est pas grand-chose, mais pour un organisme à but non lucratif qui est confronté à des défis budgétaires, ça fait très mal, car c'est une perte d'argent et de temps», déplore Mme Dénommée-Patriganni.

Comme pour les parcomètres, la DG rappelle que des employés ont travaillé fort pour mettre les vieux parcomètres en ordre avant de les installer dans

le stationnement du Marais notamment. De plus, en raison du succès de cette initiative, de nouveaux appareils devaient être installés. Mais finalement, ces derniers ont servi à remplacer ceux qui avaient été endommagés.

Même si l'accès au sentier principal était interdit au cours des travaux de réfection, des voyous en ont malgré tout profité pour commettre du saccage. De nombreux graffitis ont notamment été peints sur les passerelles. Aussi, des dommages ont été faits sur de l'équipement qui appartenait à l'entrepreneur responsable du chantier. «Un nichoir pour les oiseaux a également été complètement détruit dans une section des passerelles qui est pourtant fermée. Non seulement certaines personnes ne respectent pas les règles, mais ils en profitent pour endommager des choses. Honnêtement, ça faisait longtemps qu'on n'avait pas vu autant de gestes regrettables en si peu de temps», observe Laura Dénommée-Patriganni.

Ainsi, dans l'espoir de dissuader les esprits mal tournés, des caméras de surveillance ont été installées à des endroits stratégiques. Une signalisation indiquant la présence d'un tel équipement est également visible là où se trouve une caméra, par souci de transparence à l'égard des utilisateurs.



Quatre des neuf parcomètres ont été endommagés et vidés de leur contenu en mai 2017. (Photo gracieuseté)

Le saviez-vous?

En 2016, les parcomètres servant à recueillir des dons volontaires avaient permis de recueillir plus de 10 000 \$.



**SERRES MAGOG
PRODUCTEUR**

www.serresmagog.ca

**Beau temps,
mauvais temps**

venez magasiner vos fleurs!

**ATELIER GRATUIT
POUR ENFANT**
CONFECTIONNEZ VOS FLEURS
FAITES EN BOUTEILLE
RECYCLÉE
APPORTEZ VOS BOUTEILLES VIDES
AVEC LEUR BOUCHON!

JUSQU'AU 2 MAI

CARTE DE MEMBRE

PRIVILÈGE à 14,95\$ seulement

Qui vous offre de **15% à 50% de rabais dès maintenant!**

Et obtenez **GRATUITEMENT**

Au choix du producteur

- 1 panier suspendu de tomates cerises 10"
- 1 fine herbe 4"
- 1 annuelle 4"
- 2 légumes 4"
- 1 vivace 4"

* Valeur de plus de 30 \$

OUVERT 7 JOURS/7 DE 8 H À 17 H

**OFFRE DE
LA MAISON!**

OBTENEZ VOTRE CARTE VIP
GRATUITEMENT

AVEC TOUT ACHAT DE 30 \$ ET PLUS

VOUS OBTIENDREZ

**50%
et plus**

EN TOUT TEMPS!

* Valide jusqu'au 2 mai
inclusivement.

JARDINIÈRE 10"

**50%
DE RABAIS**

Rég. 16.99 \$

8.49 \$

* Valide jusqu'au 2 mai
inclusivement.

**Compost de
crevettes 32 L**

2.99\$

Rég. 4.99 \$

* Valide jusqu'au 2 mai
inclusivement.

BALCONNIÈRE

**50%
DE RABAIS**

Rég. 39.99 \$

19.99 \$

* Valide jusqu'au 2 mai
inclusivement.

2285, RUE ST-PATRICE EST, MAGOG 819 868-9989 / SORTIE 32, AUTOROUTE 55 Direction Cep d'Argent, chemin Venise



LIQUIDATION DE 10 JOURS

PREND FIN LE
30 AVRIL



+ jusqu'à 750 \$ de BONI ADDITIONNEL^Δ sur modèles sélectionnés

Le **GRAND**  **Avantage** DU PRINTEMPS

GARANTIE
5 ANS*



Modèle GLS auto montré*

GARANTIE
5 ANS*



Modèle Limited montré*

GARANTIE
5 ANS*



Modèle Limited montré*

Accent 2017 L manuelle 5 portes

En financement à partir de

39 \$
par semaine
(364 semaines)

Financement à

1,9 %
pour 84 mois*

0\$ comptant | Prix au comptant : 14 094\$
Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

+ BONI ADDITIONNEL de 300 \$^Δ
sur TOUTES les Accent 2017

Elantra 2018 GL manuelle

En location à partir de

52 \$
par semaine
(261 semaines)

0 \$
COMPTANT

Location **60 MOIS***

Incluant un
AJUSTEMENT DE PRIX de **700 \$^Δ**

Tucson 2017

Jusqu'à **4 250 \$**
en ajustement de prix
à l'achat au comptant ou avec financement^Δ

+ BONI ADDITIONNEL de 750 \$^Δ
sur TOUS les Tucson 2017

= JUSQU'À 5 000 \$
à l'achat au comptant ou avec financement

HyundaiCanada.com

C'est ça, le facteur H.



**RABAIS
AUX
MILITAIRES**

Recevez jusqu'à 1 500 \$ en ajustement de prix[†]
Détails sur militaire.hyundaicanada.com

GARANTIE
5 ANS*

Garantie globale limitée :
5 ans/100 000 km

^Δ Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. * Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 5 portes 2017 : 22 218 \$ / Tucson 1.6T Limited 2017 à trac. int. : 38 918 \$ / Elantra Limited 2018 : 29 418 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 805 \$ / 1 705 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. [†] Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accent L manuelle 5 portes 2017 à un taux annuel de 1,9 %, 364 versements hebdomadaires de 39 \$ pour 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût d'emprunt de 907 \$, pour une obligation totale de 14 094 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 605 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. ^Δ Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Elantra GL manuelle 2018 à un taux annuel de 0,9 %, 261 paiements de 52 \$ par semaine pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 13 548 \$. Kilométrage annuel de 18 000 km, 12 c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. ^Δ Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base du véhicule. Ajustements de prix de jusqu'à 4 250 \$ disponibles à l'achat au comptant ou avec financement des Tucson 2017 neufs en stock. Montant disponible pour le Tucson 1.6T SE 2017 à traction intégrale. Ajustements de prix de 700 \$ disponibles à la location des modèles neufs en stock d'Elantra GL manuelle 2018. Les ajustements de prix s'appliquent avant les taxes. ^Δ Ajustement de prix boni de 300 \$ / 750 \$ disponible à la location, à l'achat avec financement et à l'achat au comptant seulement de tous les modèles neufs en stock d'Accent 2017 / Tucson 2017, jusqu'au 30 avril 2018 seulement. Le calcul des ajustements de prix au boni se fait à partir du prix de base du véhicule. Les ajustements de prix s'appliquent avant les taxes. [†] ^Δ ^Δ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Les offres ne peuvent être combinées ni utilisées en conjonction avec d'autres offres. Les offres ne peuvent être transférées ni cédées. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ^{††} La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. [‡] Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails.

Projet-pilote de la MRC de Memphrémagog

Le taxi plus populaire que jamais chez les ados

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

TRANSPORT. Le service de taxi à prix réduit pour les ados connaît un fort succès depuis son lancement à Magog, en décembre dernier, alors qu'ils ont été plus de 200 jeunes à l'utiliser.

Au total, la compagnie de taxi Magog-Orford a effectué au-delà de 80 déplacements sur l'ensemble du territoire magogois. Quelques passagers en ont profité pour se rendre jusqu'à la station de ski du Mont-Orford, mais ce trajet s'est avéré moins populaire que l'anticipait au départ la MRC de Memphrémagog.

Malgré tout, ce projet-pilote s'avère concluant dans son ensemble. Et comme l'explique la chargée de projet en transports, Bianca

Jacques, le meilleur pourrait être à venir puisqu'environ 86 des 105 membres inscrits ont utilisé le service jusqu'à présent. « Ce qui est intéressant, c'est qu'il n'y a pas de limite de transport par jour. Certains l'utilisent pour aller au cinéma, d'autres pour aller s'entraîner à La Ruche ou simplement pour aller chez leurs amis. La semaine de relâche a vraiment été la plus occupée », soutient M^{me} Jacques.

Évidemment, les utilisateurs doivent respecter certaines conditions pour y avoir accès. En plus d'être membre (preuve de résidence à Magog obligatoire), un minimum de deux passagers est requis. De plus, le point d'embarquement doit être le même pour tous les passagers, ce qui peut parfois compliquer les choses. « Le but de ces critères était de développer l'autonomie des utilisateurs en les obligeant à s'organiser entre eux. Oui, il faut que le service soit

accessible pour tous et c'est pourquoi le tarif n'est que de 3 \$. Mais il se doit également d'être viable. Il faut le voir davantage comme une aide supplémentaire pour les parents plutôt qu'un service de transport privé », ajoute-t-elle.

DU TRANSPORT TOUT L'ÉTÉ

Le plan de match initial prévoyait que ce projet-pilote se termine au 31 mai prochain. Toutefois, la MRC de Memphrémagog confirme déjà que le service sera offert durant la période estivale. Du 20 juin au 21 août, les jeunes pourront bénéficier de ce service tous les jours, de 8 h à 23 h. Il est important de préciser que les cartes de membres émises l'automne dernier viendront à échéance à la fin mai. Pour ceux concernés, il est donc nécessaire de les renouveler.

« Si le service continue de faire ses preuves à Magog, on va regarder les possibilités de

l'implanter ailleurs dans la région, car plusieurs parents nous ont manifesté de l'intérêt en ce sens », conclut M^{me} Jacques.

DU TRANSPORT JUSQU'À SHERBROOKE

Par ailleurs, dès l'automne prochain, la MRC de Memphrémagog continuera d'offrir du transport aux étudiants qui désirent se rendre directement au Cégep et à l'Université de Sherbrooke. Des trajets sont offerts tous les jours de la semaine, le matin, le midi et le soir. Les résidents de Magog ont même accès à un transport les menant au terminus de Magog (sortie 115) ou pour les reconduire près de leur maison.

Plus d'info sur le service de taxi : taxi1217.com
Plus d'info sur le service d'autobus : transportudiant.com

ROBOTIQUE



La Ruche se rend en quart de finale

Composé de vingt étudiants dont sept filles, l'équipe de robotique Carnicas 4952 de l'école secondaire de la Ruche s'est rendue en quart de finale du Festival de Robotique de Montréal en mars dernier. « Les élèves avaient six semaines pour bâtir le robot et faire en sorte qu'il soit prêt pour la compétition. On a eu droit à de très beaux résultats », a souligné l'enseignant responsable du projet Carnicas 4952, Jacques Lapointe. Le robot est contrôlé à partir d'un élève et d'une manette de console de jeux vidéo. Les étudiants ont présenté leur réalisation à l'école de La Ruche, le 18 avril dernier. (S.M.)



HONDA

À faire **RÊVER!**

FAITES VITES!
PLUS QUE
5
JOURS



CIVIC TOURING 2018

CR-V TOURING 2018

HR-V EX-L 2018

MEILLEUR CHOIX
protégezvous
RECOMMANDE

CIVIC DX 2018 **45\$** /SEM. **0\$** COMPTANT DISPONIBLE

LOCATION 60 MOIS - 260 versements
Acompte ou échange de 1050\$ requis
100 000 km inclus - Transport et préparation inclus

MEILLEUR CHOIX
protégezvous
RECOMMANDE

CR-V LX 2RM 2018 **67\$** /SEM. **0\$** COMPTANT DISPONIBLE

LOCATION 60 MOIS - 260 versements
Acompte ou échange de 2495\$ requis
100 000 km inclus - Transport et préparation inclus

MEILLEUR CHOIX
protégezvous
RECOMMANDE

HR-V LX 2RM 2018 **65\$** /SEM. **0\$** COMPTANT DISPONIBLE

LOCATION 60 MOIS - 260 versements
Acompte ou échange de 1000\$ requis
100 000 km inclus - Transport et préparation inclus



2400, RUE SHERBROOKE | 819 843-0099

MAGOGHONDA.COM



* Offre valide pour les résidents du Québec seulement. L'offre de location d'une durée limitée est offerte par Services Financiers Honda Inc. (HCFI), sur approbation du crédit. L'offre de location avec paiements par semaine s'applique à la Civic DX berline manuelle 2018 neuve (modèle FC2E2JE) ou CR-V LX 2RM 2018 neuf (modèle RW1H3JES) ou HR-V LX 2RM 2018 neuf (modèle RU5G3JE) pour une période de 60 mois et un total de 260 paiements hebdomadaires de 45\$ avec acompte ou échange de 1050\$ requis (Civic DX 2018)/67\$ avec acompte ou échange de 2495\$ requis (CR-V LX 2RM 2018)/65\$ avec acompte ou échange de 1000\$ (HR-V LX 2RM 2018). Allocation de kilométrage total de 100 000 km (frais de 0,12\$ le kilomètre excédentaire). Au moment de la signature du contrat de location, les consommateurs ont l'option d'acheter à l'avance jusqu'à un maximum de 16 000 km supplémentaires par année au taux de 0,12\$/km. Le paiement de location comprend les frais de transport et de préparation de 1655\$/1895\$/1895\$ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100\$ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPHM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48\$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15\$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Magog Honda pour plus de détails.

L'ÉVÉNEMENT
**PASSEZ
 EN MODE
 PRINTEMPS**
 Mazda

QUAND PROTÉGEZ-VOUS RECOMMANDE,
 COMMANDER EST UNE BONNE IDÉE.



Modèles GT illustrés



**LOUEZ OU ACHETEZ,
 À VOUS DE CHOISIR**

MAZDA3 2018

À PARTIR DE
214 \$ /MOIS**

LOCATION 60 MOIS
 20 000 KM/AN COMPRIS
 (8 C/KM EXCÉDENTAIRE)

ÉQUIVAUT À

49 \$ /SEM. **0 \$** ACOMPTE

0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT[†]

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

+ SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS^Δ
 AVEC TOUTE NOUVELLE MAZDA

GARANTIE
ILLIMITÉE
 SUR LE KILOMÈTRAGE

MEILLEURE GARANTIE
 VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE
 OFFERTE DE SÉRIE



LA CONDUITE SANS COMPROMIS



**Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle MAZDA3 GX 2018 (D4XK68AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 214 \$, pour 60 mois, avec acompte de 0 \$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2017 et 2018 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Remarque : le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles MX-5 2017, ni aux CX-5, MX-5 et CX-9 2018. ^ΔL'offre de système de navigation intégré sans frais est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2017 (Remarque : l'offre de système de navigation ne s'applique pas aux modèles Mazda5 2017) ou 2018 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Québec, entre le 3 et le 30 avril 2018. Remarque : dans l'éventualité où le modèle admissible choisi est déjà équipé d'un système de navigation, ou si le modèle choisi n'est pas admissible à cette offre, le client peut obtenir une remise en argent équivalente. La remise s'applique avant les taxes. Si le système de navigation n'est pas disponible au moment de l'acquisition, il sera fourni à une date ultérieure. Les quantités sont limitées. Certaines conditions s'appliquent. Visitez un concessionnaire pour tous les détails. [†]Veillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 3 au 30 avril 2018 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



Comme président de la FQM, Jacques Demers représente quelque 1000 municipalités et MRC membres et environ 7000 élus. (Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

Jacques Demers est plus que jamais en demande

Depuis qu'il préside la Fédération québécoise des Municipalités

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

POLITIQUE. Jacques Demers est reconnu pour être un homme de tous les combats depuis son arrivée en politique, au début des années 2000. Cette affirmation est encore plus vraie depuis qu'il a accepté la présidence de la Fédération québécoise des Municipalités (FQM), en février dernier.

Au cours des dernières semaines, il suffit d'avoir suivi moindrement l'actualité pour avoir vu ou entendu le maire de Sainte-Catherine-de-Hatley intervenir dans les médias. Par exemple, dans la foulée de la fermeture annoncée de plusieurs comptoirs et guichets en région, M. Demers a défendu l'intérêt des quelque 1000 municipalités et MRC qu'il représente à différentes tribunes locales, régionales et même nationales.

« C'est un travail qui me passionne puisque les enjeux touchent directement la vie des gens. »

Jacques Demers

Il a notamment été invité dans les studios à Montréal de Radio-Canada, où il a été reçu sur le plateau du journaliste spécialisé en économie, Gérald Fillion. « Je dois l'avouer que c'était assez impressionnant. Je l'ai même dit à M. Fillion avant l'interview, raconte M. Demers. En échangeant avec lui, j'ai vraiment compris qu'il est là pour le monde et non pas le « show ». Il veut la vraie information pour la livrer et il pose les bonnes questions pour aller la chercher. »

Dans les heures qui ont suivi cet entretien, Jacques Demers a également participé à l'émission de Mario Dumont, et ce, deux fois plutôt qu'une. Après une première rencontre en personne avec l'animateur sur le dossier des guichets automatiques, il a ensuite été questionné sur la réglementation visant les chiens dangereux.

Cependant, cette entrevue diffusée en direct s'est faite à partir des studios de Sherbrooke, une façon de faire beaucoup moins évidente qu'il n'en paraît à l'écran, aux dires de

l'intervu. « Ce n'était pas facile, car tu es seul dans un local avec une caméra que tu dois regarder. On te met une oreillette pour entendre les questions, mais on ne voit pas ce qui se passe à la télévision, ni la réaction de l'animateur. Pour moi, ce n'est pas l'idéal, surtout que j'ai toujours privilégié les rencontres en personne au lieu du téléphone ou encore par l'écrit, justement pour m'assurer que mon message est bien compris », ajoute M. Demers.

DES SITUATIONS INATTENDUES

En devenant le porte-parole de quelque 1000 Municipalités et MRC à travers le Québec, Jacques Demers était bien conscient que son mandat à la FQM s'annonçait fort occupé. Mais il reconnaît que la charge de travail dépasse quand même ses attentes initiales. « On a beau penser savoir, mais c'est comme dans tout, c'est une fois que tu es dedans que tu réalises vraiment en quoi le mandat consiste, reconnaît celui qui est né à Waterville. Il y a beaucoup de rencontres et je me promène un peu partout au Québec. Je passe beaucoup de temps sur la route, mais c'est un travail qui me passionne puisque les enjeux touchent directement la vie des gens. »

Le fait d'occuper différentes responsabilités provoque parfois des situations plutôt inattendues qu'il faut apprivoiser. Jacques Demers en a d'ailleurs déjà vécu une dans le dossier de la fermeture des comptoirs chez Desjardins, puisque sa conjointe travaille comme gestionnaire au sein de la coopérative. « C'est le seul dossier politique que j'ai jugé nécessaire de l'avertir avant que je m'appête à sortir dans les médias, puisque je savais qu'elle allait en entendre parler. Mais je ne me sentais pas pris dans un conflit d'intérêts ou quelque chose du genre, surtout que je n'étais pas là pour critiquer Desjardins. D'ailleurs au lendemain de ma sortie publique, j'étais à Sherbrooke au nom du Mont-Orford pour faire une demande de soutien financier justement... à Desjardins. Ça peut paraître parfois étrange, mais ça fait partie de la réalité lorsqu'on porte plusieurs chapeaux », conclut celui qui est également préfet de la MRC de Memphrémagog.



35%



de rabais
sur tous nos matelas



Base de lit gratuite

Financement
jusqu'à 36 mois disponible

Meilleur choix en Estrie
Livraison gratuite



Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale.



LE FABRICANT DE MATELAS

matelashoude.com 1-844-414-6833

AGENDA CULTUREL

■ Atelier Galerie NL Demers

Peintre du terroir et sculpteur au 625, chemin des Pères à Magog. Info: 819 868-9238.

■ Atelier Galerie Sylvie Bernadette

Peinture sur soie, exposition et cours d'initiation à la technique. Ouvert sur rendez-vous. Info: 819 578-5005.

■ Atelier Pierre Gervais

Vitraux exposés en permanence au 8, impasse Gilbert, à Bolton-Est. Info: 450 297-4187.

■ Auberge Ayer's Cliff

Animation musicale assurée par Yannick Hamel (27 avril et 11 mai), Réjean Audet (4 mai), Steve Forget (18 mai) ainsi que Nathalie Pépin et François Longpré (25 mai). Info: 819 838-4277.

■ Bibliothèque Memphrémagog

Info: 819 843-1330.

■ Bistro des Tisserands

Karaoke tous les vendredis soirs.

■ Cabaret Eastman

Voici les prochains spectacles: Hommage à Chicago (26 mai), Mario Jean (2 juin), Bet.E (9 juin), Hommage à CCR (22 juin), Hommage à Bryan Adams (30 juin) et The Grand Illusion AcouStyx (14 juillet). Info: 450 297-1200.

■ Café St-Michel

Voici la programmation musicale: Carbo (27-28 avril), Guy Poirier (4-5 mai), BPM (11-12 mai), Fred Gagnon (18-19 mai) et Rémi St-Gelais (25-26 mai). Info: 819 868-1062.

■ Caffuccino

Spectacles d'Alopozé (27 avril), Mike Goudreau (28 avril et 5 mai), Vanessa Borduas (4 mai), Simon Morin (11 mai) et Jon Macaulay (12 mai). Info: 819 868-2225.

■ Centre d'interprétation du marais

Exposition De plumes et de bois: oiseaux menacés du Québec, par l'artiste Louis St-Cyr. Exposition permanente gratuite «Destination Marais: suivez le guide» présentée par la Fondation Hydro-Québec. Aussi, concert de Choromondo, musique du

monde et voix de femmes, le 29 avril à 14 h. Le samedi 28 avril, à 9 h 30, conférence d'Ariane Orjikh, directrice générale du MCI, et Laura D. Patriganni, directrice générale de LAMRAC, sur la conservation volontaire des milieux naturels du bassin versant du lac Memphrémagog.

■ Chorale Voix du large d'Austin

Sous la direction de Marie-Ange Gagné. Inscrivez-vous en tout temps au 819 861-9000. Pratiques tous les mardis de 16 h 30 à 18 h, à la salle communautaire au 21, chemin Millington, à Austin.

■ Cinéma Magog

Programmation régulière du 27 avril au 3 mai: Avengers: la guerre de l'infini, La terre vue du cœur, La Bolduc, La saison miracle. Également, dans la série Passeport pour le monde: Yukon (2-3 mai). Info: 819 868-1092.

■ Ciné-Parc Orford

Voici l'horaire des films présentés du 27 au

29 avril: Écran 1 – Avengers: la guerre de l'infini et Black Panther, Écran 2 – Ravages et Player One.

■ Comité d'action culturelle de Magog

Présentation de l'exposition collective «Monochrome» au Centre d'arts visuels de Magog, jusqu'au 20 mai.

■ Danse Omerville

Danse tous les samedis soirs à l'église St-Jude, de 20 h 15 à 23 h 30. Entrée: 9\$. Apportez vos consommations. Info: 819 679-5472.

■ La Caravane

Présentation des spectacles de Nathalie Cora avec Bruno Rouyère (27 avril), Jacques et Nicolas Boulerice (28 avril), Les Mains tendres (11 mai), Alexis Chartrand et Gwen Kivijer (12 mai) et MG3 (25 mai). Info: 819 842-2364.

Suite à la page 19 >>>

Livre sur le Québec

L'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac en page couverture

SIMON MELOCHE

melochesimon1@gmail.com

TOURISME. L'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac se retrouve sur la page page couverture du tout nouveau livre de l'auteur et photographe Mathieu Dupuis. Le livre est publié par la prestigieuse maison d'édition National Geographic.

Le livre intitulé «Québec: un parcours photographique au cœur de cette province du Canada» est composé de 271 pages et de 250 photos dont plusieurs du paysage de la région des Cantons-de-l'Est. «Pour notre région, c'est une carte de visite extraordinaire qui fera rayonner les Cantons partout dans le monde», a expliqué le président de Tourisme Canton-de-l'Est, Jean-Michel Ryan, via un communiqué de presse.

SOURCE D'INSPIRATION

Mathieu Dupuis était en plein vol avec son ami pilote, Éric Jutras, lors de la prise de la photo de couverture. Émerveillé par le lever du soleil sur le Mont-Orford qui sortait d'un brouillard orangé, le photographe a eu le désir de changer son plan de vol pour se rendre dans le secteur du lac Memphrémagog. «C'est à ce moment que j'ai aperçu ce paysage. Celui qui fait la page couverture du livre. Tous les éléments se sont alignés le temps d'un seul passage. La lumière, les



Cette photo illustre la première page d'un guide édité par le National Geographic.

(photo gracieuseté-Mathieu Dupuis)

nuages et la position de l'appareil. C'était parfait», souligne l'auteur et photographe Mathieu Dupuis.

Le livre sera disponible à l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac ainsi que dans les librairies au début du mois de mai. De son côté, la version anglaise a été lancée le 3 avril et sera distribuée à l'international sur les sites web transactionnels reconnus. En plus du National Geographic, le livre a été publié avec l'appui financier de l'Alliance de l'industrie touristique du Québec.



LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, rue Merry Nord
819 847-0470
vieuxclocher.com

>130274

UNE PRÉSENTATION DE  **KIA DE MAGOG**

<p>GUY NANTEL <i>Nos Droits et Libertés</i> vendredi et samedi 27-28 avril 2018</p> 	<p>VIVANT JÉRÉMY DEMAY SUPPLÉMENTAIRE samedi 5 mai 2018</p> 
<p>2FRÈRES vendredi 4 mai 2018</p> 	<p>ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR vendredi 11 mai 2018</p>
<p>Alexandre POULIN samedi 12 mai 2018</p> 	<p>Pierre-Luc POMERLEAU samedi 19 mai 2018</p> 

laTribune
102.7 rouge
ENERGIE 106.1
Québec
BELLE GARÇONNE



LA FONDATION MGR JEAN-MARIE-FORTIER

La Fondation Mgr Jean-Marie-Fortier soutient les services diocésains de pastorale depuis près de 40 ans.



Ces services se déploient auprès :

- des jeunes;
- des couples et des familles;
- des personnes migrantes et réfugiées;
- des malades et
- des aînés.

Voilà, c'est aussi ça La Fondation Mgr Jean-Marie-Fortier!

Faites parvenir vos dons, en ligne au jecrois.ca ou au 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke J1H 4M1 819 563-9934 #218

Voyez nos capsules web sur youtube et au jecrois.ca

AGENDA CULTUREL

» Suite de la page 18

■ Église Sainte-Élisabeth de North Hatley

Estria présente un quintette pour piano et vents avec des œuvres de Mozart et Beethoven, le 28 avril à 15 h. Billets : 10 \$. Réservation : 819 842-1072 ou estria@cgocable.ca

■ Ensemble vocal Voix libres

Bienvenue aux nouvelles voix. Les répétitions ont lieu au Centre communautaire de Magog, à 13 h 30 et 19 h. Au programme : Requiem de G. Fauré et œuvres variées. Info : 819 569-5395 ou maudefg@hotmail.com.

■ Filles d'Ariane

Produits d'artisanat textile réalisés par une trentaine d'artisanes de la région. Tissage sur place. Boutique située au 446B, rue Principale Ouest, à Magog. Ouvert sept jours. Info : 819 769-1900.

■ Galerie-boutique et poterie Christine Audet

Céramique contemporaine et sculpture de jardin en granit. Info : 819 868-4218.

■ Galerie d'Art Courtemanche

Depuis 70 ans à Magog. Ouvert sept jours. Rendez-vous au 820, rue Principale Ouest à Magog. Info : 819 843-2834.

■ Galerie d'art Dame Lachaise

Ouverture de l'endroit le 5 mai au 108, Place du Commerce, à Magog, de 16 h à 20 h. Parmi les artistes, on retrouve le lampiste Jean-Paul Lessart, le sculpteur Michel Fortin et Catherine Lessard.

■ Galerie d'art Le Vieux Forgeron

Ouvert du jeudi au dimanche de 11 h à 18 h au 240A, rue Dufferin, à Stanstead. Info : 819 876-2282.

■ Galerie d'art La Station

La galerie est ouverte samedi et dimanche, de 12 h 30 à 17 h. Café, lecture, musique et œuvres sont au rendez-vous. 439 rue Principale, Eastman. Info : 450 518-0675.

■ Galerie Taillon

Exposition de Noël avec 200 œuvres, dont

plus de 30 nouvelles. La galerie est située au 160, chemin Roy, à Magog.

■ Les Belles choses

Les Belles choses, boutique d'antiquités et de métiers d'art, est située au 620, rue Principale, à Eastman.

■ Live Art Business LAB

Galerie d'art réinventée au cœur de Magog proposant une expérience unique. Reproduction et originaux d'artistes québécois. Info : 819 345-1905.

■ Manoir aux mystères

Souper-spectacle (sur réservation) à Sainte-Catherine-de-Hatley. Info : 819 868-6647.

■ Musée Colby-Curtis

Présentation de l'exposition permanente au Musée. Info : 819 876-7322.

■ Musée international d'art naïf de Magog

Exposition collective « Reflet d'un art naïf moderne, présentée jusqu'au 3 juin. Info : 819 843-2099.

■ Orford Musique

Concerts de Marie-Josée Lord : hommage aux femmes (11 mai), brunch musical de la Fête des mères (13 mai) et cocktail dînatoire et concert Narré de Shéhérazade (16 juin). Info : oford.mu.

■ Restaurant Benito

Carole Carpentier les vendredis et samedis. Info : 819 843-9361.

■ Salle communautaire d'Austin

Présentation d'extraits du film « Grandir à Austin dans les années 1920-1960 » le vendredi 20 avril, à 19 h. Andrea Fairchild et Madeleine Saint-Pierre ont interviewé et filmé 29 résidents et classé les enregistrements par thèmes de la vie quotidienne. Aussi, présentation de l'exposition « Flight/Vol » de Sigrid Fisher jusqu'au 17 mai prochain.

■ Spa Eastman

Lancement de l'ouvrage « Le livre qui fait du bien » de l'auteure Guylaine Cliche le 15 mai, de 17 h 30 à 19 h 30, à la salle Orford, du Spa Eastman.

■ Studio Georgeville

Présentation de l'exposition « Art, textiles et broderie », jusqu'au 29 avril, avec les artistes Mélanie Bathalon, Johanne Côté, Danielle Dion, José Duclos, Shannon Lewis, Daniela Pellis et Kesso Saulnier. Par la suite, on présente l'exposition collective « Art ailé », du 5 mai au 17 juin. Un vernissage aura lieu le 5 mai, de 15 h à 17 h. Info : 819 843-9992.

■ Théâtre Magog

Présentation des spectacles de Martin Deschamps (4 mai), Hommage à AC/DC (2 juin) et Echoes Hommage à Pink Floyd (30 juin). Info : 819 201-0040.

■ Vieux Clocher de Magog

Spectacles de Guy Nantel (27-28 avril),

Dominique Valiquette
courtier immobilier

RE/MAX D'ABORD inc.
agence immobilière

819 868-6666

dominiquevaliquette.com



2Frères (3-4 mai), Jérémy Demay (5 mai), les finissants de l'École nationale de l'humour (11 mai), Alexandre Poulin (12 mai), Jay Du Temple (18 mai), Pierre-Luc Pomerleau (19 mai) et Mariana Mazza (25-26 mai). Info : 819 847-0470.

La clinique Vivance Magog embauche.

- Esthéticienne (électrolyste)
- Kinésiologue

Revenu supérieur
Avancement possible
Bonus sur rendement
Commission intéressante
Clientèle établie

VIVANCE
COIFFURE • MÉDICO-ESTHÉTIQUE

MAGOG
55, rue Centre

819 829-4833 poste #2

VIVANCE.CA
tracy@vivance.ca



ORFORD MUSIQUE

WEEK-END DE LA FÊTE DES MÈRES

SÉRIE LES GRANDES SOIRÉES

VENDREDI 11 MAI
MARIE-JOSÉE LORD :
HOMMAGE AUX FEMMES

La pétillante cantatrice vous propose une soirée en toute intimité où elle présente les femmes qui l'habitent, qui l'animent, qui l'inspirent. Son charisme irrésistible et sa générosité vous séduiront assurément!

20 h | salle Gilles-Lefebvre

DIMANCHE 13 MAI
BRUNCH & PRESTATION MUSICALE

Venez déguster un brunch gastronomique tout en profitant d'une prestation musicale. Réservation requise.

Dès 10 h | bistro




Hydro Québec présente

FESTIVAL **ORFORD MUSIQUE** 2018

en collaboration avec Desjardins

6 JUILLET AU 11 AOÛT

ORFORD MUSIQUE 3165, ch. du Parc, Orford (Québec) J1X 7A2 819 843-3981 orford.mu



RESTAURANT Chez PAPIE

La terrasse chauffée est OUVERTE!
La crème glacée est repartie!

Notre spécialité «Le foie de veau»

SPÉCIAUX DU SOIR à partir de 10\$ DU LUNDI AU JEUDI

Ouvert 7 soirs/7 6 h à 19 h



2223, ch. du Parc, Orford, 819 868-8866 • www.chezpapie.com

Les portes de la maison Merry ouvriront le 22 juillet



La première assemblée générale annuelle de la maison Merry s'est déroulée, samedi dernier, en présence de Sophie Charbonneau (directrice générale), Geneviève Dorion-Bélisle, Marie-France Bourdages (présidente), Julie Villeneuve et Mireille Chapleau. (Photo gracieuse)

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

HISTOIRE. Le grand jour est bientôt arrivé pour la maison Merry qui ouvrira ses portes au grand public le 22 juillet prochain, après avoir subi une cure de rajeunissement de plus de 3,5 M\$.

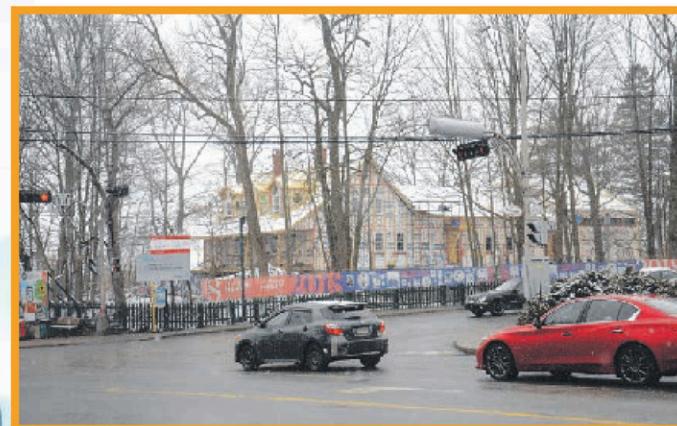
Les premiers pronostics laissaient penser à une inauguration en juin. Mais finalement, les responsables auront besoin d'un peu plus de temps pour mettre la touche finale à tous les petits détails, qui rendront cet endroit si spécial selon eux. «Ce léger retard s'explique par la complexité des travaux et par le fait qu'il s'agit d'un bâtiment ancien, soutient Diane Pelletier,

président de la Commission culture à la Ville de Magog. De plus, une rénovation de cette ampleur est beaucoup plus complexe qu'une construction neuve. Et lors de l'ouverture, on veut que tout soit prêt, autant les aménagements intérieurs qu'extérieurs.»

Toute la population est invitée à l'inauguration, qui débutera sur le coup de 10 h 30. L'entrée sera gratuite, même à ceux demeurant à l'extérieur de Magog. Ce sera une occasion de vivre une visite commentée de ce lieu ancestral et même de s'initier à l'archéologie. Sur le coup de 16 h, Orford Musique présentera un concert de musique jazz en plein air, qui sera même accompagné d'un vin de l'amitié.

«Le mélange entre le décor d'époque et la forte présence technologique est vraiment quelque chose d'unique, ajoute la directrice générale de la maison Merry, Sophie Charbonneau. Je suis convaincue que les Magogois seront fiers du résultat. Je remercie la Ville d'avoir été visionnaire en achetant la maison de ses fondateurs, en 2008. Sans cet acte de sauvegarde, cette plus vieille maison du Magog urbain aurait été menacée d'être détruite.»

Même si elle se dit convaincue que ce lieu sera exceptionnel, Diane Pelletier est consciente qu'il y a encore des sceptiques à l'égard de ce



Les travaux de restauration de la plus vieille maison du Magog urbain se poursuivent. (Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

projet. Toutefois, la conseillère demeure persuadée du bien-fondé de cette décision. «C'est un devoir moral pour une Ville de protéger ses bâtiments patrimoniaux. C'est difficile à comprendre pour certaines personnes qui préféreraient qu'on investisse cet argent dans les choses pratiques, comme les rues. Mais de se souvenir de notre histoire et de nos racines est tout aussi important», conclut M^{me} Pelletier.

ACTIVITÉS À NE PAS MANQUER

■ **Concerts intimes - 26 juillet, 2, 9 et 23 août (18 h)**

En collaboration avec Orford Musique, quatre concerts seront présentés sous le toit de la maison Merry. Le coût d'entrée est de 20 \$ par personne et le nombre de places est limité à une quarantaine.

■ **Du cinéma en plein air - 3 août (21 h)**

À l'occasion du Festival Cinévue, une projection en plein air du film «La leçon de piano» sera organisée sur le terrain de la maison Merry. L'emplacement de l'écran géant permettra aux spectateurs d'avoir une vue magnifique sur le lac Memphrémaog. Coût: 7 \$.

■ **Simulation de fouilles archéologiques - 19 août (13 h)**

En préparation de vraies fouilles qui seront organisées dans les années à venir, une simulation sera organisée pour toute la famille. À l'aide de truelles et de porte-poussières, les participants devront trouver des artefacts préhistoriques autochtones et des objets du 19^e siècle. Coût: 9 \$.

■ **Noël chez les Merry - 9 décembre (10 h 30)**

Les visiteurs se plongeront dans la féerie de Noël en découvrant certaines traditions entourant cette fête. Au programme: décoration de cupcakes et de biscuits de Noël et fabrication de cartes de Noël. Coût: 10 \$.

Pour plus d'information sur les activités: 819 201-0727

NOUVELLE ACQUISITION

Excavation St-Pierre

Balai Ramasseur

R.B.Q. 8360-6087-01
Bureau : 819 843-8387
Roger cell. : 819 820-6200
Janin cell. : 819 572-9320

**CLINIQUE
PODIATRIQUE
DE MAGOG**

English services available

Échographie et injection guidée sur place

- Douleur aux pieds
- Traitement de verus
- Chirurgie d'ongles incarnés
- Fasciite plantaire, épine Lenoir
- Orthèses plantaires minces
- Soin général des pieds (cors, come, coupe d'ongles)
- Évaluation des pieds diabétiques

Dr Maxime Joyal,
PODIATRE

Un pas en avant pour des pieds en santé!

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
2381 Principale Ouest, Magog
819 843-5656

Québec verse 80 000 \$ au Mont-Orford

SIMON MELOCHE
melochesimon1@gmail.com

ÉCONOMIE. Le gouvernement du Québec et Tourisme Cantons-de-l'Est accordent une aide financière de 80 000 \$ à la Corporation Ski & Golf Mont-Orford pour soutenir la réalisation d'un projet de développement de la montagne.

L'entreprise veut améliorer le système d'enneigement, l'aménagement du versant Alfred-Desrochers, agrandir le chalet de ski et

mettre en place une infrastructure événementielle afin d'améliorer l'expérience des visiteurs et adapter les installations à la tenue d'activités quatre saisons. Au total, c'est un projet qui totalise des investissements régionaux de plus de 11,1 millions de dollars, l'annonce avait été faite en décembre dernier.

L'aide financière provient de l'Entente de partenariat régional en tourisme des Cantons-de-l'Est, mieux connue dans la région sous le nom de Fonds de développement de l'offre touristique des Cantons-de-l'Est.

« Je suis évidemment très heureux de

l'annonce faite, qui permettra aux gestionnaires de la Corporation Ski & Golf Mont-Orford de poursuivre le développement de cette attraction touristique afin de répondre aux attentes de la clientèle et même d'aller au-delà de celles-ci. Je suis convaincu que ce projet contribuera à ces objectifs », a commenté le député Pierre Reid.

M. Reid, au nom de la ministre du Tourisme et ministre responsable de la région de la Mauricie, Julie Boulet, et le président de Tourisme Cantons-de-l'Est, Jean-Michel Ryan, en ont fait l'annonce le 10 avril.



Cette subvention contribuera à réaliser un investissement plus vaste de 11,1 millions de dollars. (Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

ZOOM SUR LA MRC DE MEMPHRÉMAGOG



Visitez le www.mrcmemphremagog.com pour consulter d'autres articles et abonnez-vous à notre infolettre pour en apprendre davantage sur différents sujets.

Compostez SANS BOUGONNER! À LA MAISON

Le compostage domestique : un jeu d'enfant

Le compostage domestique est un moyen simple et écologique d'obtenir un amendement d'excellente qualité pour les jardins et les plates-bandes.

À la maison, on peut composter les résidus de cuisine d'origine végétale et les résidus de jardinage.

Les contenants ne sont pas essentiels, mais ils sont pratiques, surtout pour les déchets de cuisine. Il existe plusieurs types de composteurs dans le commerce, mais il est aussi facile d'en construire un soi-même. Des idées peuvent être glanées sur Internet!

Pour en apprendre davantage sur le compostage domestique et pour des trucs et astuces concernant la gestion des matières résiduelles, consultez le site www.abcdubac.com.



Alerte : des intrus sont à nos portes!

Myriophylle à épi, carpe asiatique, moule zébrée, gobie à taches noires, écrevisse à taches rouges, cladocère épineux... Ces espèces exotiques envahissantes sont présentes dans de grands plans d'eau du Québec et de l'Ontario, ainsi que chez nos voisins américains. Une fois introduites dans un lac, elles sont indélogeables et causent des dommages irréversibles. Les experts sont unanimes : le meilleur moyen pour prévenir l'apparition de ces espèces dans nos lacs est le lavage des embarcations. Chaque plaisancier doit, lors qu'il passe d'un lac à l'autre :

1. INSPECTER visuellement sa remorque et son embarcation pour détecter la présence d'organismes
2. RETIRER et jeter les résidus (plantes aquatiques, mollusques, etc.)
3. VIDER l'eau qui se trouve dans le fond de l'embarcation, les viviers, les seaux, les glacières et les ballastes (assurez-vous d'être loin du plan d'eau!)
4. LAYER l'embarcation et la remorque à l'aide d'une laveuse à pression (2600 psi)

C'est la responsabilité de tous les plaisanciers de participer à la protection des plans d'eau, biens collectifs. Quatre étapes faciles, qui ne prennent que quelques minutes, et qui permettent de réduire considérablement les risques de contamination. Une fois introduites, il est pratiquement impossible de se débarrasser des espèces exotiques envahissantes.

Pour les lacs Memphrémagog et Massawippi : un règlement oblige les plaisanciers à faire laver leur embarcation dans une des stations de lavage du lac visité avant la mise à l'eau. Le plaisancier doit avoir en sa possession un certificat de lavage ou un certificat d'usager valide.

Pour en apprendre davantage, assistez à une conférence donnée par Hélène Godmaire, directrice du Conseil québécois des espèces exotiques envahissantes, le 16 mai prochain à 9 h, à l'hôtel de ville du Canton de Stanstead (778, chemin Sheldon). Activité gratuite, inscription obligatoire au 819 843-9292 poste 0 ou info@mrcmemphremagog.com.

Du 1^{er} au 31 mai

Profitez du mois du Vélo pour célébrer le début de la saison!



Cette année encore, Vélo Québec proclame le mois de mai, Mois du vélo au Québec. C'est à ce moment que la majorité des cyclistes sortent leurs vélos. Ce début de saison est le moment opportun pour diffuser des informations utiles aux cyclistes afin de rendre leurs sorties et déplacements plus conviviaux. C'est également un moment propice pour rappeler à tous – piétons, cyclistes et automobilistes – l'importance d'un partage harmonieux de la route.

Dans le cadre du Mois du vélo, célébrez le plaisir à deux roues en participant aux activités vélo organisées pour l'occasion dans la région. Visitez également le site www.moisdavelo.quebec pour obtenir des trucs et conseils pour amorcer la saison du bon pied et pour participer au concours organisé à cette occasion!

>135154

ON VA OÙ?

TARIF TAXI 1217
3\$ seulement

Service de taxi à prix réduit pour les 12 à 17 ans de Magog

POUR INFORMATION:
taxi1217.com | 819 843-3350

Accident ou objectif?

L'implantation de l'usine d'épuration qui supposément devait desservir Omerville a fait long feu. Quand on dit «supposément», il faut comprendre que les effets d'une telle installation auraient des répercussions extrêmement positives sur l'ensemble de la ville de Magog. Devant un tel revirement, un questionnement sinon une analyse systématique de l'évolution de ce dossier.

Traditionnellement, le conseil d'une petite municipalité est composé de gens bien intentionnés qui, sans formation spécifique en administration publique, œuvrent comme membre au profit de leurs concitoyens. Depuis quelques années, le conseil qui fonctionne sous la Loi des cités et villes profite de l'appui d'un directeur général. Possédant une solide formation en administration, ce dernier demeure cependant subordonné à l'autorité du conseil municipal.

Ces arrangements sont parfois victimes de sautes et d'accidents de parcours. Nous connaissons très bien la saga des directeurs qui nous a

couté au bas mot près de trois quarts d'un million de dollars. Plus encore, pendant toutes les années où régnait ce chaos, avec accusations et poursuites civiles, le conseil n'était plus encombré d'un maître d'œuvre dont la formation et l'expérience pouvaient mettre un ombrage aux projets aussi rocambolesques qu'inutiles qui pouvaient faire surface.

Le projet qui prime au conseil est la rénovation de la rue Principale. Ce projet, dans le contexte où il y a absence de compétences en développement urbain, bien illustré par l'emplacement de magasin Wal-Mart, la création du terrain de soccer de cinq millions de dollars et le refus de reconnaître l'impact de la circulation automobile, fait que l'on semble bien prendre les mesures nécessaires pour sa réalisation sans égard pour les effets longs termes d'une telle décision.

Même si l'on investit 20 millions dans ce projet, la rue Principale demeurera une collection de restaurants, de qualités variées, et de boutiques qui visent plutôt les touristes. Si ce n'était

de la présence de succursales bancaires, un nombre restreint de locaux affronteraient le défi de camions de livraison stationnés en double ou l'absence de stationnements pour s'y rendre.

D'autre part, considérons l'investissement de 20 millions de dollars dans un plan d'épuration. Ce scénario provoquerait la même évolution urbaine et commerciale que l'on constate à Vaudreuil, St-Bruno et autres municipalités qui ont profité de la proximité de voies majeures de circulation pour se réinventer de façon radicale. L'implantation de centres de commerce et d'industrie dans le triangle 112, 55 et 10, et à

proximité, ferait en sorte que la rue Principale perdrait son éclat. Commerces et industries sont synonymes d'emplois dans un monde où la rétention des enfants de Magog dans leur milieu est pratiquement nulle.

Est-ce que la mort tragique de ce projet est un accident? Ou est-ce que l'achoppement pénible d'un projet d'une importance capitale est sciemment supprimé pour en favoriser un autre. À vous le choix. Pour ma part, ma ville, c'est plus que la rue Principale.

Jules Lalancette
Citoyen d'Omerville

Pourquoi des condos au centre-ville?

En lisant l'article «Investissement important au centre-ville» dans le Reflet du Lac du mercredi 28 mars 2018, je ne suis pas d'accord du tout avec ce projet, je ne comprends pas pourquoi la Ville de Magog s'entête à accorder de telles autorisations si ce n'est que pour collecter plus de taxes.

Nous sommes devenus des Magogois à temps complet pour notre retraite et nous pensions que le centre-ville s'améliorerait avec les années. Encore une fois, l'emplacement choisi pour ce projet est complètement raté. La Ville de Magog n'a-t-elle pas pensé seulement aux problèmes de circulation à cette intersection. Nous vous faisons remarquer que M. Thomas Reiner n'habite pas notre Ville. Nous ne pensons pas qu'il s'est promené sur la rue Principale et dans les

environs pour connaître nos besoins en urbanisme!

Nous croyons que la Ville de Magog devrait utiliser tout cet espace comme espace vert avec le belvédère qu'elle souhaite construire et pourquoi ne pas construire une passerelle piétonne au-dessus de la rivière Magog pour admirer le paysage et permettre aux piétons de circuler sur les deux rives.

Nous n'avons pas besoin d'un autre café, d'une autre tabagie, d'un autre resto à cet endroit alors que déjà nous sommes bien servis de ce côté sur la rue Principale et que dire des périodes creuses alors que les commerces actuels en arrachent!

Serge Belley
Magog



Faire des **ARRANGEMENTS PRÉALABLES**,
c'est une belle preuve d'amour

envers ceux que vous aimez.

Voici quelques avantages d'un contrat **d'arrangements préalables** de services funéraires au Complexe funéraire Ledoux

- Il assure le respect de vos volontés, selon vos valeurs, car le testament est lu généralement après les funérailles.
- Il évite ainsi les désaccords et les tensions au sein de votre famille quant aux décisions à prendre.
- Il soustrait également vos proches à l'obligation d'avancer le montant des frais funéraires, car au décès, les comptes sont bloqués, les assurances, les prestations ainsi que les legs ne sont versés que plusieurs mois plus tard.
- Il permet d'obtenir des mensualités raisonnables, d'échelonner vos paiements sans intérêt ou d'utiliser un de nos plans de financement.
- Protégé par la loi, il est insaisissable en cas de faillite ou de divorce.
- Il permet également d'être annulé, en tout temps.
- Il offre la possibilité de décider sans pression, de fixer les prix et les services offerts au prix du jour, le tout, dans un contexte moins émotif.
- Il assure d'investir vos économies avant que le gouvernement ne les épuise aux fins d'hébergement.

Il est également possible de faire des arrangements préalables pour un proche afin d'alléger le fardeau des démarches que vous aurez à entreprendre suite à son décès.

Chez Ledoux, on s'occupe de **TOUT** !

à nouveau... Une rencontre répondra à toutes vos questions. Au plaisir.



155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

VENEZ VOIR ET ENCOURAGER
NOS CANTONNIERS
EN DIRECT SUR ÉCRANS GÉANTS
(2 écrans de 8pi et 1 écran de 16pi)

COUPE
TELUS
2018



Le Reflet
du Lac.com

**ENTRÉE
GRATUITE**
BAR SUR PLACE

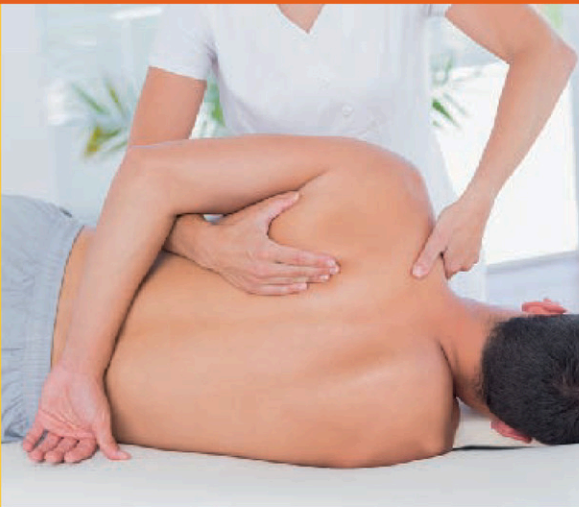
HORAIRE
JEUDI 26 AVRIL - 19H
VENDREDI 27 AVRIL - 15H30
SAMEDI 28 AVRIL - À DÉTERMINER
DIMANCHE 29 AVRIL - À DÉTERMINER

BIENVENUE À TOUS
(PLACES LIMITÉES)



C'EST UN RENDEZ-VOUS AU
125, RUE PRINCIPALE OUEST, MAGOG
THEATREMAGOG.COM • 819 201-0040

Au cœur de votre santé



>135090

Transférez votre **DOSSIER** pharmaceutique en **3 ÉTAPES** seulement!*

Francine Robert

PHARMACIENNE

AFFILIÉE À



familiprix



Présentez-vous à la **PHARMACIE**



Il s'occupe de **TOUT** pour **VOUS!**

Demandez au **PHARMACIEN** le transfert de votre **DOSSIER** pharmaceutique



UNE ÉQUIPE au service de votre santé!



45, rue St-Patrice Est, Magog, 819 843-1773
Lundi au vendredi 8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche 9 h à 18 h

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT



MAINTENANT OUVERT

NOUVEAU

2377, rue Principale Ouest, suite 100, Magog, 819 201-6464
Lundi au vendredi 8 h 30 à 20 h | Samedi 9 h à 17 h | Dimanche 10 h à 16 h

Au cœur de votre santé



L'ergothérapie, pour l'autonomie et la qualité de vie

Depuis son apparition au début du 20^e siècle, l'ergothérapie a permis à de nombreuses personnes ayant des problèmes de santé physique ou mentale de bénéficier d'une meilleure qualité de vie. En effet, grâce au travail des ergothérapeutes, ces gens de tout âge ont pu améliorer leur rendement au travail, à l'école ou dans leurs activités quotidiennes. Ils ont également été en mesure de se réaliser dans leurs loisirs et de mieux s'intégrer dans leur communauté.

Le travail de l'ergothérapeute consiste notamment à évaluer les conséquences des problèmes de santé physique ou mentale de son client sur ses interactions avec son environnement et sur son niveau d'autonomie dans la pratique des différentes activités qui lui tiennent à cœur.

Après cette évaluation, l'ergothérapeute établit un plan de traitement ou d'intervention qui permettra à son client

d'optimiser sa participation à diverses activités. Comment? En ergothérapie, le plan de traitement est basé sur l'activité: c'est en exploitant toutes les possibilités de l'activité que l'ergothérapeute permet à son client de développer ou de restaurer certaines aptitudes et de compenser ses incapacités. Il veille aussi à adapter l'environnement de son client pour favoriser les interactions de celui-ci avec son milieu de vie.

Les ergothérapeutes exercent leur profession dans de nombreux milieux, notamment dans les centres jeunesse, les centres de réadaptation en déficience physique ou intellectuelle, les hôpitaux et les écoles. Ils agissent également dans le domaine de la recherche et dans des secteurs tels que la promotion de la santé et la prévention des maladies.

(Source: Hebdo Concept)

Des dents saines... pour mordre dans la vie!

Source: Infos Hebdo

Avoir de belles dents est bien plus qu'une affaire d'apparence. C'est d'abord et avant tout une question de santé. Voilà ce que nous rappellent tous les professionnels des dents et de la bouche, à l'occasion d'avril, Mois de la santé buccodentaire.

On minimise souvent l'impact que peuvent avoir des affections aux dents ou aux tissus buccaux sur le bien-être physique, mental et social d'une personne. Il faut donc tout mettre en œuvre pour prévenir des problèmes comme des douleurs buccales, des dents manquantes ou des infections buccodentaires et, s'ils se produisent, y remédier au plus tôt. En effet, malgré le raffinement des techniques, il ne se fera jamais rien de mieux que des dents naturelles!

Une bonne santé buccodentaire implique une série de saines habitudes. Cela veut dire



Une bonne santé buccodentaire implique une série de saines habitudes.

se brosser les dents après chaque repas, avec la bonne technique, sans oublier la soie dentaire. Une visite chez l'hygiéniste dentaire est aussi de mise, à la fréquence recommandée, tout comme l'évaluation de la santé dentaire par un dentiste et son intervention, au besoin, pour maintenir des dents saines et éviter la perte de dents, notamment par le biais d'obturations.



... L'autonomie à tout âge

En service depuis février 2015, la clinique Ergothérapie de Magog est la première clinique d'ergothérapie en Estrie à offrir, sous un même toit, le continuum de services suivants par des ergothérapeutes d'expérience et qualifiés:

- pédiatrie
- santé physique et santé mentale
- ergonomie et analyse de poste de travail
- évaluation de la conduite automobile
- évaluation et adaptation domiciliaire

Les services offerts sont de l'ergothérapie, de la kinésiologie et de la physiothérapie et ce pour une clientèle enfant, adulte et âgée.

Clientèle: CNESST, SAAQ, ASSUREURS, PRIVÉ



Prenez rendez-vous
616 rue Sherbrooke à Magog
819 847-4004
ergotherapiedemagog@gmail.com

CONSULTATION SANS FRAIS POUR SERVICE COMPLET D'IMPLANTOLOGIE

Notre équipe de dentistes généralistes



Dr Patrice Phaneuf



Dr Jean-François Côté



Dr Alexandre Pilon



Dre Chantal Hébert

SERVICE DE NETTOYAGE DENTAIRE **95\$** Prix régulier

Inclus le nettoyage, le détartrage, les radiographies panoramiques, intra-orales et l'examen dentaire complet. Les tarifs en vigueur à la Clinique Dentaire et d'implantologie de Magog inc.



Clinique Dentaire
et d'implantologie de Magog inc.

22 rue Laurier, Magog
819 847.1661
dentistemagog.com

Au cœur de votre santé

Les professionnels de la physiothérapie, partenaires de votre santé!

Vous avez subi une entorse à la cheville lors de votre dernière partie de squash? Vous souffrez de troubles respiratoires? Votre enfant présente un retard de développement moteur? Dans tous les cas, les professionnels de la physiothérapie sont là pour vous aider! En mai, prenons le temps de leur rendre hommage à l'occasion du Mois national de la physiothérapie.

L'évènement vise à souligner l'apport des physiothérapeutes et des thérapeutes en réadaptation physique. En évaluant et en traitant les déficiences neurologiques, cardiorespiratoires et musculosquelettiques de leurs patients, ceux-ci contribuent à leur bien-être et à leur épanouissement.

QUE FONT-ILS?

Les professionnels de la physiothérapie interviennent auprès des personnes de tous

âges pour les aider à acquérir ou à recouvrer certaines capacités physiques. Ils utilisent une foule de méthodes pour traiter vos maux : techniques manuelles, exercices de renforcement, électrothérapie, hydrothérapie, thermothérapie, etc.

En somme, les physiothérapeutes et les thérapeutes en réadaptation physique vous permettent d'accomplir vos tâches quotidiennes et de pratiquer les activités qui vous plaisent, et ce, même après un accident ou une blessure. Ils sont les partenaires de votre santé!

Si vous souffrez d'arthrose, de vertiges, de maux de dos, de problèmes cardiaques ou pulmonaires, de blessures articulaires ou musculaires ou encore de douleurs chroniques, consultez un professionnel de la physiothérapie! (Source: Hebdo Concept)



PHYSIO
MULTISERVICES



Vous avez subi des blessures lors d'un accident de travail ou de la route?

Saviez-vous que la CNESST et la SAAQ assument le coût des traitements en physiothérapie dans la majorité de ces cas?

Vous n'avez rien à déboursier!

Ce que vous devez faire suite à un accident de travail ou de la route :

- Vous devez d'abord consulter un médecin. Si celui-ci vous réfère en physiothérapie, il vous remettra une ordonnance à cet effet.
- Présentez-vous ensuite à notre clinique avec cette ordonnance et nous nous chargerons du reste!

S'il s'agit d'un accident de travail, nous ferons les démarches auprès de la CNESST et vous pourrez débiter vos traitements rapidement. La CNESST assumera les frais et paiera directement la clinique pour vos soins.

S'il s'agit d'un accident de la route, nous nous occuperons d'acheminer la demande à la SAAQ. Lorsque celle-ci sera acceptée, vous pourrez débiter vos traitements en physiothérapie et la SAAQ paiera directement la clinique pour ceux-ci.



Annie-Pier Laprise, Antoine Laramée, Claudia Sierra, Alexandra Pépin, Vicki-Anne Cliche, Johanne Cloutier, France Barrette, Marie-Michèle Plasse et Laurence Laprise (absente sur la photo).

CNESST Société de l'assurance automobile Québec

(819) 769-0331 | 227 rue Sherbrooke, Magog

www.physiomultiservices.com | www.facebook.com/physiomultiservices.magog

>134967

30^e
ANNIVERSAIRE



Clinique de
PHYSIOTHÉRAPIE
ESTRIE

SERVICES OFFERTS PAR NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS

- Physiothérapie sportive et conventionnelle
- Ostéopathie
- Acupuncture
- Massothérapie
- Enseignement en groupe pour condition d'arthrose
- Classes de Pilates adaptées à votre condition
- Rééducation vestibulaire (vertiges et étourdissements)
- Évaluation de course à pied et programme d'exercices complémentaires

ACCÈS DIRECT ET RAPIDE À NOS SERVICES

- Aucune référence médicale n'est nécessaire
- Au besoin, nos professionnels vous suggéreront d'obtenir un avis médical
- Plusieurs physiothérapeutes et autres professionnels sur place pour vous servir

MAINTENANT 2 ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

2156, rue Sherbrooke, Magog **2400, rue Principale Ouest, Magog**
(en face du Canadian Tire) (en face du magasin Avril)

UN SEUL NUMÉRO POUR NOUS JOINDRE : 819-843-2379

Visitez-nous au www.physio-estrie.ca

Merci de votre confiance depuis toutes ces années!

>134636

VOTRE BIEN ÊTRE
ACCESSIBLE
NATURELLEMENT

NATUREMÉDIC
CLINIQUE DE CANNABIS MÉDICINAL

Vous souffrez ?
Le cannabis médicinal est
peut-être pour vous.

Cancer, anxiété, arthrite, dépression, arthrose, insomnie, migraines, Parkinson, glaucome, épilepsie, fibromyalgie, TDAH, SIDA, boulimie, douleurs chroniques, anorexie, sclérose en plaques, acouphène, dystrophie musculaire, maladie de Crohn.

Naturemedic.ca

819-588-1205

2381, rue Principale Ouest, Magog, bureau 100.

Membre du Registre du Cannabis du Québec

INFIRMIER(ÈRES) RECHERCHÉ(ES),
contactez-nous à info@naturemedic.ca

>134948

La prévention reste le meilleur outil des joggeuses

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

AUTODÉFENSE. Sans se prétendre invincibles, il y a une centaine de femmes de la région qui ont maintenant un outil supplémentaire pour assurer leur sécurité lorsqu'elles partent pour une randonnée de course à pied en solo.

Pour une deuxième année consécutive, le promoteur de courses Patrick Mahony (Courir en Estrie) organisait des ateliers d'autodéfense pour les joggeuses, tout récemment, à l'aube de la belle saison.

Selon l'organisateur magogois, les femmes sont de plus en plus nombreuses à pratiquer la course à pied. «Elles représentent 60% de la clientèle inscrite à mes différentes courses. Elles sont notamment beaucoup plus nombreuses que les hommes sur les distances de 5 et 10 km», affirme-t-il.

Grâce à la collaboration du Complexe sportif international et de la Régie de police Memphrémagog, ces ateliers étaient à nouveau offerts gratuitement, sous la supervision de l'agent Nicholas Marcoux et de l'expert en judo Jacques Dussault. «Ce sont deux spécialistes en techniques d'autodéfense. C'est un privilège de pouvoir compter sur leur présence, tout comme celle des autres policiers et policières qui sont venus donner un coup de main», a louangé M. Mahony.



L'agent Nicholas Marcoux a enseigné quelques techniques d'autodéfense à des coureuses pour une deuxième année consécutive. (Photo Le Reflet du Lac - Archives/Marco Bergeron)

«On ne devient pas un expert en combat corps à corps en l'espace de quelques heures. Mais les participantes connaissent maintenant des mouvements de base qui peuvent servir dans des situations d'urgence», a poursuivi le directeur de Courir en Estrie.

Bien que ces techniques puissent être

appliquées par pratiquement toutes les femmes, Patrick Mahony rappelle aux coureuses que la prévention reste toujours le meilleur outil pour éviter les ennuis. «Lorsqu'on court, on doit apprendre à déceler et éviter les endroits potentiellement dangereux, comme les secteurs sombres ou isolés. Et si vous écoutez de la

musique, utilisez seulement un écouteur et gardez une oreille libre, afin de pouvoir entendre ce qui vous entoure.»

Il faut également être attentif quand on croise des individus à l'apparence louche; ceux-ci peuvent être au courant de nos habitudes et de notre parcours. Ce n'est pas mauvais de changer son itinéraire de temps à autre», fait-il valoir.

« Si vous écoutez de la musique, utilisez seulement un écouteur et gardez une oreille libre, afin de pouvoir entendre ce qui vous entoure

Patrick Mahony

«Si jamais vous êtes obligées de répliquer à une agression physique, il faut le faire avec la perspective de prendre la fuite, et non d'engager le combat avec l'assaillant», prévient Patrick Mahony.

Ce dernier raconte qu'une participante des ateliers de 2017 a vécu une mauvaise expérience récemment, lors d'une séance de jogging au parc Jacques-Cartier de Sherbrooke. «La femme se sentait suivie par un homme, qui restait toujours tout près d'elle, et ce, même si elle ralentissait ou accélérât. Elle s'est finalement réfugiée auprès d'un couple qui se trouvait à proximité et l'individu est disparu. Il n'y a rien eu de fâcheux, mais ça porte à réfléchir.»

LE SALON HARMONIE
Pour le bien-être du corps et de l'esprit

EXPOSANTS & CONFÉRENCES

5-6 mai 2018 à l'hôtel Castel / Centre de congrès
901, rue Principale à Granby, J2G 2Z5

75 exposants

Santé, psychologie, spiritualité...
Arts, alimentation, musique, bijoux, cosmétiques, yoga, méditation, soins, consultations.

Samedi et dimanche de 10h à 17h
Entrée : 8\$/jour (12\$/2 jours)

Incluant toutes les conférences / Gratuit pour les 16 ans et moins

Infos: Chantal Prud'homme 819-674-1049
www.salonharmonie.com

CENTRE CULTUREL YVONNE L. BOMBARDIER

CONFÉRENCE PRESTIGE

VENREDI 4 MAI, 19 H

**CESSEZ DE MANGER
VOS ÉMOTIONS
PAR ISABELLE HUOT**

MEMBRES : 15 \$
GRAND PUBLIC : 20 \$
PLACES LIMITÉES
RÉSERVATION : 450 532-2250
BYLB@FJAB.QC.CA



CENTRE CULTUREL
ET BIBLIOTHÈQUE
YVONNE L.
BOMBARDIER

1002, AVENUE J.-A.-BOMBARDIER
VALCOURT, 450 532-2250
CENTRECULTURELBOMBARDIER.COM





L'ÉCHO MUNICIPAL

BULLETIN D'INFORMATION DE LA VILLE DE MAGOG



134614

ADOS CLUB MAGOG

Club été Magog

INSCRIPTIONS

À PARTIR DU VENDREDI 11 MAI À 13 H 30

EN LIGNE

Carte de citoyen valide (parent et enfant)
www.ville.magog.qc.ca/inscriptions
Payable avec carte de crédit uniquement



EN PERSONNE

Vendredi 11 mai de 13 h 30 à 20 h
Samedi 12 mai de 9 h à 12 h
Centre communautaire

Du lundi 14 mai au vendredi 1^{er} juin
(selon les heures d'ouverture)
Direction culture, sports et vie communautaire
Centre communautaire

⚠ Pour plus de détails, consultez les dépliants sur le site de la Ville
www.ville.magog.qc.ca/clubete

VILLE DE
Magog

Information :
819 843-3333, poste 814
loisirsulture@ville.magog.qc.ca



>134607

LE REFLET DU LAC - www.letefletdulac.com - Le mercredi 25 avril 2018 - 27



ENVIRONNEMENT

ABRIS TEMPORAIRES

Date limite pour les démonter : **mardi 1^{er} mai**



PLANTS POUR LES RIVERAINS

Arbustes pour reboisement des bandes riveraines (\$).

COMMANDE

Transmettre le formulaire rempli avant le vendredi 4 mai, 12 h 30

www.ville.magog.qc.ca/distributionvegetaux

DISTRIBUTION

Samedi 19 mai de 9 h à 12 h

Écocentre - 2300, rue Tanguay

PAIEMENT

En argent ou chèque à la Ville de Magog



DISTRIBUTION GRATUITE DE COMPOST

Écocentre, tous les samedis de mai, de 8 h 30 à 16 h

Apportez vos contenants (max. 4 x 20 litres)

Carte citoyen valide obligatoire.

Ne pas utiliser pour culture de produits de consommation humaine.



VENTE-DÉBARRAS

Fins de semaine :

- Journée nationale des patriotes, du 18 au 21 mai
- Troisième fin de semaine de juin, du 15 au 18 juin
- Fête du Travail, du 31 août au 3 septembre
- Action de grâce, du 5 au 8 octobre



Toute vente-débarras en dehors de ces dates est illégale.



PRÉVENTION DES INCENDIES

FEUX EXTÉRIEURS

OBLIGATOIRE

Appareil fermé, grillagé, posé sur une surface non combustible, à 6 mètres de toute installation.

INTERDIT SUR TOUT LE TERRITOIRE

Feux de feuilles ou de résidus verts.

Information :

www.ville.magog.qc.ca/cpi



VISITES DE RÉVENTION

Les pompiers font des visites résidentielles entre mai et octobre.

Du lundi au vendredi entre 9 h et 20 h et le samedi entre 9 h et 17 h.

Pour plus de détails, consultez

le www.ville.magog.qc.ca/visitesresidentielles.



SÉANCES PUBLIQUES

Lundi 7 mai, 19 h 30*

Mardi 22 mai, 19 h 30*

Lundi 4 juin, 19 h 30*

*Les séances sont diffusées sur NousTV (câble 3 / HD 555) et Câble Axion (câble 11) et webdiffusées en direct sur la chaîne YouTube de la Ville.

AVIS PUBLICS

Les avis publics sont maintenant publiés **UNIQUEMENT** sur le site Internet de la ville.

Pour recevoir par courriel les avis publics, actualités, communiqués, écho municipal, et plus encore, inscrivez-vous au www.ville.magog.qc.ca/abonnements.

CONGÉ

JOURNÉE NATIONALE DES PATRIOTES

LUNDI 21 MAI

Fermé : Aréna, bibliothèque, bureaux municipaux et écocentre

MA/CULTURE GOG



BIBLIOTHÈQUE MEMPHRÉMAGOG

Réservation : 819 843-1330, poste 899

ACTIVITÉS JEUNESSE

Enfants de 3 à 8 ans accompagnés

Heure du conte

Samedis 28 avril,
5, 12, 19 et 26 mai,
de 11 h à 12 h
Entrée libre

Heure du conte en pyjama

Vendredi 18 mai, 18 h 30

Enfants de 9 à 11 ans
**Club de lecture
de la livromanie**

Jeudis 26 avril,
10 mai et 24 mai,
15 h 15



Parents et poupons
de 0 à 3 ans

Histoires à croquer

Jeudis 26 avril,
10 mai et 24 mai,
10 h 05



ACTIVITÉS POUR LES ADULTES

Club de lecture

Lundis 30 avril et 28 mai, 16 h

Atelier d'écriture

Mardis 8 et 22 mai, de 10 h à 12 h 30
Entrée libre

Club informatique de magog

Mardis 8 et 22 mai,
de 14 h à 16 h
Entrée libre



Animateur club informatique recherché

Pour partager vos connaissances.
Informations: 819 843-1330, poste 897.

Ateliers informatiques

20\$ par atelier
payable à
l'inscription.



Prêt numérique

Aide individuelle
gratuite



Vente de livres d'occasion

Mercredi 9 mai, de 15 h à 19 h
Au profit des Amis de la
Bibliothèque
Memphrémagog.
Derrière la
bibliothèque, porte
« Fondation 1 ».



Lecture aux aînés

Recherche de
bénévoles!

Formulaire à la Bibliothèque ou
www.ville.magog.qc.ca/bibliothequebenevolat



AU RYTHME DES SAISONS • Activités gratuites

Expositions au Centre d'arts visuels de Magog

Mercredi au dimanche de 13 h à 17 h

61, rue Merry Nord | Information : 819 843-2099



Jusqu'au 20 mai
MONOCHROME

Comité d'action culturelle de Magog
www.cacmagog.org



Du 23 mai au 15 juillet
ESPACE URBAIN

Comité d'action culturelle de Magog
www.cacmagog.org



Jusqu'au 3 juin

REFLETS D'ART NAÏF MODERNE
Musée international
d'art naïf de Magog
www.artnaifmagog.com



ÉVÉNEMENTS

L'ARCHÉOLOGIE POUR TOUS!

Dégustations,
vannerie, expositions
et traditions.

Grand Conseil de la
Nation Waban-aki
**Jeudi 26 avril,
de 14 h à 17 h**

Découvertes
archéologiques: nos
droits, devoirs et
responsabilités de
citoyen.

Samedi 28 avril

Histoire de Magog au 20^e siècle et présentation d'interventions
archéologiques.

Serge Gaudreau, historien

Dimanche 29 avril, de 9 h à 12 h

Espace culturel de Magog | 90, rue Saint-David

Information: colloqueaaq@archeologie.qc.ca



GRATUIT



MA/CULTURE GOG

Mots de jeux

Dimanche 6 mai, 15 h

Auditorium des Tisserands

Espace culturel de Magog

90, rue Saint-David

Petits bonheurs de Sherbrooke,
Vox Théâtre

L'enfant découvre un univers au centre duquel se trouvent les mots, la parole, le langage, avec leurs rythmes, leurs sonorités, leur musicalité, leur poésie.

Famille (18 mois à 4 ans)

Enfants : 7 \$

Résidents : 7 \$ (carte de citoyen valide)

Non-résidents : 15 \$

Réservation requise

Achat de billets en ligne au

www.ville.magog.qc.ca/achatdebillets

Information : 819 843-3333, poste 814



BIBLIOTHÈQUE MEMPHRÉMAGOG

Réservation : 819 843-1330, poste 899

DÉSENCOMBRER POUR MIEUX S'ORGANISER

Véronique Longpré,
conférencière

Mercredi 25 avril, 19 h

Comment optimiser son espace de vie et maximiser le rangement afin qu'il soit simple, efficace et facile.



LE BONHEUR D'ÊTRE SOI... SELON SŒUR ANGÈLE

Sœur Angèle, conférencière et
Rosette Pipar, auteure

Mercredi 16 mai, 19 h

Avec sa gaieté contagieuse, Sœur Angèle vous livre quelques réflexions sur l'être humain.



Les Cantonniers en excellente posture à la Coupe Telus



Le capitaine Jérémy Rainville a récolté cinq points et le titre de joueur du match dans la victoire de 7-4 face aux Young Nationals de Toronto. (Photo Le Reflet du Lac - Archives/Marco Bergeron)



PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@leprogres.net

Le Québec, rappelons-le, n'a pas gagné la Coupe Telus depuis 2001.

MIDGET AAA. Les Cantonniers de Magog ont démontré qu'ils étaient à prendre au sérieux au tournoi de la Coupe Telus en remportant leurs deux premiers matches de la ronde préliminaire, lundi et mardi.

La troupe de Félix Potvin a d'abord signé un gain de 4-1 face aux Flyers de Moncton (Atlantique) en lever de rideau, puis a récidivé avec un triomphe de 7-4 contre les Young Nationals de Toronto, mardi après-midi.

Petit moment d'inquiétude avant la rencontre de mardi, alors que le gardien Rémi Poirier brillait par son absence. Selon les informations, le vétéran était tout simplement malade et son cas sera réévalué quotidiennement.

Poirier, rappelons-le, a remporté toutes les victoires de son équipe lors des séries éliminatoires de la Ligue midget AAA, et il a même été choisi joueur du match lors du triomphe face à Moncton.

Inactif depuis le 18 février, le gardien de 15 ans Olivier Adam s'est amené en relève mardi et a remporté sa première victoire en plus de deux mois.

Les Cantonniers pourraient assurer leur place en demi-finale en ajoutant une troisième victoire à leur fiche d'ici la fin de la ronde préliminaire.

Au cours des trois prochains jours, ils affronteront successivement les Hounds de Notre-Dame (mercredi 25 avril à 15 h 30), les Wolves de Sudbury (jeudi 26 avril à 19 h) et les Hurricanes de Lethbridge (vendredi 27 avril à 15 h 30).

Les quatre meilleures équipes de la ronde préliminaire accéderont automatiquement aux demi-finales le samedi 28 avril à midi ou 15 h 30.

Les perdants de ces deux matches s'affronteront dimanche à 14 h pour la médaille de bronze, alors que les gagnants se disputeront la grande finale et le titre de champions canadiens dimanche à 19 h.

POIRIER ET RAINVILLE SE SIGNALENT

Rémi Poirier a mérité le titre de joueur du match pour les Cantonniers dans la victoire de 4-1 face aux Flyers de Moncton.

Le vétéran cerbère a bloqué 35 des 36 rondelles en sa direction, pour permettre à son équipe de partir le tournoi du bon pied.

Face à Toronto, c'est le capitaine Jérémy Rainville qui en a mis plein la vue avec une récolte de deux buts et trois mentions d'aide, obtenant du même coup la plaque du joueur du match. Simon Pinard a aussi marqué à deux reprises lors de cette victoire de 7-4.

MAGOG VIRE AU ORANGE ET NOIR

Les succès des Cantonniers ne laissent personne indifférent à Magog.

Il y a bien longtemps qu'on avait vu un tel engouement pour une équipe de hockey de la région.

De nombreux drapeaux orange et noir ornent d'ailleurs la rue Principale Ouest depuis quelques jours, et de nombreuses personnes suivent les rencontres en direct, via le site web de Hockey Canada.

Les partisans auront d'ailleurs la chance de se réunir sous le même toit au cours des prochains jours, alors qu'on procédera à une diffusion des matches sur écran géant au Théâtre Magog.

Les rendez-vous auront lieu ce jeudi 26 avril dès 18 h ainsi que ce vendredi 27 avril dès 15 h, pour les deux dernières joutes de la ronde préliminaire.

On présentera également le match de demi-finale, à midi ou 15 h 30, ainsi que la joute pour la médaille de bronze le dimanche à 14 h, si jamais elle implique les Cantonniers.

Quelque 300 personnes pourront s'entasser à l'intérieur du Théâtre Magog. L'entrée est libre, mais on invite les spectateurs à faire un volontaire afin d'aider les Cantonniers à défrayer le coût du voyage à Sudbury.

JUSQU'AU 27 AVRIL 2018

20% DE RABAIS
SUR UN FORFAIT PROTECTION DE PEINTURE À PRIX COURANT

DÉCONTAMINATION ET PROTECTION DE PEINTURE

Faites décontaminer l'extérieur de votre véhicule à chaque printemps afin d'éliminer les contaminants accumulés sur votre peinture pendant l'année. Ensuite, l'application de notre scellant viendra couvrir votre peinture afin de lui offrir une protection de qualité supérieure, **3 fois plus durable qu'une cire!**

LE FORFAIT INCLUT

- **LAVAGE EXTÉRIEUR À LA MAIN**
- **DÉCONTAMINATION DE LA PEINTURE**
 - Permet de déloger le calcium, la poussière de freins et autres contaminants
- **APPLICATION DU SCELLANT PROTECTEUR**
 - Protège contre la saleté et la corrosion
 - Protège contre la décoloration due aux rayons UV
 - 3 fois plus durable qu'une cire

En moins d'une heure
(pour une auto standard)



ANTIROUILLE METROPOLITAIN?

SUCCURSALE À SHERBROOKE
4232, boulevard Bourque - 819-829-2888

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

JUSQU'AU 27 AVRIL 2018		-20%
Autos	99,95\$	79,96\$^{HT}
VUS compacts et mini-fourgonnettes	124,95\$	99,96\$^{HT}
Camions et grands VUS	139,95\$	111,96\$^{HT}

JUSQU'À
SAMEDI
CA VAUT LE DÉTOUR!

CHEZ HYUNDAI
MAGOG

Le tout nouveau
KONA

Le VUS pour la ville.



LE NOUVEAU Kona 2.0L 2018

SPÉCIAL

59 \$
par semaine

1 995 \$
COMPTANT

Location 48 mois

CARACTÉRISTIQUES	Kona 2018 Luxury à traction Intégrale	HR-V 2018 EX à traction Intégrale	C-HR 2018 XLE à traction avant*	CX-3 2018 GS à traction Intégrale*	Qashqai 2018 SV à traction Intégrale
Toit ouvrant électrique	✓	✓	✗	✓	✓
Siège du conducteur à réglage électrique	✓	✗	✗	✗	✗
Surfaces des sièges en cuir	✓	✗	✗	Cuir de synthèse	✗
Volant chauffant	✓	✗	✗	✓	✓
Détecteur d'objet dans l'angle mort	✓	✗	✓	✓	✗
Capteurs d'assistance au stationnement en marche arrière	✓	✗	✗	✗	✗
Système d'aide au maintien de voie	✓	✗	Avertissement seulement	Avertissement seulement	✗
Freinage d'urgence autonome avec détection des piétons	✓	✗	Aucune détection des piétons	Aucune détection des piétons	✗
Alerte de baisse d'attention du conducteur	✓	✗	✗	✗	✗
Garantie	5 ans / 100 000 km	3 ans / 60 000 km	3 ans / 60 000 km	3 ans / km illimité	3 ans / 60 000 km

*Avec ensemble Premium.
*Avec les ensembles Luxury et i-ACTIVSENSE.



Garantie⁺⁺
5 ans⁺⁺

GARANTIE - globale limitée :
5 ans / 100 000 km

GARANTIE - groupe motopropulseur :
5 ans / 100 000 km

GARANTIE - sur les émissions :
5 ans / 100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE - 24 heures :
5 ans / 100 000 km

**PENDANT LA RÉNOVATION,
NOTRE DÉPARTEMENT DES VENTES EST
TEMPORAIREMENT RELOCALISÉ**

AU
**2704 RUE SHERBROOKE
MAGOG • 819 868-0010**

OUVERT DURANT LA
CONSTRUCTION

JUSQU'À
SAMEDI
CA VAUT LE DÉTOUR!

CHEZ HYUNDAI
MAGOG

Le
GRAND
Avantage DU PRINTEMPS



RIEN À PAYER
POUR **90 JOURS**[^]

sur les offres de financement sélectionnées.
Basé sur des paiements mensuels. À l'achat avec financement de véhicules Hyundai neufs, excluant le comptant initial, s'il y a lieu^{**}. Des restrictions s'appliquent.



GARANTIE
5 ANS^{**}



Modèle GLS auto montré*

GARANTIE
5 ANS^{**}



Modèle Limited montré*

GARANTIE
5 ANS^{**}



Modèle Ultimate montré*

	Accent L 5 portes manuelle 2017	Toyota Yaris LE manuelle 2018	Honda Fit DX manuelle 2018
Puissance (ch)	137	106	130
Espace utilitaire, sièges arrière relevés (L)	600	442	470
Freins à disque aux 4 roues	✓	✗	✗
Garantie globale limitée de 5 ans ^{**}	✓	✗	✗

	Elantra GL 2018	Honda Civic LX 2018	Toyota Corolla LE 2018
Volant chauffant gainé de cuir	✓	✗	✗
Détecteur d'objet dans l'angle mort avec alerte de circ. transv. arr.	✓	✗	✗
Android Auto ^{***} et Apple CarPlay ^{***}	✓	✓	✗
Garantie globale limitée de 5 ans ^{**}	✓	✗	✗

	Tucson 2.0L à trac. av. 2017	Toyota RAV4 LE à trac. av. 2017	Mazda CX-5 GX à trac. av. 2017
Phares de jour à DEL	✓	✗	✓
Contrôle du freinage en descente	✓	✗	✗
Sièges avant chauffants	✓	✓	✗
Garantie globale limitée de 5 ans ^{**}	✓	✗	✗

SPÉCIAL Accent L 2017

Prix de vente 14 094\$

39 \$ par semaine | **0** \$ COMPTANT

Achat 1,9% 84 mois

SPÉCIAL Elantra GL 2018

Location 60 MOIS

52 \$ par semaine | **0** \$ COMPTANT

SIÈGES ET VOLANTS CHAUFFANTS,
CLIMATISEUR +++

SPÉCIAL Tucson 2017

Prix de vente 27 988 \$

77 \$ par semaine | **0** \$ COMPTANT

Achat 1,9% 84 mois

Garantie^{}**
5 ans^{**}

GARANTIE - globale limitée :
5 ans / 100 000 km

GARANTIE - groupe motopropulseur :
5 ans / 100 000 km

GARANTIE - sur les émissions :
5 ans / 100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE - 24 heures :
5 ans / 100 000 km

**PENDANT LA RÉNOVATION,
NOTRE DÉPARTEMENT DES VENTES EST
TEMPORAIREMENT RELOCALISÉ**

AU
**2704 RUE SHERBROOKE
MAGOG • 819 868-0010**

Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 5 portes 2017 - 22 218 \$ / Tucson 1.6T Ultimate 2017 à trac. int. - 41 118 \$ / Elantra Limited 2018 - 29 498 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 805 \$ / 1 705 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 75 \$) et taxes applicables en sus. Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accent L manuelle 5 portes 2017 / Tucson 2.0L à trac. avant 2017 à un taux annuel de 1,9 % / 1,9 %, 364 / 364 versements hebdomadaires de 40 \$ / 75 \$ pour 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$ / 0 \$. Coût d'emprunt de 937 \$ / 1 775 \$, pour une obligation totale de 14 568 \$ / 26 623 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 805 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 75 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Elantra GL automatique 2018 à un taux annuel de 0 %, 208 paiements de 50 \$ par semaine pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 12 018 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 \$ par km additionnel. Offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est disponible au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2017/2018 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit pour un bail de moins de 96 mois. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originale du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou aux 2 semaines, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements devrait effectuer son premier paiement hebdomadaire ou aux 2 semaines avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Le comptant initial ne fait pas partie de l'offre de report des paiements; il est exigible à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Crédit pour pneus d'hiver de jusqu'à 400 \$ / 500 \$ disponible pour les modèles Accent L manuelle 5 portes 2017 / Elantra GL automatique 2018. Le crédit pour pneus d'hiver s'applique avant les taxes. Le crédit ne peut être combiné ou utilisé en conjonction avec toute autre offre disponible. Le crédit ne peut être transféré ni cédé. L'installation et l'équilibrage des pneus sont exclus de cette offre. Détails en concession. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez www.military.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. Android Auto^{***} est compatible avec les téléphones Android qui fonctionnent avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour plus de détails et connaître les limites. Android, Android Auto, Google, Google Maps et Google Play Music sont des marques de commerce de Google Inc. Apple CarPlay^{***} fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que CarPlay^{***} ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et connaître les limites applicables. Apple, Apple CarPlay et iPod sont des marques de commerce de Apple Inc.



Quelque 140 patineurs et patineuses ont pris part au spectacle présenté sous le thème « L'horloge à explorer le temps ». (Photo Le Reflet du Lac - Patrick Trudeau)



La fondatrice des Libellules, Pauline Bachand (au centre), était présente au spectacle annuel du CPA Magog en compagnie de Carole Frappier (à gauche) et de sa fille Sylvie Bachand. (Photo gracieuseté)

La malchance de Pauline Bachand

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

PATINAGE. L'ex-présidente fondatrice des Libellules, Pauline Bachand, aurait bien voulu prendre une part active au 45^e spectacle annuel de son ancien club, samedi dernier à l'aréna de Magog, en patinant lors du numéro des anciens. Elle a toutefois dû se contenter d'un rôle de spectatrice, après s'être infligé

une blessure à la tête en répétition.

Comme elle l'avait fait en 2013 lors du 40^e anniversaire, M^{me} Bachand avait ressorti ses vieux patins en prévision de cette date anniversaire. Elle a cependant subi une commotion cérébrale quelques jours plus tôt lors d'un entraînement avec les autres « anciens », en chutant violemment sur la glace.

Malgré sa malchance et les contrecoups de la blessure, la dame de 74 ans souhaitait être

présente comme spectatrice à la revue sur glace du club qu'elle a fondé en 1973.

Elle était notamment accompagnée de sa bonne amie Carole Frappier, aussi membre de la première heure, et de sa fille Sylvie Bachand, patineuse étoile dans les années 1970.

L'actuel président du Club de patinage artistique de Magog, Carl Perreault, s'est également assuré d'aller la saluer, lui qui était aux premières loges lors de sa mésaventure. « Carl m'a accompagnée à l'hôpital et il s'est

vraiment bien occupé de moi. Étant donné qu'on a manqué ce spectacle, on va devoir se reprendre lors du 50^e », a-t-elle lancé, sous le regard approuvateur de M^{me} Frappier.

Notons qu'il y avait salle comble à l'aréna de Magog, samedi dernier, pour cette 45^e revue sur glace présentée sous le thème « L'horloge à explorer le temps ».

En plus des anciens et anciennes, quelque 140 patineurs et patineuses ont pris part à cet événement de fin de saison.



Avez-vous votre forestier de famille?

Des professionnels à la grandeur du Québec

Un réseau de conseillers forestiers est à l'œuvre pour guider les propriétaires de lots boisés désireux de faire réaliser :

1. un plan d'aménagement forestier;
2. une plantation d'arbres forestiers;
3. des travaux de récupération d'arbres affectés par une épidémie d'insectes, un verglas ou des vents violents;
4. des éclaircies permettant d'améliorer les peuplements forestiers;
5. la réfection de chemins forestiers;
6. la délimitation des milieux forestiers sensibles nécessitant une protection.

Un soutien gouvernemental offert à tous

Une mesure de remboursement des taxes foncières pour les producteurs forestiers, offerte par le gouvernement du Québec, soutient la réalisation de travaux d'aménagement forestier.

Ce soutien permet d'obtenir un remboursement allant jusqu'à 85 % du montant des taxes foncières payées pour la partie boisée de ses lots, en échange des travaux d'aménagement forestier réalisés sur sa propriété.

Cette mesure reconnaît une vaste gamme de travaux, pourvu que leur réalisation soit sous la supervision d'un ingénieur forestier.

Tous les propriétaires possédant plus de quatre hectares de forêt sont admissibles s'ils sont enregistrés comme producteurs forestiers.

Pour trouver les conseillers forestiers œuvrant dans votre région, consultez le site foretprivee.ca/je-cherche-un-expert



« Y'a rien que des vieux grincheux là-bas. »

- Roger, 72 ans

Les résidences pour aînés, ce n'est pas ce que vous pensez. Venez voir.

jeunes-aines.com

portes
ouvertes
dimanche
29 avril
de 13 h à 16 h



Des résidences pour aînés de votre région vous ouvrent leurs portes

Accueil Notre-Dame
320, rue Cartier
Magog
819 847-1299

Le Renaissance
975, rue Saint-Luc
Magog
819 843-1113

Résidence Havre des Cantons
231, rue Dollard
Magog
819 868-1010

Résidence Memphrémagog
1007, rue Merry Nord
Magog
819 847-2222

Le 50^e Tournoi du lac Massawippi sera lancé vendredi

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

PÊCHE. Les pêcheurs de la région attendent impatiemment la date du 27 avril, puisqu'elle coïncide non seulement avec l'ouverture de la pêche aux salmonidés, mais aussi parce qu'elle donne le coup d'envoi du 50^e Tournoi du Club de conservation du lac Massawippi.

Ce tournoi annuel, qui réunit habituellement plus de 300 participants, se déroulera jusqu'au dimanche 6 mai.

Les différentes truites (grises, brunes et arc-en-ciel) répertoriées dans le lac Massawippi seront l'enjeu principal de cet événement amical, et des prix en argent seront remis pour les plus gros spécimens de chaque catégorie.

Un tirage pour d'autres prix sera aussi effectué parmi les pêcheurs qui auront procédé à une remise à l'eau.

D'ailleurs, grâce à cette pratique, le plus gros spécimen de l'histoire du Tournoi, une truite grise de 25 lb, pourrait bien se trouver encore dans le plan d'eau. Hugues Sébire avait effectivement procédé à la remise à l'eau de son poisson record en avril 2015.

Les pêcheurs qui voudront enregistrer leur prise avant de la remettre à l'eau doivent se rapporter à une embarcation identifiée avec un drapeau orange, ou encore à la marina située à la Plage Massawippi à Ayer's Cliff (devant le Collège Servite).

Ceux qui désirent conserver leur poisson pour consommation doivent de leur côté se rendre à l'Auberge Ayer's Cliff pour l'enregistrement officiel.

DES PROFITS POUR L'ENSEMENCEMENT DES TRUITES BRUNES

Il est toujours possible de s'inscrire au Tournoi du Club de conservation du lac Massawippi en se procurant des billets au coût de 25 \$. Ceux-ci sont disponibles à Magog (Pronature et Club Aramis) et Ayer's Cliff (Marché



Stéphane Thibault et François Boivin, deux participants des précédentes éditions, nous donnent un aperçu des spécimens qu'on peut retrouver en début de saison dans le lac Massawippi. Ces truites, précisons-le, ont été remises à l'eau après leur enregistrement auprès des officiels.

(Photo gracieuseté)

Tradition et Auberge Ayer's Cliff), ou encore auprès d'un des responsables de l'événement, Éric Plante 819 437-2609).

M. Plante rappelle que tous les profits serviront à financer les opérations d'ensemencement du Club de conservation. « Bon an, mal an, nous ensemençons autour de 7000 à 8000 truites brunes dans le lac Massawippi », explique-t-il.

« Grâce à des bénévoles du Club et avec l'aide des biologistes du Ministère (des Forêts, de la Faune et des Parcs), nous supervisons l'élevage de ces poissons dans des étangs, avant de les relâcher dans le lac lorsqu'ils ont atteint une taille de 12 à 13 pouces. Nous sommes le seul club de conservation au Québec qui gère encore des étangs d'élevage pour la truite brune », a-t-il fait valoir.

Au moment d'écrire ces lignes, on suggérait aux participants du tournoi de pêche de consulter la page Facebook du Club de conservation du lac Massawippi, afin de connaître l'évolution du dégel des glaces.

Terrains de golf : North Hatley et Venise ouvrent cette semaine

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

DÉPART. Comme il fallait s'y attendre, la saison de golf s'amorcera de façon tardive dans la plupart des clubs de la région.

Au moment d'écrire ces lignes, seuls les terrains de North Hatley et Venise prévoyaient lancer leurs activités cette semaine, pour le territoire desservi par le Reflet du Lac.

Comme c'est habituellement le cas, le Club North Hatley sera le premier à accueillir les golfeurs ce mercredi 25 avril, avec l'ouverture de son parcours de 9 trous.

Pour sa part, le Club Venise ouvrira son parcours Venise ce vendredi 27 avril, et prévoit

rendre accessible son parcours Deauville en milieu de semaine prochaine, si les conditions météo sont favorables.

Du côté du Manoir des Sables, l'ouverture devrait se faire bientôt, indique-t-on, même si aucune date n'avait encore été confirmée au début de semaine.

À Dufferin Heights (Stanstead), on devra visiblement attendre au début du mois de mai pour les premiers départs, tout comme à Owl's Head et Orford.

Enfin, on ignore toujours s'il y aura du golf cette saison au Club Inverugie. Le terrain du secteur Georgeville a changé de propriétaire au cours des derniers mois, et il nous a été impossible de joindre un porte-parole avant d'aller sous presse.



Festin de Homards à volonté

Au profit de la Fondation École secondaire de La Ruche



PRÉSIDENT D'HONNEUR
LUC ST-AMANT

iA
Groupe financier



Le vendredi 25 mai à 18 h 30
100\$ par personne

819 843-1343 poste 12756

www.fondationlaruche.com/homard2018

MICROBRASSERIE
LA MEMPHRE

Le Reflet
du Lac

Lettrage
à l'Estrie

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

Le Défi Memphré organisé par les élèves de Montessori

Avis aux amateurs de course à pied : le Défi Memphré aura lieu le samedi 5 mai à la Plage des Cantons. On y offrira des distances de 1, 2, 5 et 10 km, en plus du P'tit défi Memphré (course à obstacles). Pour la première fois, ce sont des jeunes de l'école Montessori Magog qui seront chargés d'organiser cet événement. Les 12 élèves du primaire (3^e à 6^e année) travailleront sous la supervision de l'enseignant Patrick Laliberté. Le Défi Memphré, rappelons-le, a été créé afin d'amasser de l'argent pour la Fondation Christian Vachon. Depuis huit ans, ce sont 60 000 \$ qui ont été récoltés à cette fin. On souhaite accueillir quelque 400 participants pour l'édition 2018. Pour info ou inscription : defimemphre.com

Une 4000^e description pour Pélo

L'infatigable Gilles Péloquin a atteint une autre étape importante de sa longue carrière médiatique en décrivant un 4000^e événement sportif radio/télé, le 20 avril dernier. Celui qu'on surnomme Pélo était au boulot lors du match éliminatoire de la Ligue nord-américaine entre Thetford Mines et Sorel, lui qui est le commentateur attiré des Éperviers. Le vétéran descripteur a débuté sa carrière professionnelle en septembre 1965. Félicitations!

Les Carnicas juvéniles affrontent les policiers

L'équipe des Carnicas juvéniles de La Ruche disputera un match de hockey amical face aux policiers de la Régie de police de Memphrémagog, ce vendredi 27 avril à l'aréna de Magog. La population est invitée à une séance de patinage libre avec les policiers et les étudiants à 18 h 30, et le match débutera à 19 h. L'admission sera de 2 \$ et tous les profits seront remis à la Maison des jeunes l'Exit de Magog. Le directeur de la Régie de police Guy Roy et son directeur adjoint Patrick Corriveau agiront comme instructeurs de l'équipe des policiers. L'enseignant Dany Larochelle est l'un des responsables de cette activité-bénéfice.

Une 4^e place en nage synchro

La nageuse Faye Gaudreault-Lafleur a obtenu une 4^e place lors d'une compétition provinciale des maîtres en nage synchronisée, le week-end dernier à Québec. La représentante des Mem-Fées évoluait dans la catégorie solo libre 18-24 ans et elle était dirigée par Marie-Claude Monfette.

Nicolas Guay termine avec deux honneurs

Le Magogois Nicolas Guay s'est retrouvé avec deux honneurs d'importance lors du gala de fin de saison des Voltigeurs de Drummondville. Le capitaine a été nommé joueur-étudiant par excellence de son équipe, en plus de mettre la main sur le

trophée Alexandre-Demers, visant à récompenser un joueur qui fait preuve de détermination, de courage et de persévérance. Guay, rappelons-le, a connu une fin de saison abrupte en étant opéré d'urgence pour une appendicite, au beau milieu de la série face aux Tigres de Victoriaville.

Course de kayaks sur la rivière Missisquoi

Pour une quatrième année consécutive, il sera possible de sillonner la rivière Missisquoi

en kayak à l'occasion du Défi Missisquoi, le 12 mai prochain.

Cette activité amicale, qui peut se faire « contre la montre » ou simplement pour le plaisir, se déroulera sur une distance de 15 km entre Eastman et Bolton-Est. Le départ sera donné à 13 h, au parc de la Missisquoi Nord (rue des Pins Sud, à Eastman). L'événement est organisé par les citoyens de Bolton-Est et vise à amasser des fonds pour améliorer le terrain de jeux du parc municipal Terrio. Pour information ou inscription : www.boltonest.ca

Bertrand Thériault élu nageur de l'année



Bertrand Thériault et Lina Courtois ont accumulé les podiums lors du 37^e Championnat provincial des maîtres-nageurs. Thériault a même reçu le titre de nageur de l'année toutes catégories. (Photo gracieuseté)

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

MAÎTRES. Le vétéran Bertrand Thériault a été élu nageur de l'année au terme du 37^e Championnat provincial des maîtres-nageurs, qui se déroulait le week-end dernier à Québec.

L'athlète du Canton de Potton a été fidèle à lui-même lors de cette dernière compétition québécoise en récoltant sept médailles d'or en sept courses dans la catégorie des 60-64 ans.

Au cours de la dernière année, le nageur de 62 ans a totalisé 54 médailles d'or... en 54 épreuves. Il a également

établi trois records provinciaux dans sa catégorie, respectivement au 400 m, 800 m et 1500 m. En plus de son titre de nageur de l'année, M. Thériault a été désigné comme l'un des nageurs s'étant le plus amélioré au cours de la saison.

Lina Courtois, une autre athlète de la région a également tiré son épingle du jeu lors du Championnat provincial à Québec. La nageuse de Sainte-Catherine-de-Hatley a récolté sept podiums en sept courses dans son groupe d'âge (65-69 ans), dont deux médailles d'or.

À noter que les deux vétérans nageurs participeront au Championnat canadien des maîtres du 19 au 21 mai à Calgary.

128641

BOTTIN 2018

STANSTEAD,
AYER'S CLIFF, NORTH HATLEY
et environs

André Poulin
au 819 432-8232
ou par courriel à
apoulin@lerefletdulac.com

C'est le temps de préparer le bottin téléphonique de la région de Stanstead

Vous êtes une nouvelle entreprise et vous désirez avoir une inscription commerciale dans le bottin?

Le Reflet du Lac

Pour les inscriptions résidentielles (nouvelles ou corrections), faites parvenir votre demande par courriel à slefebvre@lerefletdulac.com 1 844 943-3500 poste 0

COURS DE CROSSFIT : SEMAINE D'ESSAI GRATUITE!



PROMO

ACCÈS ILLIMITÉ À LA SALLE D'ENTRAÎNEMENT LIBRE

35\$ / MOIS OU 300\$ / ANNÉE

189, rue Tupper, Magog

Entrée et stationnement à l'arrière

819 847-8888

magogcrossfit.com

Crédit photo: Simon Dorval

36 - LE REFLET DU LAC - www.lerefletdulac.com - Le mercredi 25 avril 2018



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClasses.ca.

Heure de tombée : vendredi 15h00
Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

Entreposage LAMONTAGNE
Rapport qualité/prix incomparable
Libre - Accès

600 mini-entrepôts chauffés ou non
Système d'alarme individuel 24h/24
Surveillance par caméra
Accès 7 jours/7 avec carte électronique
Vente de produits d'emballages

2080, rue Louis-Faucher, Magog
9101, boul. Bourque, Sherbrooke

819 847-4213
Entreposagemagmontagne.com

ENTREPOSEZ À FAIBLE COÛT, EN TOUTE SÉCURITÉ!

ENTREPOSAGE ROCK SIMARD
Mini-entrepôts chauffés
Accès 24/24 • 7/7 jrs

www.entrepotagerocksimard.com 35, chemin Beaudry, Magog • 819 843-4337

115 Condos et lofts à vendre
205 Logements / appartements à louer
205 Logements / appartements à louer
205 Logements / appartements à louer

MAGOG: Condo 4-1/2, piscine extérieure, 2 stationnements, rez-de-chaussée, 149.000\$
Pour info: 819-212-4411

*** 175 Calixa-Lavallée, Magog. 4-1/2, 2e, libre, Eau chaude fournie, aspirateur central. Références exigées. 585\$.**
819-847-0107

3-1/2 à Magog, proximité plage, secteur paisible, personne tranquille, ensoleillé, grand balcon, entrées laveuse/sècheuse, planchers bois/céramique, stationnement, remise. Libre 1er mai. 450-888-0120

5-1/2, 218, St-Jacques nord #7, Coaticook. Libre juillet. 1er plancher, belle vue sur parc. 590\$. 819-849-4591

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19.900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25\$/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314
www.domainedesappalaches.ca

1615, 1625, rue Sherbrooke, Magog. Libres immédiatement ou juillet, 4-1/2, à partir de 575\$ eau chaude incluse. Près des services, parc de jeux sécuritaire pour enfants et concierge sur place.
251 Principale ouest, libres immédiatement, possibilité bail à court terme, 1-1/2 tout inclus + meublé 485\$/mois Et 2-1/2 tout inclus 510\$.
223 Principale ouest, libres juillet, tout inclus, semi-meublé 450\$. 873-200-5400 ou 873-200-5406

4-1/2, 1er juillet, 2e étage, 555\$ rien d'inclus, planchers flottant et céramique, frais peint, non-fumeurs, pas d'animaux, enquête de crédit obligatoire, 185 Calixa-Lavallée. Pour rendez-vous 819-843-5191

5-1/2, avec sous-sol, cour, 780\$/mois, secteur très tranquille, Magog, rue Merry Nord. Libre 1er juillet. Références exigées. 819-571-8669

!!! 4-1/2, refait à neuf, 2e étage, près hôpital et centre-ville Magog. Pas d'animaux. Non-fumeurs. Idéal semi-retraité. Libre. 819-620-8532

3-1/2, Magog, maison en rangée, insonorisée et ++. Immeuble sans fumée, pas d'animaux, références demandées. Libre à partir du 1er juillet. 819-843-5867, 819-769-3022

4-1/2, 555\$; 5-1/2, 670\$. Magog, tranquilles. Près de tous les services. Libres 1er juillet, enquête crédit. 819-843-7280
514-923-0077

CENTRE-VILLE Magog: 4-1/2, très propre, stationnement, grande terrasse, chauffé, électricité, eau chaude, poêle, frigo inclus, 675\$/mois. Pas d'animaux. 819-446-1851: Tony

!! 5-1/2: 790 Maison neuve, 1er étage, 750\$. Libre juillet, pas de chien. 819-620-4621
logementlouermagog.com

3-1/2, 129 Stanley, Magog. Non-Fumeur, pas d'animaux. Enquête. 819-843-3775

GRAND 2-1/2, face au lac, semi-meublé, eau chaude. 1er juillet. 465\$ avec bail. Références exigées. 192, Merry Sud, Magog, 819-843-5777

MAGOG, rue Langlois: grands 5-1/2, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain complète, rangement intérieur/extérieur, 2 stationnements, près centre-ville. Libres mai et juillet. 805\$. Gilles: 819-679-6350

! 3-1/2, 4-1/2 Magog
Dans immeubles propres et bien entretenus, rénovés, près des services, chauffés ou non. Libres maintenant. 819-769-0810

2-1/2 (375\$) Meublé Chauffé, Eclairé, 1er Plancher. Libre
4-1/2 (750\$) Chauffé Eclairé, 1er Plancher. Idéal pour personne retraitée. 1er juillet
3-1/2 (650\$) sous-sol. TOUT COMPRIS... 1er juillet.: Magog, rue St-Luc. 819-847-0403

GRAND 4-1/2, libre 1er juillet, demi sous-sol, 2 stationnements, rien d'inclus, pas d'animaux. Références exigées. 135, rue Léonard, Magog. 490\$/mois. 819-574-1062

MAGOG: 4-1/2, rue Fontaine, rien d'inclus, pas d'animaux, références exigées. Libre 1er juillet. 819-564-7927

! 3-1/2, 4-1/2 Magog
Dans immeubles propres et bien entretenus, rénovés, près des services, chauffés ou non. Libres maintenant. 819-769-0810

2-1/2, secteur Omerville, poêle inclus, accès terrain/piscine extérieure. Non-fumeur. Libre 1er juillet. 375\$. Références exigées. J.-F.: 819-943-3599

OCCUPATION PRINTEMPS 2018

PROJET LOCAUX POUR VOTRE ENTREPRISE

Tanguay

- Locaux à partir de 2080 p.c.
- Dimension 26'-0" x 80'-0"
- Avec mézzanine (Étage) 600 pc
- Hauteur plafond libre 22'-0"
- Porte de garage 12'-0" x 14'-0"
- Option quai de déchargement
- Pré-location, crédit de 3 mois
- **Crédit taxes municipales de 10 ans**

www.projetanguay.com
À LOUER • 819.300.2311

! Magog, près du lac, très grands 3-1/2, 5-1/2, 6-1/2, pour gens tranquilles, non-fumeurs, pas d'animaux, 819-847-4359

217 Calixa-Lavallée, Magog 4-1/2, juillet, possibilité avant. Photos: francoispoirier.org 819-674-7535

! Magog: 1er juillet 3-1/2, (490\$), Libre 5-1/2, (625\$). Eau chaude, aspirateur central, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, céramique, stationnement, près tous services, endroit propre/tranquille. Enquête crédit, non-fumeur. 819-212-0770

205 Logements / appartements à louer
205 Logements / appartements à louer
205 Logements / appartements à louer
115 Condos et lofts à vendre

RUE Sherbrooke Magog. Très grand 4-1/2. Aussi, 3-1/2, libres ou 1er juillet, 819-843-2962, 819-345-5177
Photos: francoispoirier.org

MAGOG:
1-1/2, 435\$, 269-B, Principal E., chauffé, éclairé.
2-1/2, 400\$, 44 Dufault, c/e
3-1/2, 410\$, 85 St-Patrice E.
3-1/2, 480\$, 84-7 St-Patrice E.
3-1/2, 425\$, 90-6 St-Patrice E.
3-1/2, 450\$, 39 Sherbrooke
4-1/2, 445\$, 96 St-Patrice E.
4-1/2, 475\$, 93 St-Patrice E.
4-1/2, 475\$, 72 Tisserands.
5-1/2, 505\$, 99-A St-Patrice E.
819-847-4911, 819-572-3177

MAGOG: beau 3-1/2, endroit tranquille, balcon, stationnement, près tous les services, NON-FUMEURS, 460\$.
819-674-2324

MAGOG: petit 4-1/2, 324 rue Dollard, 2e étage, 455\$/mois, rien d'inclus, 1er juillet.
819-342-0342

3-1/2, 4-1/2, PROMOTION chauffage, eau chaude, électricité inclus. Magog. Pas de chien. Libres. Photos: www.gipb.ca 819-843-7852

MAGOG: rue Degré, 5-1/2, 640\$, libre. 5-1/2, 640\$, 2e étage, libre 1er juillet. 4-1/2, 535\$, 1er et 2e étage, libres 1er juillet, 2 stationnements. Entrées laveuse/sècheuse/lave-vaisselle, non chauffés, non éclairés. Petit animal de compagnie seulement. Références exigées. Colette: 819-868-7286

4-1/2, chauffé, eau chaude fournie, 670\$ par mois, pas d'animaux, 1305 Maisonneuve. 1er étage, Magog, 1er juillet. 819-843-5683.

MAGOG: 1300, Champ-lain, 5-1/2, chauffé, eau chaude incluse. 819-347-3964, 819-868-5633

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

1 800 pi² climatisé
29 rue des Pins
2e étage
1 100\$/mois
DISPONIBLE DÈS MAINTENANT
819 843-9533
819 345-9796

CONDOS À LOUER

2 c.c., 2 s.b., garage, 2 balcons, 2 200 pi.ca.

2 c.c., 2 s.b., vue du lac, ascenseur

POUR INFORMATION : 819 572-4786

tc • TRANSCONTINENTAL

215 Logements / appartements chauffés / meubles à louer

! Magog: centre-ville. Studios, 2-1/2. Meublés ou non. Chauffés, éclairés. Buanderie. Internet. 395\$+. 819-843-8197 514-952-9517

1-1/2 chauffé, meublé, 340\$/mois. libre 15 mai, idéal personne tranquille, rue Jean-Paul II, Magog, 819-843-8838

APPARTEMENTS 2-1/2 et 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés, endroit tranquille, stationnement privé. 819-345-9118

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CLUB AZUR MAGOG Condos: 1, 2 et 3 chambres, tous meublés, foyer, laveuse/sécheuse. À louer court/moyen terme, saisonnier. 450-632-2876, 819-612-2876 www.clubazur.com

225 Propriétés à louer

! Magog, près de l'école La Ruche, grande maison, 2 s.d.b., 4 c.à.c, garage, piscine creusée, terrain privé, et local commercial (idéal pour garderie, salon de coiffure, massage, etc.) 1,300\$/mois. Location avec possibilité d'achat. Libre. 819-847-2636, 819-574-7757

PETITE maison, loft, Magog, personne seule tranquille, Juin, 514-264-7087

245 Chambre à louer

APPARTEMENTS et chambres à louer Hôtel Union 275\$ à 400\$/mois, tout inclus, internet, Wifi. Location jour/ semaine/ mois. 819-620-4667 Stéphane

CHAMBRE, (loft) 960 Mgr Racine, Magog, entrée privée, tout inclus, Internet, câble, 520\$. Disponible. 819-868-1391

270 Bureaux / locaux à louer

! MAGOG, BELLES OPPORTUNITÉS
Bureau environ 1,800 pi.ca. Rénové.
2 locaux (idéal commerce), bien situés, environ 3,000 pi.ca./ch. Disponibles.
418-334-2438

MAGOG: local 900 pi.ca., libre immédiatement, 875\$/mois. 819-640-1798

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/2,500\$. 10x16: 2,675\$/3,050\$. 12x16: 3,000\$/3,450\$. 15x20: 4,100\$/4,850\$. 15x30: 5,600\$/6,600\$. 20x30: 9,400\$/11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

363 Produits agricoles

GROSSES balles géantes foin première coupe 3'x3'x7' avec analyse. 819-849-6495

410 Coiffure/beauté/esthétique

VOUS cherchez une coiffeuse à domicile? N'hésitez pas. Chantal 819-843-1822

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

430 Comptabilité / Impôt

*** DÉCLARATIONS d'impôts Internet, prix compétitifs. Service confidentiel. Possibilité cueillir documents. Spécial sur années antérieures. Nathalie Francoeur Secteur Sherbrooke/Magog 819-864-6500**

442 Constructions / Rénovations / Réparations

HOMME à tout faire semi-retraité, 45 ans d'expérience comme entrepreneur en construction. Spécialité cuisine et salle de bains. Bertrand 819-612-1717

Salle de bain, sous-sol, et plus. www.allanroy.ca. Estimation gratuite. Rénopro RBQ: 5613-9793-01. Allan Roy résident de Magog 514-462-8807

TOITURES, réparations intérieures/ extérieures. Travail de qualité. En affaire depuis 25 ans. APCHQ. R.B.Q.: 2626-4580-08. Estimation gratuite. Faites moi confiance vous ne serez pas déçu. Guy. 819-571-3909

484 Services divers

HOMME à tout faire, entretien, nettoyage extérieur, peinture, gazon etc. 819-342-8117.

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.les-seductrices.com

555 Argent à prêter

PRÉTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

580 Occasions/ propositions d'affaires

OFFRE du manufacturier, projet clé en main, route de distributrices automatiques garantie, produit: eau en bouteille Maya. Profit annuel prévisionnel, 100,000\$ et plus. Financement disponible. Clientèle exclusive. 514-945-4599

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Estrie pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Lété, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-348-9379

PROBLÈME N° 554

Sudoku

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

								3
4				3		2	5	
	3	2	5					1
	8	1	4					
3	6							7
		5	8	1				4
				7	1			8
9								
						4	3	2

MOT CACHÉ

THÈME : LE BEAU TEMPS EST ARRIVÉ
9 LETTRES

- | | | | |
|--|---|---|--|
| A ACTIVITÉS
AIME
AMOURS
ARBRES
ARROSE
ASPECT
B BAL
BALLON
BEAUTÉ
BÊCHE
BIEN
BOIS
C CAMPAGNE
CANOË
CHALET
CHALEUR
CHAMPS
CHUTES
CIEL
CONGÉS
COURSES
CULTIVE | C CYCLISME
D DATE
DÉBUT
DÉCHAUME
DURÉE
E ÉCOLES
EMBAUME
ENGRAIS
ÉTAPE
ÉTAT
F FAUNE
FINISSANT
FLEURIR
FLORAISON
FLORE
FOUGÈRES
G GENS
GOLF
GRAINES
H HAIE | H HERBICIDES
HUMIDITÉ
J JOUR
L LOISIRS
M MOUCHES NOIRES
MOUSTIQUES
N NATURE
O OISEAUX
P PARCS
PARTERRE
PAYSAGES
PÊCHE
PELOUSE
PIQUE-NIQUE
PISSENLITS
PLAISIRS
PLEIN AIR
PLUIE
POUSSE | P PRINTEMPS
R RIVIÈRES
RUISSEAU
S SAISON
SARCLÉ
SÈME
SENS
SERRES
SOL
SOLEIL
SONT
SORT
SPORTS
T TONDEUSE
V VARIÉTÉS
VÉLO
VERT
VIE |
|--|---|---|--|

S	E	S	R	U	O	C	O	I	S	E	A	U	X	P	O	U	S	S	E
E	E	T	R	E	S	E	V	I	T	L	U	C	H	U	T	E	S	P	S
T	R	C	A	I	I	J	P	A	I	E	S	C	L	E	N	V	A	E	E
I	U	S	O	D	S	A	T	S	L	E	N	O	Y	I	T	T	I	B	D
V	T	B	E	L	R	I	H	D	N	P	S	G	A	C	E	U	A	E	I
I	A	A	E	T	E	I	O	S	E	E	I	R	A	B	L	L	A	C	C
T	N	L	E	D	E	S	A	L	S	C	G	Q	E	P	L	I	O	E	I
C	A	R	S	E	R	I	O	N	S	E	H	C	U	O	M	N	S	S	B
A	R	B	R	E	S	U	R	R	I	E	H	A	N	E	G	A	I	M	R
E	S	T	N	O	S	C	I	A	P	E	U	F	U	E	N	A	C	I	E
A	S	C	N	E	H	S	S	S	V	A	L	Q	S	M	R	I	V	R	H
R	P	D	R	A	I	P	T	T	S	O	Y	P	I	G	E	I	Q	U	R
R	M	R	L	A	M	B	C	N	R	E	T	S	N	T	E	E	M	U	U
O	E	E	L	A	P	E	E	A	A	O	A	E	A	R	S	I	M	S	E
S	T	P	H	J	P	E	I	M	N	S	P	U	E	G	D	U	R	I	L
E	N	C	O	S	N	S	C	D	U	O	S	S	V	I	E	U	O	T	A
R	I	U	A	U	O	I	E	H	I	A	E	I	T	E	O	S	R	M	H
O	R	N	A	N	E	U	T	R	E	V	B	E	N	M	L	O	E	E	C
L	P	F	A	L	S	E	L	C	R	A	S	M	A	I	S	O	G	M	E
F	O	U	G	E	R	E	S	E	R	I	R	U	E	L	F	L	O	G	E

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 554

HORIZONTALEMENT

- Qui présente le phénomène de rencontre de deux séries de phénomènes distincts.
- Braves, méprises. – Obscurité qui règne entre le coucher et le lever du soleil.
- Choisis. – Revêtement de stuc.
- Fit perdre le contrôle de soi. – A l'audace de. – Sièges.
- Trop généreux.
- Homme facile à duper. – Organisation européenne de recherches astronomiques.
- Peuple prédestiné par Dieu au salut. – Mettras hors d'usage un appareil.
- Munissant d'une selle un dromadaire. – Droit d'utiliser la chose dont on est propriétaire.
- Équipier extérieur d'une patrouille de chasse (pl.). – Benoît Imbeau.
- Oiseau échassier. – Navires de guerre.
- Cherchent pour découvrir des secrets. – Unité monétaire de la Suède.
- Dans l'Orme. – Temps où l'on donne un spectacle (pl.).

VERTICALEMENT

- Qui sont faits à contretemps.
- Pipe orientale. – Avalée.
- Qui se fait entre trois personnes.
- Inspiration d'un artiste. – Sables mouvants.
- Ruisseau. – Dont les foyers sont rejetés à l'infini, en parlant d'un système optique.
- Ville du Maroc. – Caractère de ce qui est vain (pl.).
- Épée d'armes frappant de pointe. – Oiseau palmipède.
- Écoulées. – Prénom féminin.
- Flatteuse excessive.
- Nuança. – Action de tordre les fils. – Masse de pierre très dure.
- Parties minces et allongées de certains objets. – Un mélange de poils blancs et alézans.
- Existez. – Appuyées sur leur séant.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

605 Emplois divers

ACHETONS les crosses de fougère. Prix très compétitifs! Disposons de plusieurs points de cueillette et de livraison au Québec.
1-855-998-4002

FERME LA FOUÈRE recherche employé(e) pour fin de semaine, sur ferme laitière. Compton
819-849-4449

MASSAGE: HOMME sortant de l'hôpital besoin d'un massage et aide pour la douche recherche femme seulement. 60\$/hr. Gardez cette annonce. 819-864-1682

RECHERCHE personne pour prendre photos d'autos pour placer sur internet. 819-560-1538

605 Emplois divers

TOURBE SERGE ROBERT Journalier temps plein, personne responsable et autonome pour l'entretien général des champs de tourbe (semence, tonte, coupe et pose de la tourbe). Conduire et entretenir le matériel et les machines agricoles. Possibilité faire déneigement l'hiver. Salaire à discuter. Exigences: permis conduire classe 5, bonne forme physique, conduite de tracteur, connaissance d'entretien de la machinerie. Steve 819-570-4830

685 Chauffeurs / Transports

CONDUCTEUR à temps partiel, pour Camion 12 roues, à benne 2009. Travail sur appel pour transporteur en vrac d'Orford. 819-571-0634

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

Les samedis de l'Agora sont de retour

SIMON MELOCHE
melochesimon1@gmail.com

CONFÉRENCE.. L'Auberge de jeunesse de Magog accueillera plusieurs conférenciers présentés par L'Agora, une encyclopédie virtuelle disponible sur le web.

Le samedi 28 avril sera la date d'une conférence de Youri Pinard parlera de philosophie. Plusieurs questions seront abordées lors de sa présentation notamment sur la recherche du bonheur et la capacité de fuir la souffrance.

Suivra le 5 mai une conférence de Renée Joyal, professeure de droit à la retraite, qui va parler de deux femmes qui ont travaillé toute

leur vie afin de faire avancer la situation des femmes et à l'évolution des institutions politiques. Elle se questionne sur: «y a-t-il encore place pour des formes gratifiantes et efficaces d'engagement personnel?» pendant l'ère du monde virtuel.

Et viendra le 19 mai, le docteur en psychologie, Dominique Collin, se penchera sur le sujet des premiers peuples. Il proposera une séance de déboulonnage de mythes entourant l'Indien d'hier, d'aujourd'hui et de demain autour d'une question d'actualité: les efforts de renouveau de l'habitation Première nation.

L'entrée est gratuite, mais il faut réserver par courrier électronique à l'adresse suivante: editeurs@agora.homovivens.org



Alexandre Aubry
alexandre@norja.net
www.lignevision.com
1 900 456-4114 ou
par cell. #4114

SEMAINE DU 29 AVRIL AU 5 MAI 2018

BÉLIER (21 mars - 20 avril)
Il y a de bonnes chances que vous ayez à faire un petit ménage parmi votre cercle d'amis. Heureusement, certains réussiront enfin à vous rembourser ce qu'ils vous doivent avant que vous ne les écartiez de votre vie.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)
Vous devrez décortiquer une erreur que l'on aura commise sur l'une de vos factures. Vous pourriez y consacrer une bonne partie de la semaine pour que justice soit faite et que vous soyez remboursé adéquatement.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)
Vous réussirez à obtenir le bon traitement pour vos problèmes de santé, ou alors ce sera un nouveau régime alimentaire qui apportera des résultats rapides. Chose certaine, vous vous dirigerez vers une meilleure qualité de vie.

CANCER (22 juin - 23 juillet)
Vous serez surpris de connaître une soudaine popularité auprès de vos amis. Et si vous êtes célibataire, vous serez également surpris de constater que les prétendants rivalisent d'imagination pour vous séduire.

LION (24 juillet - 23 août)
Votre famille sera le centre de toute votre attention cette semaine. Vos proches seront passablement exigeants à votre endroit. Des projets de déménagement se dessineront à l'horizon également.

VIERGE (24 août - 23 septembre)
Les déplacements peuvent devenir passablement ardu, ou alors ce sera les communications qui ne seront pas toujours des plus claires. Votre franc parler aura un puissant impact parmi votre entourage.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)
L'argent est parfois une source de soucis. Alors, n'hésitez pas à prendre le taureau par les cornes pour négocier cette situation avec les gens concernés et ainsi résoudre la problématique financière.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)
Des retards pourraient s'accumuler au bureau et par moment vous ne saurez plus par où commencer. Il faudrait essayer de ralentir avant de vous étourdir. Tâchez de mieux canaliser vos énergies et vous gagnerez en efficacité.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.)
Il ne serait pas étonnant que vous ayez à remplacer un collègue qui s'absentera pour une durée indéterminée, causant ainsi un stress supplémentaire. Heureusement, vous en tirerez un gros profit en bout de ligne.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)
En vous exprimant devant une foule nombreuse, vous serez fier de vous au moment où vous recevrez des applaudissements. Toutefois, certaines personnes pourraient tout de même oser émettre une critique à votre endroit.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)
Le travail et la vie de famille sont souvent très difficiles à concilier. Vous devrez faire quelques acrobaties pour compléter vos responsabilités familiales et professionnelles sans décevoir qui que ce soit.

POISSONS (19 février - 20 mars)
Vous pourriez avoir l'occasion de partir en voyage en toute spontanéité. Vous aurez besoin de ce recul pour affronter une décision qui n'est pas facile à prendre afin de vous clarifier l'esprit.

CARTES PROFESSIONNELLES



Martine Lebeau
UNIQUE À MAGOG!
Électrolyste avec microscope
Podologue
2301, rue Principale Ouest, Magog
Reçus pour assurances
819 620-5148



Stores/Maison Décor
Déjà 23 ans à votre service
• Appelez-nous pour une estimation gratuite, on se déplace vers vous!
• Stores et toiles de tous genres
• Rideaux, couvre-lits, douillettes
• Vente-coupe-réparation-installation
• Prise de mesures
• Service après-vente
Lyne Noël et Guy Trudel
819 847-2777
Service mobile



GIGISanté
SOINS DES PIEDS
GINA ROBITAILLE
Infirmière auxiliaire membre de l'OIIAQ
Diplômée du Collège Marie-Victorin
RENDEZ-VOUS RAPIDES
819 867-0206
360, rue Sherbrooke, Magog



REMBOURRAGE ALAIN BEAULAC
40 ANS D'EXPERTISE
TRAVAIL BIEN FAIT!
Tél. : 819 993-1560
2260, rue Sherbrooke, Magog



ART-thérapie
Association des naturothérapeutes du Québec
L'art-thérapie nous amène vers une compréhension qui nous permet de dépasser un moment de dépression, deuil, divorce, anorexie, boulimie, agoraphobie, solitude
Individuel et groupe, service bilingue
Pu plaisir de vous rencontrer!
Christiane Blais ma art-thérapeute
450-775-9683 • christianeblais@outlook.com



Les doigts habiles
Atelier de couture
Réparation en tout genre
819 868-2235
362, rue Sherbrooke
Magog J1X 2S1




Noël PEINTRE EXPERT
Service de peinture écologique sans C.O.V.
(Composé organique volatil)
On utilise un composé de réparation (contrôle poussière)
607, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4402
R.B.Q. 8350-4993-55



Peinture et joints Memphremagog inc.
• Maison neuve • Commercial
• Rénovation • Institutionnel
• Résidentiel R.B.Q. : 8284-7260-22
Daniel Goupil
Plus de 20 ans d'expérience
Cell.: 819 437-2502
Magog



Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien
Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



EMPLOIS
Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal!
Le Reflet du Lac
VOTRE MÉDIA D'ICI
lerefletdulac.com/emplois

PRÉPOSÉ(E) À L'ACCUEIL

- Prendre les réservations, accueillir les clients, répondre aux différentes demandes.
- Capable de gérer le travail parfois sous pression
- Heures variables, les vendredis, samedis, dimanches
- Détenir un diplôme d'études secondaires (D.E.S.)
- Connaissance de Word et Excel un atout
- Disponible et bon entrentent. Salaire à discuter.

CV par courriel à : npoulin@parkbridge.com

OFFRE D'EMPLOI

AIDE-PAYSAGISTE

DÉSHERBER, TAILLER, PLANTER,
CUEILLETTE DE PETITS FRUITS.
15 À 18\$/H 40 H/SEM.

Bolton-Ouest 450 330-0755



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC MEMPHRÉMAGOG
MUNICIPALITÉ D'EASTMAN

Avis public aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement d'amendement au règlement de construction n° 2013-06 concernant l'ensemble du territoire

Conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 9 avril 2018, le conseil municipal de la Municipalité d'Eastman a adopté, par résolution, le projet de règlement intitulé « Règlement n°2018-06 amendement le règlement de construction n° 2013-06 de la Municipalité d'Eastman ».

Description de la zone concernée :

- l'ensemble du territoire est concerné.

Ce projet de règlement a pour objet de modifier le règlement de construction afin d'assujettir les travaux de réfection d'un chemin privé aux normes suivantes :

- Le chemin doit être conçu de manière à résister aux charges dues au matériel de lutte contre l'incendie;
- Le chemin doit être revêtu d'un matériau permettant une circulation adéquate sous toutes les conditions climatiques.

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le

7 mai 2018, à 19 h 00, à l'Hôtel de ville.

Cette assemblée de consultation permettra au Conseil d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Municipalité. Ce projet ne comprend pas de disposition devant faire l'objet d'une approbation référendaire.

DONNÉ À EASTMAN, ce 23 avril 2018

Ginette Bergeron
Directrice générale et secrétaire-trésorière

lerefletdulac.com/emplois

SAUVETEUR/SAUVETEUSE (AVEC CARTE)

Lieu : Camping Domaine Parc-Estrie, Magog
Période : Du 21 juin à la reprise des classes ou Lundi de la Fête du travail

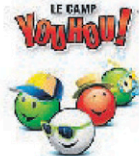
- La personne choisie devra être responsable, autonome et ayant le sens des responsabilités.
- Elle sera disponible à travailler sur semaine et fin de semaine à des heures variables (flexibles).
- Elle aura l'opportunité de conserver son travail pour les étés à venir.
- Fermeture de la piscine = 20h00 au plus tard (semaine et fin de semaine)

Salaire : A discuter
Informations : npoulin@parkbridge.com

RECHERCHE AIDE-RAMONEUR/RAMONEUR

Le candidat devra placer les échelles, nettoyer les poêles et leurs tuyaux, les foyers et leurs chambres à fumée, voir à la sécurité des installations, être capable de faire un travail salissant en toute propreté. Il devra ramoner en remplacement du ramoneur principal. Possibilité de devenir un ramoneur principal.

- Exigences**
- Posséder son véhicule pour déplacement à Austin
 - Très bonne forme physique
 - Ponctuel, sociable, minutieux ne pas avoir peur de se salir, ne pas avoir le vertige, fiable et honnête
 - Doit être bilingue
- Conditions**
- 35 à 50 heures semaines
 - Selon expérience et responsabilités de 12.50\$ à 24.00\$.
 - La semaine de travail est du mardi au samedi inclus
- Faire parvenir votre cv, au plus tard le 4 mai prochain, à l'att. de Steve Morrison à leramoneur4saisons@outlook.fr ou au 819-868-2131.



MONITEUR(TRICE)S camp de jour Youhou!

Durée : 10 semaines à partir du début juin

Salaire : de 12,00\$ à 13,00\$ /heure

- Exigences :**
- D.E.S.
 - Aptitudes dans une ou plusieurs disciplines sportives
 - Expérience pertinente en animation de groupe
 - Polyvalence
 - Bilinguisme un atout
 - Aimer les enfants et le travail d'équipe

Lieu : Collège Servite 470, rue Main Ayer's Cliff, Qc. JOB 1CO

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1^{er} mai 2018 par courriel :

francis.lapointe@campyouhou.com

Les Auxiliaires bénévoles souhaitent accueillir 150 donneurs

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lerefletdulac.com

SANG. L'une des plus anciennes collectes de sang de la région, celle des Auxiliaires bénévoles du Centre de santé Memphrémagog, sera de retour le vendredi 27 avril au sous-sol de l'église Saint-Jean-Bosco de Magog.

La population est invitée à faire un don de sang entre 13 h et 19 h 30, et le comité organisateur espère recruter 150 donneurs.

Les membres des Auxiliaires bénévoles vous y accueilleront en compagnie des employés d'Héma-Québec.

Toute personne âgée de 18 ans et plus, en bonne santé, peut faire un don de sang.

Par contre, on suggère à ceux qui ont voyagé récemment à l'extérieur de vérifier si le pays visité est considéré à risque pour la malaria, le virus Zika ou autres maladies.

Si vous avez des interrogations concernant votre admissibilité, téléphonez au 1 800 343-7264 ou consultez le site www.hema-quebec.qc.ca

SOLUTION DU MOTS CROISÉS N°554



SOLUTION DU SUDOKU N°554

5	2	9	1	4	6	8	7	3
1	4	6	7	3	8	2	5	9
8	7	3	2	5	9	6	1	4
7	8	1	4	6	3	9	2	5
3	6	4	5	9	2	1	8	7
2	9	5	8	1	7	3	4	6
4	3	2	6	7	1	5	9	8
9	5	8	3	2	4	7	6	1
6	1	7	9	8	5	4	3	2

Offres d'Emploi

La Municipalité de Ogden cherche à combler deux postes de

OGDEN

PRÉPOSÉ À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (postes étudiants) pour la saison estivale 2018.

La personne recherchée doit être fiable, dynamique et autonome. La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle.

Il s'agit d'un travail à temps plein à raison de 35h/semaine, débutant aux environs du 11 juin pour une période de 8 semaines. La rémunération horaire est de 12\$.

Pour postuler, s.v.p. transmettre votre c.v. par courriel à dg@munogden.ca avant le 18 mai 2018.

Nous remercions tous ceux et celles qui auront postulé. Cependant, seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées.



Maison MERRY
LIEU DE MEMOIRE
CITOYEN DE MAGOG

Joignez-vous à notre équipe!

Postes disponibles

- Guides-animateurs (trices) étudiants (es)
- Bénévoles

Intérêt pour l'histoire, le patrimoine et l'archéologie, expérience en service à la clientèle et bilinguisme français et anglais.

Visitez le www.maisonmerry.ca/a-propos/ pour consulter la description et les exigences et manifester votre intérêt avant le 27 avril 2018.

COMBINEZ CARRIÈRE ET QUALITÉ DE VIE !

11 postes en usine à pourvoir immédiatement à Waterloo

- Formation sur place
- Avantages sociaux
- Salaires très intéressants
- Cadre enchanteur

BerryBonneJob.com



Cap
SUR LA
carrière



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHRÉMAGOG

AVIS PUBLIC

est, par la présente, donné par le soussigné, Guy Jauron, en sa qualité de secrétaire-trésorier de la MRC de Memphrémagog, conformément aux articles 1027 et suivants du Code municipal, que les immeubles ci-après désignés dans la liste ci-jointe, seront vendus à l'enchère publique, au plus haut enchérisseur, à la salle du Conseil, au bureau de la MRC de Memphrémagog, au 455 rue MacDonald, Magog, le **jeudi 14 juin 2018, à 10h**, pour défaut de paiement de taxes municipales et scolaires avec intérêts, ou autres impositions dues sur ces immeubles, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente (selon les sommes qui seront dues au moment du paiement).

Conditions pour enchérir :

Personne physique : (pièce d'identité)

- Nom
- Date de naissance
- Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu
- Mandat ou procuration si elle représente une autre personne physique

Personne morale :

- Nom
- Forme juridique et loi constitutive
- Adresse complète et postale du siège social, s'il y a lieu

ET

Pour le représentant d'une personne morale (compagnie ou autre) : (pièce d'identité)

- Nom
- Qualité du représentant (mandataire)
- Copie certifiée de la pièce justificative l'autorisant à agir (ex : résolution du conseil d'administration, mandat, procuration ou autre)

L'ordre dans lequel seront vendus les immeubles sera déterminé lors d'un tirage au sort dès le début de l'enchère publique.

L'adjudicataire d'un immeuble doit payer le montant de son acquisition au moment de l'adjudication. À défaut de paiement immédiat, comptant, par mandat-poste ou chèque certifié, le secrétaire-trésorier remet tout de suite l'immeuble en vente.

Les immeubles acquis dans le cadre de la vente pour taxes sont assujettis à un droit de retrait pendant une période d'un (1) an suivant la date d'adjudication (art. 1057 et suivants du Code municipal).

Pour éviter la vente d'un immeuble, un paiement complet (capital, intérêts et frais) doit être fait directement à la MRC de Memphrémagog avant le 14 juin 2018, moment de la vente. Il appartient au propriétaire d'un immeuble qui figure sur la liste ci-jointe, d'une part, de s'informer auprès de la MRC du montant total dû (à la date du paiement) en capital, intérêts et frais et, d'autre part, d'informer la municipalité et la commission scolaire (en faisant clairement la preuve de son paiement) pour que le processus puisse être interrompu.

DONNÉ À MAGOG CE 3^e JOUR DU MOIS D'AVRIL 2018

Guy Jauron
Secrétaire-trésorier

MUNICIPALITÉ DE BOLTON-EST

ALFRED SALEH

Matricule : 9709-83-3350
Lot : 4 860 301

Contrat : 131607
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	58, rue du Lac-Spring	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	446,18 \$
	2016	452,19 \$
	2015	557,89 \$
	Intérêts au 14-06-2018	460,58 \$
		1 916,84 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	9,59 \$
	2016-2017	9,70 \$
	2015-2016	9,89 \$
	2014-2015	0,18 \$
	Intérêts au 14-06-2018	8,18 \$
		37,54 \$
GRAND TOTAL :		1 954,38 \$

ANDRÉ GAGNÉ

Matricule : 9809-23-4634
Lot : 4 860 527

Contrat : 126517
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	13, rue du Lac-Gilbert	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	432,21 \$
	2016	438,11 \$
	2015	544,29 \$
	Intérêts au 14-06-2018	447,96 \$
		1 862,57 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	3,87 \$
	2016-2017	3,84 \$
	2015-2016	3,84 \$
	2014-2015	3,69 \$
	Intérêts au 14-06-2018	1,54 \$
		16,78 \$
GRAND TOTAL :		1 879,35 \$

DAVID BEKHOR

PAUL TERPANJIAN
Matricule : 9709-83-3896
Lot : 4 860 302

Contrat : 113981
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	11, rue Oak	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	457,00 \$
	2016	463,09 \$
	2015	568,42 \$
	Intérêts au 14-06-2018	470,37 \$
		1 958,88
Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	28,92 \$
	2016-2017	28,91 \$
	2015-2016	29,66 \$
	Intérêts au 14-06-2018	19,38 \$
		106,87 \$
GRAND TOTAL :		2 065,75 \$

GENEVIÈVE PALLEY

Matricule : 9709-30-7599
Lot : 4 860 019

Contrat : 137982
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	12, rue du Lac-Spring	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	450,69 \$
	2016	456,73 \$
	2015	1,97 \$
	Intérêts au 14-06-2018	209,30 \$
		1 118,69 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	11,43 \$
	2016-2017	11,34 \$
	2015-2016	0,07 \$
	Intérêts au 14-06-2018	4,57 \$
		27,41 \$
GRAND TOTAL :		1 146,10 \$

JOHN FARRELL

Matricule : 9708-43-4629
Lot : 4 860 021

Contrat : 14798307
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	14, rue Bayview	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	516,93 \$
	2016	523,50 \$
	2015	599,16 \$
	Intérêts au 14-06-2018	510,96 \$
		2 150,55 \$
Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	70,78 \$
	2016-2017	63,55 \$
	Intérêts au 14-06-2018	23,17 \$
		157,50 \$
GRAND TOTAL :		2 308,05 \$

KARL MODLMAYER

Matricule : 9709-50-1990
Lot : 4 860 055

Contrat : 103226
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	24, rue du Lac-Spring	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	441,23 \$
	2016	447,19 \$
	2015	553,07 \$
	Intérêts au 14-06-2018	456,09 \$
		1 897,58 \$
Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	17,90 \$
	2016-2017	17,48 \$
	2015-2016	17,44 \$
	Intérêts au 14-06-2018	9,97 \$
		62,79 \$
GRAND TOTAL :		1 960,37 \$

KASAR REYN BRUNA

A/S STÉPHANE MORENCY
Matricule : 9709-77-0408
Lot : 4 860 281

Contrat : 108521
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	24, Impasse de la Place Mountain	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	432,21 \$
	2016	438,11 \$
	2015	544,29 \$
	Intérêts au 14-06-2018	447,96 \$
		1 862,57 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	3,87 \$
	2016-2017	3,84 \$
	2015-2016	3,83 \$
	Intérêts au 14-06-2018	1,54 \$
		13,08 \$
GRAND TOTAL :		1 875,65 \$

SUCCESSION EARLE SCHOOLCRAFT

A/S ORMONDE SCHOOLCRAFT
Matricule : 9606-09-9078
Lot : 4 859 473

Contrat : 99974
Acquisition : Vente Normale
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	2611, route Nicholas-Austin	Terrain seul
Taxes municipales :	2017	411,31 \$
	2016	400,59 \$
	2015	417,64 \$
	Intérêts au 14-06-2018	375,59 \$
		1 605,13 \$
Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	162,10 \$
	2016-2017	154,16 \$
	2015-2016	150,90 \$
	2014-2015	1,19 \$
	Intérêts au 14-06-2018	122,87 \$
		591,22 \$
GRAND TOTAL :		2 196,35 \$

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HATLEY

IAN ELLISON

WALTER HOWARD MAYO
Matricule : 9319-73-4282
Lot : 1 803 351

Contrat : 18 146 381
Acquisition : Vente
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Sherbrooke

Désignation : S/O		Terrain seul
Taxes municipales :	2018	365,93 \$
	2017	309,95 \$
	2016	247,12 \$
	Intérêts au 14-06-2018	135,38 \$
		1 058,38 \$
Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	258,67 \$
	2016-2017	464,76 \$
	Intérêts au 14-06-2018	151,46 \$
		874,89 \$
GRAND TOTAL :		1 933,27 \$

MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ORFORD

DAVID GENEST

Matricule : 0920-17-1001
Lot : 3 786 943

Contrats : 11067504 & 11987873
Acquisition : Vente
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Sherbrooke

Désignation : S/O	9, rue des Saules	Terrain avec bâtisse
Taxes municipales :	2017	1 719,97 \$
	2016	10,33 \$
	Intérêts au 14-06-2018	175,91 \$
		1 906,21 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	301,92 \$
	2016-2017	7,26 \$
	Intérêts au 14-06-2018	34,66 \$
		343,84 \$
GRAND TOTAL :		2 250,05 \$

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON

ANDRÉ LECLERC

Matricule : 8887-50-9519
Lot : 5 553 662

Contrat : 203209
Acquisition : Vente
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	43, chemin Pipeline	Terrain avec bâtisse
Taxes municipales :	2018	1 202,68 \$
	2017	1 583,22 \$
	2016	1 023,26 \$
	Intérêts au 14-06-2018	397,46 \$
		4 206,62 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	534,14 \$
	Intérêts au 14-06-2018	56,02 \$
		590,16 \$
GRAND TOTAL :		4 796,78 \$

CHANTAL RIVERA

Matricule : 9993-99-3115-00-0005
Lots : 5 752 657, 5 753 495
5 752 969-PC, 5 752 970-PC

Contrat : 18312197
Acquisition : Vente
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	147, chemin du Hibou	Condominium
Taxes municipales :	2018	1 195,27 \$
	2017	1 782,19 \$
	2016	1 259,05 \$
	Intérêts au 14-06-2018	467,52 \$
		4 704,03 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	14,69 \$
	Intérêts au 14-06-2018	0,93 \$
		15,62 \$
GRAND TOTAL :		4 719,65 \$

CHRISTINE COUPL

Matricule : 9292-90-3984
Lots : 5 554 335, 5 554 715

Contrat : 204266
Acquisition : Vente
Cadastré du Québec
Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O	69, chemin des Cheminots	Terrain avec bâtisse
Taxes municipales :	2018	1 293,54 \$
	2017	1 931,43 \$

2016	270,04 \$
Intérêts au 14-06-2018	282,34 \$
Commission scolaire Des Sommets :	S/O
GRAND TOTAL :	3 777,35 \$

BLAISE FREDERIC, LAPIERRE ANN CAROLYN, N'NEIL JOSEPH, LAPIERRE STEPHANY
 Matricule : 9994-81-7844 Contrat : 17078460
 Lot : 5 752 675 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O Terrain seul

Taxes municipales :	2018	779,06 \$
	2017	911,44 \$
	2016	919,82 \$
	Intérêts au 14-06-2018	234,23 \$
		2 844,55 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	267,24 \$
	2016-2017	266,35 \$
	Frais	412,32 \$
	Intérêts au 14-06-2018	106,52 \$
		1 052,43 \$
GRAND TOTAL :		3 896,98 \$

GRETTA TAYLOR CHAMBERS A/S GEOFFREY CHAMBERS
 Matricule : 9898-62-2915 Contrat : 196939
 Lots : 5 753 293, 5 753 290, Acquisition : Vente
 5 753 289, 5 752 412 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O 441, chemin du Lac
 Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	3 764,07 \$
	2017	6 066,44 \$
	2016	6 162,44 \$
	Intérêts au 14-06-2018	1 975,92 \$
		17 968,87 \$

Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	3 925,69 \$
	2016-2017	3 816,21 \$
	2015-2016	40,98 \$
	Intérêts au 14-06-2018	1 335,32 \$
		9 118,20 \$
GRAND TOTAL :		27 087,07 \$

ROBERT BRUNO
 Matricule : 9096-27-2168 Contrat : 15912801
 Lots : 5 554 801, 5 553 823, 5 553 907 Acquisition : Vente 1/2 indivise
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O Terrain seul

Taxes municipales :	2018	472,03 \$
	2017	461,07 \$
	2016	463,55 \$
	Intérêts au 14-06-2018	157,31 \$
		1 553,96 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	185,66 \$
	2016-2017	185,05 \$
	2015-2016	185,77 \$
	Frais	258,78 \$
	Intérêts au 14-06-2018	153,32 \$
		968,58 \$
GRAND TOTAL :		2 522,54 \$

MUNICIPALITÉ DE CANTON STANSTEAD

GAÉTAN BEAUDOIN
 Matricule : 0898-82-7428 Contrat : 181544
 Lots : 4 922 982, 5 418 865 Acquisition : Achat
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : S/O 2777, chemin Fitch Bay
 Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	1 840,37 \$
	2017	1 746,87 \$
	2016	29,88 \$
	Intérêts au 14-06-2018	193,09 \$
		3 810,21 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	279,83 \$
	2016-2017	18,19 \$
	Intérêts au 14-06-2018	40,37 \$
		338,39 \$
GRAND TOTAL :		4 148,60 \$

MACARTHUR JAMES DUGALD
 Matricule : 0195-92-8163 Contrat : 20401236
 Lot : 4 922 091 Acquisition : Succession
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : S/O 100, chemin Macarthur
 Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	2 705,87 \$
	2017	2 669,12 \$
	2016	669,96 \$
	Intérêts au 14-06-2018	404,19 \$
		6 449,14 \$

Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	1 995,16 \$
	2016-2017	2 061,11 \$
	Intérêts au 14-06-2018	623,36 \$
		4 679,63 \$
GRAND TOTAL :		11 128,77 \$

MARTIN FPP INC. A/S SARA BILODEAU
 Matricule : 0795-89-5639 Contrat : 22160746
 Lot : 4 922 767 Acquisition : Achat
 Cadastre du Québec

Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : S/O 12, chemin de la Belle-Vie
 Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	1 923,15 \$
	2017	1 895,71 \$
	2016	1 962,81 \$
	Intérêts au 14-06-2018	574,50 \$
		6 356,17 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	859,54 \$
	Intérêts au 14-06-2018	92,13 \$
		951,67 \$
GRAND TOTAL :		7 307,84 \$

PATRICK VIENS DANY VIENS
 Matricule : 0998-17-5043 Contrat : 20503959
 Lot : 4 923 142 Acquisition : Achat
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : S/O 2648, chemin Fitch Bay
 Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	585,28 \$
	2017	574,53 \$
	2016	551,74 \$
	Intérêts au 14-06-2018	129,73 \$
		1 841,28 \$

Commission scolaire Des Sommets :		S/O
GRAND TOTAL :		1 841,28 \$

ROBERT FILLION
 Matricule : 0898-92-3438 Contrat : 166476B
 Lot : 4 922 991 Acquisition : Achat
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : S/O 2767-2769, chemin Fitch Bay
 Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	2 873,42 \$
	2017	2 695,00 \$
	2016	1 333,38 \$
	Intérêts au 14-06-2018	413,85 \$
		7 315,65 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	200,17 \$
	Intérêts au 14-06-2018	26,00 \$
		226,17 \$
GRAND TOTAL :		7 541,82 \$

SUZANNE AMOS
 Matricule : 0300-24-2064 Contrat : 22006985
 Lot : 5 423 535 Acquisition : Achat
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : S/O 96, chemin Channel
 Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	1 402,21 \$
	2017	4 473,18 \$
	2016	704,22 \$
	Intérêts au 14-06-2018	660,43 \$
		7 240,04 \$

Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	487,20 \$
	2016-2017	5,64 \$
	Intérêts au 14-06-2018	48,01 \$
		540,85 \$
GRAND TOTAL :		7 780,89 \$

MUNICIPALITÉ DE EASTMAN

9020-8794 QUÉBEC INC A/S MAURICE M. BERNARD
 Matricule : 9520-74-6787 Contrat : 2446
 Lot : 2 236 595 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O chemin du Théâtre
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	122,76 \$
	2017	117,46 \$
	2016	102,32 \$
	Intérêts au 14-06-2018	60,28 \$
		402,82 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	10,41 \$
	2016-2017	10,26 \$
	2015-2016	10,22 \$
	Intérêts au 14-06-2018	8,49 \$
		39,38 \$
GRAND TOTAL :		442,20 \$

BEAUREGARD PAUL-AIMÉ
 Matricule : 9918-92-7763 Contrat : 74652
 Lot : 4 380 698 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O rue de la Presqu'île
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	179,90 \$
	2017	174,60 \$
	2016	159,47 \$
	Intérêts au 14-06-2018	91,98 \$
		605,95 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	28,69 \$
	2016-2017	28,40 \$
	2015-2016	28,30 \$
	2014-2015	23,53 \$
	Intérêts au 14-06-2018	45,50 \$
		154,42 \$
GRAND TOTAL :		760,37 \$

BOWES DAVID C.
 Matricule : 9819-67-2085 Contrat : 2128667
 Lot : 2 237 439 Acquisition : Partage, droits indivis
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O chemin George-Bonnallie
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	153,86 \$
	2017	302,41 \$
	2016	270,36 \$
	Intérêts au 14-06-2018	138,45 \$
		865,08 \$

Commission scolaire Eastern Townships :	2017-2018	127,30 \$
	2016-2017	123,07 \$
	2015-2016	122,32 \$
	Intérêts au 14-06-2018	94,21 \$
		466,90 \$
GRAND TOTAL :		1 331,98 \$

CHAGNON, CHARLES
 Matricule : 9718-57-4440 Contrat : 95702
 Lot : 4 499 708 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O rue Principale
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	101,56 \$
	2017	96,26 \$
	2016	81,14 \$
	Intérêts au 14-06-2018	48,53 \$
		327,49 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	2,37 \$
	2016-2017	2,35 \$
	2015-2016	2,34 \$
	2014-2015	6,73 \$
	Intérêts au 14-06-2018	5,99 \$
		19,78 \$
GRAND TOTAL :		347,27 \$

FLORETTE BASTIEN COUTURIER JEAN-GASTON MILOT
 Matricule : 9718-24-8200 Contrat : 166972
 Lot : 4 380 123 Acquisition : Transmission
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O rue des Pins
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	100,98 \$
	2017	95,68 \$
	2016	80,55 \$
	Intérêts au 14-06-2018	48,20 \$
		325,41 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	2,18 \$
	2016-2017	2,15 \$
	2015-2016	2,15 \$
	Intérêts au 14-06-2018	0,27 \$
		6,75 \$
GRAND TOTAL :		332,16 \$

GARIEPY MICHEL
 Matricule : 9718-93-3186 Contrat / acquisition :
 Lots : 4 380 597, 4 380 230 14373356 : adjudication
 16637511 : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O rue Principale
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	261,30 \$
	2017	525,05 \$
	2016	512,41 \$
	2015	0,10 \$
	Intérêts au 14-06-2018	235,60 \$
		1 534,46 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	116,14 \$
	2016-2017	114,97 \$
	Intérêts au 14-06-2018	48,07 \$
		279,18 \$
GRAND TOTAL :		1 813,64 \$

GUIMOND JACQUES
 Matricule : 9818-65-7493 Contrat : 107208
 Lot : 4 499 728 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O rue Principale
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	103,33 \$
	2017	98,04 \$
	2016	82,90 \$
	Intérêts au 14-06-2018	49,51 \$
		333,78 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	2,97 \$
	2016-2017	2,94 \$
	2015-2016	2,94 \$
	2014-2015	2,37 \$
	Intérêts au 14-06-2018	3,40 \$
		14,62 \$
GRAND TOTAL :		348,40 \$

HÉBERT MARIE-CLAUDE
 Matricule : 0021-25-3752 Contrat : 399749
 Lot : 4 538 253 Acquisition : Vente et cession
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O chemin George-Bonnallie
 Terrain seul

Taxes municipales :	2018	95,07 \$
	2017	89,77 \$
	2016	74,65 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>44,22 \$</u>
		303,71 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	0,20 \$
	2016-2017	0,20 \$
	2015-2016	<u>0,20 \$</u>
	Intérêts au 14-06-2018	0,60 \$
GRAND TOTAL :		<u>304,31 \$</u>

LAPOINTE LOUIS-EUGÈNE

Matricule : 0017-91-9585 Contrat : 102754
 Lot : 4 499 721 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brome

Désignation : S/O chemin de la Pente
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	95,07 \$
	2017	89,77 \$
	2016	74,65 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>44,92 \$</u>
		304,41 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	0,20 \$
	2016-2017	0,20 \$
	2015-2016	0,20 \$
	2014-2015	0,74 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>0,47 \$</u>
		1,81 \$
GRAND TOTAL :		<u>306,22 \$</u>

LES PLACEMENTS PRÉVERT LTÉE

A/S CAROLE OLIGNY - ADJ 2012

Matricule : 0119-19-8813 Contrat : 19195112
 Lot : 2 457 575 Acquisition : Adjudication défaut
 paiement de l'impôt foncier
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O route Enclavée
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	253,70 \$
	2017	502,08 \$
	2016	486,96 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>194,31 \$</u>
		1 437,05 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	152,10 \$
	2016-2017	149,91 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>61,15 \$</u>
		363,16 \$
GRAND TOTAL :		<u>1 800,21 \$</u>

MONT BONPLAISIR INC

Matricule : 9421-79-2094 Contrat : 189585
 Lot : 2 457 862 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O rue de la Gaijété
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	97,44 \$
	2017	92,14 \$
	2016	142,73 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>68,38 \$</u>
		400,69 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	1,09 \$
	2016-2017	1,07 \$
	2015-2016	1,06 \$
	2014-2015	0,51 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>0,97 \$</u>
		4,70 \$
GRAND TOTAL :		<u>405,39 \$</u>

NADEAU FRANÇOIS

LALANCETTE DENIS

COUTURIER ALAIN

Matricule : 0219-22-1736 Contrat : 360940
 Lot : 2 236 239 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O route enclavée
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	152,21 \$
	2017	146,93 \$
	2016	131,78 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>76,63 \$</u>
		507,55 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	19,39 \$
	2016-2017	19,19 \$
	2015-2016	0,02 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>7,70 \$</u>
		46,30 \$
GRAND TOTAL :		<u>553,85 \$</u>

RÉSONANCE QUÉBEC INC

A/S CARL-FRANÇOIS DUROCHER MILANI

Matricule : 0221-12-0349 Contrat : 22282377
 Lot : 2 236 133 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O 93, chemin de l'Escalade
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	298,28 \$
	2017	482,06 \$
	2016	1 225,16 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>447,88 \$</u>
		2 453,38 \$
Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	75,07 \$
	2016-2017	131,92 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>44,42 \$</u>
		251,41 \$
GRAND TOTAL :		<u>2 704,79 \$</u>

SAUVÉ CLAUDE

Matricule : 0121-96-7301 Contrat : 21624821
 Lot : 2 236 140 Acquisition : Retrait par un tiers
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O route Enclavée
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	149,27 \$
	2017	143,97 \$
	2016	128,84 \$
	2015	2,28 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>75,95 \$</u>
		500,31 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	18,40 \$
	2016-2017	18,21 \$
	2015-2016	18,15 \$
	2014-2015	18,07 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>26,04 \$</u>
		98,87 \$
GRAND TOTAL :		<u>599,18 \$</u>

SAUVÉ CLAUDE

Matricule : 0220-54-0512 Contrat : 21624819
 Lot : 2 236 252 Acquisition : Retrait par un tiers
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O route Enclavée
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	157,52 \$
	2017	152,22 \$
	2016	137,09 \$
	2015	2,39 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>80,59 \$</u>
		529,81 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	21,17 \$
	2016-2017	20,96 \$
	2015-2016	20,89 \$
	2014-2015	20,79 \$
	Frais	258,78 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>26,11 \$</u>
		368,70 \$
GRAND TOTAL :		<u>898,51 \$</u>

VEREKOS CATIA CATHERINE

VEREKOS STERGIOS

Matricule : 0120-17-6995 Contrat : 20206591
 Lot : 4 345 004 Acquisition : Donation
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O 29, rue des Cervidés
Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	1 574,75 \$
	2017	3 215,49 \$
	2016	2 400,55 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>1 193,34 \$</u>
		8 384,13 \$

Commission scolaire Des Sommets :		S/O
GRAND TOTAL :		<u>8 384,13 \$</u>

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉTIENNE-DE-BOLTON

LARAMÉE BERNARD, CLAUDE, ROLAND, FAUVETTE, YOLANDE

A/S SANDRA FOURNIER

Matricule : 9214-76-3173 Contrat : 116590
 Lot : 5 191 692 Acquisition : Leg par testament
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Brôme

Désignation : S/O Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2018	388,13 \$
	2017	396,57 \$
	2016	401,55 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>184,41 \$</u>
		1 370,66 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	102,82 \$
	2016-2017	101,61 \$
	2015-2016	101,08 \$
	Frais	22,00 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>83,89 \$</u>
		411,40 \$
GRAND TOTAL :		<u>1 782,06 \$</u>

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY

POTHIER, JEAN-SÉBASTIEN

Matricule : 1915-18-5840 Contrat : 17 706 018
 Lot : 4 248 993 Acquisition : Achat
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : S/O Résidence détruite par un incendie
en 2014
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	327,40 \$
	2017	315,57 \$
	2016	157,70 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>60,27 \$</u>
		860,94 \$

Commission scolaire Des Sommets :		S/O
GRAND TOTAL :		<u>860,94 \$</u>

9252-2622 QUÉBEC INC.

A/S ROBERT CÔTÉ

Matricule : 1813-61-9986 Contrat : 21 332 259
 Lot : 4 248 586 Acquisition : Achat
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Stanstead

Désignation : Ancienne station-service
Il est possible que ce lot soit toujours
contaminé par des hydrocarbures.
Terrain seul

Taxes municipales :	2018	194,58 \$
	2017	194,58 \$
	2015-2016	406,08 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>142,81 \$</u>
		938,05 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	85,51 \$
	Frais	1,00 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>10,69 \$</u>
		97,20 \$
GRAND TOTAL :		<u>1 035,25 \$</u>

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE STUKELY-SUD

CHUAN FENG YUNG, LEUNG MONA

Matricule : 8923-91-8227 Contrat : 18792228
 Lot : 5 742 718 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O 475, chemin Aline
Terrain avec bâtisse

Taxes municipales :	2017	2 876,03 \$
	2016	2 872,52 \$
	2015	4,52 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>867,26 \$</u>
		6 620,33 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	25,08 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>1,54 \$</u>
		26,62 \$
GRAND TOTAL :		<u>6 646,95 \$</u>

JEAN-PIERRE VALENTIN, ANNE-MARIE NICOLLE

Matricule : 9019 75 6413 Contrat : 244874
 Lot : 2 238 986 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O Chemin Parc des Sapins
Terrain seul

Taxes municipales :	2017	461,30 \$
	2016	456,88 \$
	2015	462,20 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>300,58 \$</u>
		1 680,96 \$

Commission scolaire Des Sommets :		S/O
GRAND TOTAL :		<u>1 680,96 \$</u>

JEAN-PIERRE VALENTIN, ANNE-MARIE NICOLLE

Matricule : 9019 75 6952 Contrat : 244874
 Lot : 2 238 981 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O Chemin Parc des Sapins
Terrain seul

Taxes municipales :	2017	501,76 \$
	2016	497,35 \$
	2015	502,68 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>326,98 \$</u>
		1 828,77 \$

Commission scolaire Des Sommets :		S/O
GRAND TOTAL :		<u>1 828,77 \$</u>

SUCCESSION MOISE HÉBERT

CAROLE HÉBERT

Matricule : 9119-83-2638 Contrat : 107527
 Lots : 2 238 976, 2 238 975, 2 457 313 Acquisition : Vente
 Cadastre du Québec
 Circonscription foncière : Shefford

Désignation : S/O Route 112
Terrain seul

Taxes municipales :	2017	416,59 \$
	2016	412,15 \$
	2015	445,76 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>282,39 \$</u>
		1 556,89 \$

Commission scolaire Des Sommets :	2017-2018	6,45 \$
	Intérêts au 14-06-2018	<u>0,81 \$</u>
		7,26 \$
GRAND TOTAL :		<u>1 564,15 \$</u>

Prenez note qu'en raison de notre heure de tombée, vos messages pour l'agenda communautaire doivent être envoyés à la rédaction au plus tard le lundi à midi (12 h). En cas de journée fériée, la date de tombée est avancée au vendredi midi. Merci de votre collaboration.

Alcooliques anonymes

Si vous croyez que votre consommation d'alcool vous cause des ennuis, Alcooliques Anonymes peut vous aider. Demandez-nous comment en téléphonant au 819 868-0707 (District 88-11 Magog).

Réunions ouvertes au public pour information sur les Alcooliques Anonymes: groupe Harmonie le mercredi à 20 h et groupe Nouveau Départ le samedi à 20 h au presbytère Saint-Jean-Bosco (900, rue

Sherbrooke, à Magog/entrée stationnement arrière) ainsi que groupe Nouvelle Vie le vendredi à 20 h à Deauville (7389, boul. Bourque).

Al-Anon

Sa consommation d'alcool t'inquiète-t-elle (enfant, conjoint, parent, etc.) ? Pour l'aider, il faut d'abord t'aider. Viens nous rencontrer les lundis de 19 h 15 à 20 h 15, à l'église St-Patrice de Magog (porte du côté gauche). Info: 819 820-5085.

AQDR Memphrémagog

Afin d'offrir à ses membres de sorties culturelles ou sociales gratuites (avec accompagnateur ou non), l'AQDR a adhéré à Cultures du cœur. Les membres visés sont les personnes qui n'osent ou ne peuvent pas

sortir et assister à des spectacles ou autres, en raison de revenus restreints. Pour information sur les offres disponibles et réservation, ou se procurer des billets, présentez-vous au bureau de l'AQDR (95, rue Merry Nord, à Magog).

Arc-en-ciel

Tu veux te joindre à un groupe de femmes gaies pour échanger et créer des liens ? Nous organisons des déjeuners dans des restaurants de la région de Magog tous les deux samedis. Prochains déjeuners: 28 avril, 12-26 mai et 9-23 juin. Pour inscription: Monique ou Jacqueline au 450 297-4743.

Association de la fibromyalgie de l'Estrie

Pour souligner son 25^e anniversaire et la Journée internationale de la fibromyalgie 2018, l'Association de la fibromyalgie de l'Estrie présente la conférence de Nicole Bordeleau « L'art de se réinventer » le samedi 5 mai à 14 h, au Cégep de Sherbrooke (salle Alfred-Desrochers/pavillon 3). Coût: 20 \$ pour les membres actifs et 30 \$ pour les non-membres. Billets disponibles au 819 566-1067 ou via internet sur Eventbrite.ca

Association des retraités à Magog

Tournoi de cribble le samedi 28 avril dès 11 h. Ouvert à tous. Inscription sur place. 10 \$ pour membre et non-membre. Notez que l'Association des retraités à Magog est un club pour les retraités de 50 ans et plus, situé au Centre communautaire de Magog (95, rue Merry Nord). Notre mandat est d'offrir différentes activités à moindre coût. Pour connaître les horaires de l'ensemble de nos activités, veuillez consulter notre site web à l'adresse suivante: retraitemagog.com

Banque alimentaire Memphrémagog

Nos heures d'ouverture régulières sont du lundi au jeudi de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h, ainsi que le vendredi de 8 h 30 à midi. Pour obtenir de l'aide alimentaire ou pour offrir un don, appelez au 819 868-4438.

Nous recherchons un bénévole à l'accueil et au nouveau Café social. Prérequis: sourire et discrétion. Laissez un message au 819 868-4438 et nous vous contacterons.

Bibliothèque Haskell

Club de lecture pour adultes (en français) le 1^{er} mai à 18 h 30 (chaque premier mardi du mois). Pour renseignements: 819 876-2471, poste 204, par courriel à info@haskellopera.com ou sur place à la Bibliothèque Haskell. Book Club for adults (en anglais) le 8 mai à 18 h 30 (le 2^e mardi du mois). « Toddler Time » (en anglais) pour les moins de 6 ans les jeudis de 9 h 45 à 10 h 30. STEM Club (en anglais) pour les 6 à 12 ans les mercredis de 15 h 30 à 16 h 30. Heure du conte (en français) pour les moins de 6 ans les samedis de 10 h 30 à 11 h 15. Code Club (en anglais) les samedis de 12 h à 13 h 30 pour les 12-19 ans.

Bingo St-Jean Bosco

Bingo tous les mardis à 19 h, au sous-sol de l'église St-Jean-Bosco de Magog (900, rue Sherbrooke). Prix totalisant 2100 \$. Bingo spécial le 1^{er} mai, avec des prix totalisant 2950 \$.

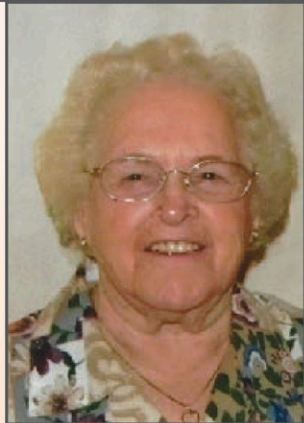
Boomers du Memphrémagog-Fadoq

Nos randonnées pédestres ont lieu tous les mercredis et notre rendez-vous se fait à 9 h 30 au stationnement du Moulin. Activité d'environ 2 heures, ouverte au public. Notre assemblée générale annuelle aura lieu le mercredi 9 mai dès 17 h 30, à la salle Ovila-Bergeron du Centre communautaire de Magog. L'AGA est réservée aux membres en règle. Notre première randonnée de vélo se tiendra lors de l'activité Tour du silence le 16 mai prochain. Plus de détails à venir. Vous avez une idée d'activité, passez nous voir à notre bureau (95, rue Merry Nord, Magog, local 325) les vendredis entre 13 h et 16 h; nous vous aiderons à l'organisation et à la promotion de votre activité. Venez renouveler votre carte de membre ou vous informer sur nos activités.

Suite à la page 48 >>>

AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE

MME JEANNE D'ARC ROBERT LUSSIER 1928-2018



À Magog, est décédée le 19 avril 2018, Mme Jeanne D'Arc Robert Lussier à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse de M. Conrad Lussier et demeurait à Magog.

La famille accueillera parents et amis au complexe le **vendredi 27 avril de 19h à 21h, ainsi que le samedi 28 avril de 9h à 11h**. Les funérailles suivront immédiatement à 11h au Mémorial du complexe. L'inhumation au cimetière Saint-Mary Star of the Sea de Newport se déroulera à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux Conrad, ses enfants: feu Jean-Marc (Carol Lussier), Micheline (Maurice Merrill) Derby, VT. Ginette (Yves Corriveau) South Berwick, Maine. Nicole Leblanc (Michael Michaud) Walden, VT. et Pierre "Peter" (Marianne Lussier)

Barton, VT. Son frère: Réal (Micheline Robert). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lussier: Esthel (Léo Auclair), Gisèle (Jacques Juby), feu Réal Lussier et feu Constance Galipeau. Ses 12 petits-enfants et ses 6 arrière-petits-enfants, autres parents et amis. Elle était aussi la soeur de feu Claire, feu Abbé Fernand et de feu Dorilas "ti-pit".

La famille tient à remercier l'équipe de l'Hébergement 1 du 3e étage de l'hôpital Memphrémagog pour les très bons soins rendus à Mme Robert Lussier.

En guise de sympathie, des dons à La maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC) seraient appréciés de la famille.

1295, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 769-8777 | charronlamoureux.com



SAVIEZ VOUS QUE...



Même si vous ou quelqu'un de votre famille possédez un contrat de pré-arrangement avec une autre entreprise funéraire, **votre succession peut décider de nous choisir pour l'organisation des funérailles.** Simplement nous contacter lors du décès et nous nous occuperons de transférer votre contrat funéraire et il ne vous en coûtera rien de plus pour recevoir les mêmes services inclus dans ce contrat.

Contactez-nous, il nous fera plaisir de bien répondre à toutes vos questions!

1295, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 769-8777 | charronlamoureux.com



AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE

14^{ème} anniversaire

Stéphanie Turcotte
décédée le
23 avril 2004



Il y a 14 ans le 23 avril 2004 qu'une merveilleuse étoile s'ajoutait au ciel, celle de Madame Stéphanie Turcotte.

L'amour avait un prénom : le tien, la tendresse : tes mains, ton regard: le respect et la dignité. Ta grandeur d'âme a fait de toi une femme remarquable. Le temps n'altérera jamais de si grandes qualités que tu nous avais laissées en héritage.

Nous nous plaisons à penser que maintenant un ange protecteur rempli de douceur et de bonté veille sur nous. En toute gratitude, merci pour tant d'amour aussi souvent manifesté.

Tes enfants Maxime et Frédéric, ton frère Stéphane et tes parents.

>132593

En souvenir de



Napoléon Boily
décédé le
17 avril 1998



Simone Cloutier Boily
décédée le
26 août 1997

Plusieurs années déjà que nous sommes séparés de vous. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que vous avez été pour nous tous. Nous pensons à vous et fréquemment vos noms reviennent sur nos lèvres.

De vos enfants et petits-enfants.

>135351

Fleuriste

Lily-Rose

Magog

La douceur d'une fleur pour guérir l'âme.

819 769-0105 | www.fleuristelilyrosemagog.com

>135102



AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE



M. RENÉ ST-PIERRE (1949 - 2018)

À Magog, le 18 avril 2018, à l'âge de 69 ans est décédé M. René St-Pierre.

Il laisse dans le deuil sa grande amie Denise Falardeau, ses deux filles Marilyne (François) et Mélina (Bryan) ainsi que ses petits-enfants Alyssa et Zach.

Il laisse également ses sœurs et ses frères : feu Gérald (Céline), Marcelle (feu Roland), feu Francine, feu Louise et Jacques (Anne); Suzanne

Tessier, la mère de ses enfants; ses nièces et neveux : Alain, Benoit, Éric, Marie-Josée, David, Valérie et Marie-Eve; ainsi que d'autres parents et amis.

Selon les dernières volontés du défunt, une cérémonie privée aura lieu ultérieurement.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Memphrémagog pour les bons soins prodigués.



LEDoux
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>135420



MME BERTHA (FILLION) BRETON (1922 - 2018)

À Magog, le 13 avril 2018, à l'âge de 95 ans et 5 mois, est décédée M^{me} Bertha (Fillion) Breton demeurant à Magog et épouse de feu Jean-Denis Breton.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Normande (André Beauchemin), Gaëtan, André (Marielle Paré), Michel (Francine Dumoulin), feu Bruno, Jacinthe (Luc Tessier), et Alain, ses 14 petits-enfants, ses 16 arrière-petits-enfants, sa belle-sœur Blandine (feu Gérard Breton) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 27 avril 2018 de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 28 avril de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 13 h 45 au Complexe funéraire

Ledoux. Les funérailles suivront le samedi 28 avril à 14 h en l'église Saint-Patrice de Magog.

La famille désire remercier toute l'équipe du 4^e étage, Hébergement 1 du CHSLD de Memphrémagog, de l'Unité de la gériatrie et également le personnel de l'Accueil Notre-Dame où M^{me} (Fillion) Breton a résidé. Que de la bienveillance partout!

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC.



LEDoux
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>135062



MME LOUISE (THIBODEAU) GAGNON (1937 - 2018)

Au Lac Stukely (Eastman), le 13 avril 2018, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée madame Louise Gagnon, née Thibodeau, épouse de feu Luc Gagnon, fille de Gaston Thibodeau et Stella Biron.

Amis et parents vous accueilleront le samedi 28 avril de 13 h à 16 h au Complexe Funéraire Ledoux afin de recevoir vos témoignages de sympathie. Une célébration de la Parole s'y tiendra également.

«Avec le peu de temps qu'il m'est resté, j'ai voulu en profiter pour dire combien la vie m'a choyée de rencontrer et de connaître autant de bonnes et belles personnes. Merci la vie! Francine d'abord, ainsi qu'aux très dévouées Jocelyne, Sylvie, Johanne, Carmen, Louise, Nancy, Andréa, Lise et Manon. Sans oublier le Dr Robert Masse si dévoué et généreux de son temps et de ses bons soins. Également, merci aux parents et amis.» Louise (Thibodeau) Gagnon.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Dystrophie musculaire Canada, pour la recherche. Des formulaires seront disponibles sur place.



LEDoux
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>135405



M. LÉOPOLD FAUCHER (1922 - 2018)

À Magog, le 14 avril 2018 à l'âge de 95 ans, est décédé M. Léopold Faucher, époux de M^{me} Madeleine (Bosa) Faucher de Magog.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Francyne (Richard Messina) et Ginette (Roger Sirois); ses petits-enfants : Yvan Morin (Sophie Desaulniers), Dany Morin (Stéphanie Téolis), Alain Sirois (Karine Carrière), Danielle Sirois, Mario Morin (Marie-Claire Pomerleau) et Elle (Morin) Pellegrino (Bobby Pellegrino); et ses 7 arrière-petits-enfants.

Il laisse également ses sœurs et ses frères, ses belles-sœurs et ses beaux-frères, ainsi que plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 28 avril 2018 de 14 h 30 à 17 h au Complexe funéraire Ledoux afin de recevoir vos condoléances. Une cérémonie suivra au même endroit à 17 h.

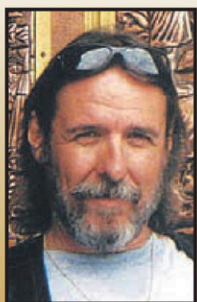
La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD de l'hôpital de Memphrémagog pour les bons soins prodigués.



LEDoux
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>135422



M. NORMAND LAROSE (1955 - 2018)

C'est avec beaucoup de chagrin que nous vous informons du décès de M. Normand Larose à l'âge de 62 ans, suite à un malheureux accident survenu en Irlande le 9 avril dernier. Il était le fils de feu Cécile Beaudry et de feu Aurèle Larose.

Il laisse dans le deuil ses frères Gaëtan, Fernand et Yvan (Josée), ses nièces et ses neveux : Maude, Audrey, Francis,

Samuel, Ben et Connor ainsi que plusieurs cousines, cousins, autres parents et amis(es).

La famille vous accueillera le dimanche 29 avril 2018 de 13 h à 16 h 30 au Complexe funéraire Ledoux afin de recevoir vos condoléances.



LEDoux
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>135376



MME FRANCINE RONDEAU (1940 - 2018)

À Magog, le 9 avril 2018, à l'âge de 77 ans est décédée M^{me} Francine Rondeau demeurant à Magog. Elle était la fille de feu Béatrice Rondeau et feu Arthur Rondeau.

Elle laisse dans le deuil sa sœur Germaine (feu Conrad Dodier), sa nièce Linda (David Jennings), ses neveux Pierre (Hélène Dodier) et Maxime (Mandy Dodier), son demi-frère Gaston (Monique

Rondeau), ses demi-sœurs Huguette (Eugène Frégeau) et Jeannette Lemelin (Jean-Guy Robidoux) ainsi que ses nièces, neveux, cousines, cousins et plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire Ledoux le samedi 5 mai de 12 h à 13 h afin de recevoir vos condoléances. Une cérémonie suivra à 13 h au même endroit.



LEDoux
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>135384

DES RÉSULTATS



VENDU

61 RUE DU BORD DE L'EAU • LAC MAGOG
Un bijou de résid. située sur site champêtre, près Magog, North Hatley et A-10. Constr. récente 3 ch., 2,5 s/bain, 2 bur. s/fam, design au goût du jour, matériaux de qualité, vue superbe. ULS 10418400



VENDU

+ 1,5 ACRE • 319 CH. NORTH, AUSTIN
Construction neuve au goût du jour, belle grande cuisine, galerie avant, balcon arrière, garage att. sise sur grand terrain paysagé et boisé avec étang. Inclus petite grange (remise). ULS 18037796



VENDU

RARETÉ • COUP DE CŒUR ASSURÉ
863 RUE OLIVE. Coquette résid. de 2 ch., 1,5 s.b. sur site de choix à dist. de marche de la pointe Merry, lac Memphrémagog et centre-ville. Rénos majeures au fil du temps. Belle petite cour arrière. ULS 23785190



NOUVEAUTÉ

MAGOG • ORFORD
Résidence sur terrain +31 000 pi² sur cul-de-sac entre Magog et Mont Orford. 3 chambres, cath., foyer au gaz au salon, galerie grillagée. À prox. A-10 et activités, ski/golf mt Orford. ULS 27562578



NOUVEAUTÉ

VILLE-MARIE. Optez pour ce luxueux complexe au cœur du quartier Centre Ouest, au pied du Mont-Royal. Magnifique loft rénové, cuisine + comptoir-lunch, coin-repas, gr. hall d'entrée + espace bur. Cour arrière intime, sécurité 24/7, piscine ext./int., gym, buanderie. À 5 min du Métro Atwater, Place Alexis Nihon (épicerie, pharmacie, quincaillerie). ULS 22462477



NOUVEAUTÉ

AUSTIN + 13 ACRES • ÉTANG PEASLEY • RUISSEAU
Const. de qualité, plaf. 9 pi, compt. quartz cuisine/s. bain, pl. chauff., syst. géothermie (chauf./climatisé). Site privé en nature. Accès rapide au lac Memphrémagog et ski/golf Owl's Head. ULS 10831108



EN PRIMEUR

ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG • 2 QUAIS
DOMAINE LES VILLAS DE L'ANSE. Belle et spacieuse contemporaine ayant 4 ch. dont gr. ch. maîtres, ch. d'invités au r.-de-c. 2 terrasses, garage dble. 2 quais (1 en eau profonde). ULS 20235533



EN PRIMEUR

GEORGEVILLE +28 ACRES AVEC VUE
Belle résid. champêtre, aires de vie spacieuses et fonctionnelles. Belle vue vers le mt Owl's Head, gr. terrasse, piscine cr. Inclus belle grange/écurie et manège ext. ULS 25200454



±1 ACRE AU CŒUR DU VILLAGE DE HATLEY. Élégante et chaleureuse résid. d'exception (2006). Plaf. +10 pi au r.-d.-c., 4 ch., 4,5 s/bains, boudoir/biblio. Vues vers piscine, montagnes et c. soleil. Gr. balcon, gar. dble. ULS 26424349



AU CŒUR DU VILLAGE DE GEORGEVILLE

Charmante résid. rénovée avec goût, espaces de vie spacieux et lumineux, s/fam.-solarium. Quiétude, ruisseau traverse la propriété, à dist. de marche du golf, tennis, lac Memphrémagog. ULS 28813331



DOMAINE CHÉRIVE • QUAI AU MEMPHRÉMAGOG

Résid. champêtre au beau décor (rénovée), gr. cuisine, s. manger, salon + cath. et foyer. 3 ch. (ch. pri. au rez-de-jardin) + boudoir, 2,5 s.b. Accès tennis, piscine, lac + quai eau profonde. ULS 19240463



ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG • BAIE FITCH

Belle résid. ayant 2,5 s. bains, 3 chambres dont 2 ch. à l'étage + mezz. et 1 ch. au s-sol en gr. partie rez-de-jardin, incluant une gr. s. familiale + foyer. Poss. de vente clé en main. ULS 26172663



ORFORD • VUE DES MONTAGNES

Résid. toute brique bien située entre Magog et Sherbrooke. Plain-pied de 3 cc dont 1 au s-sol en pte RDJ, abondante fenestration. Terr. boisé, garage dble + 3e porte à l'arr. pour véhicule récréatif. ULS 21524983



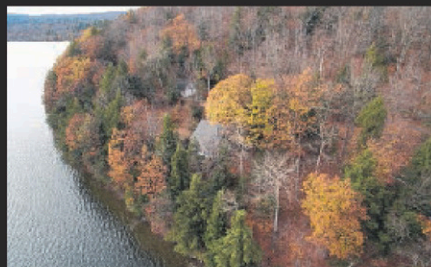
EASTMAN +1,75 ACRE

Secteur tranquille à proximité du SPA Eastman. Résid. plain-pied 3 ch. en pierres impeccable, lumineuse, rénovée récemment. Gazébo 4 saisons, s-sol aménagé + sortie ext., beau terrain. ULS 20770900



PLACE DU CLUB MEMPHRÉ • LAC MEMPHRÉMAGOG

± 700 pi de plage sur la baie de Magog, tennis, piscine ext. chauffée, poss. quai. Unité de coin impeccable de 2 ch., 2 s/bain. Garage int., + 1 stat. ext. ULS 24444605



300 PI AU BORD DU LAC MASSAWIPPI

Chaleureuse résid. impeccable sur gr. terrain boisé, c.-d.-s. privé à 2 pas de l'A-55 et le village d'Ayer's Cliff. 3 ch., cath. au salon, s/bain au goût du jour, solarium face au lac. Garage dble. ULS 12435612



TERRAIN 3 ACRES • LES BOISÉS DE LA HÉRONNIÈRE

EASTMAN. Accès rapide A-10. Terr. bordé par un ruisseau, prêt à const. (entrée/ponceau) irrigué et borné. Accès au parc, sentiers, rivière, lac Miro du domaine. ULS 13634299



ACCÈS À LA RIVIÈRE MISSISQUOI

LES CERFS DE LA MISSISQUOI. Ch. Vale Perkins. Choix de 8 terrains au clé en main, à 10 min du mt Owl's Head, débarcadère au lac Memphrémagog, parc. 20 min sortie 106 de l'A-10 Eastman. ULS 12276115

Albert Brandt

Albert Brandt, courtier immobilier inc.

**Un nom reconnu,
synonyme d'excellence**

RE/MAX | 819 868-8000
D'ABORD | 819 822-2222

remax-quebec.com/albertbrandt

EXCEPTIONNELS



328 PI AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
CH. DAVIDSON. Excellent site. Terrain d'envergure + 5,7 acres sur la Baie Sergent, orientation sud-ouest, belle plage. Beau ruisseau + cascade/gorge, poss. vues superbes. Près d'Austin, 15 min ski/golf Owl's Head. ULS 22622742



100 PI AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
1074 CH. VIENS. Un bijou de propriété sur le côté ouest, accès rapide A-10. Coquette résid. au décor de bon goût, 4 ch., 2,5 s/bain située sur beau terrain plat avec maison à bateau et garage dét. ULS 16751346



+517 PI AU BORD DU LAC MASSAWIPPI ±3 ACRES
455 RUE HOVEY. Prestigieuse résid. au goût du jour, 4 ch., 4,5 s/bains, bureau, luxueux salon et s/manger avec foyer au bois et vues époustouflantes sur le lac, maison de plage, garage double. ULS 21896136



252 PI AU BORD DE L'EAU • LAC MEMPHRÉMAGOG
25-200 RUE DE L'HERMITAGE. Au Club Hermitage, spacieuse résid. de style Nouvelle-Angleterre, vue du lac, montagnes et c. soleil. Superbe terr. intime, piscine cr. dans le lac, maison à bateau. ULS 28891256



MT OWL'S HEAD RARETÉ • SKI-IN/SKI-OUT
CLÉ EN MAIN. Résid. impeccable sur 3 niveaux, 3 ch., 2,5 s.b., salon/s. m. + plaf. cath., belle vue sur le lac. S-sol en rez-de-jardin. À 2 pas du golf, accès à la marina/plage privées. Poss. location quai. ULS 10160983



+ 1 ACRE • 190 PI AU BORD DU LAC STUKELY
Magnifique résidence ayant 7 ch., 5,5 s. bain, aires de vie spacieuses, immense salon + cath. et foyer. Décor et finition soignés, s-sol en rez-de-jardin face au lac. Garage triple. ULS 26814667



ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG
Villas de l'Anse. Superbe résid., cuisine majestueuse, spacieuse/luxueuse ch. pri et s/bain. Piscine int. Gazebo, jardin d'eau/pavillon. Accès tennis, piscines & parcs du domaine. ULS 25363408



ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG • CLUB HERMITAGE
Superbe propriété située au Club Hermitage, côté est au lac Memphrémagog, ayant accès au golf, «Club House» et salle à manger, tennis et camp d'été pour les enfants. ULS 16937915



EXCEPTIONNEL • SECTEUR OWL'S HEAD +30 ACRES
Domaine à flanc de montagne, le grand luxe dans une ambiance champêtre. Résid. d'exception de création architecturale style poutres et poteaux. +10 000 pi² hab., luminosité, garage triple. ULS 24602156

LA
COLLECTION
RE/MAX
MAISONS DE PRESTIGE ET PROPRIÉTÉS DE LUXE



6,2 ACRES AVEC BORD DE L'EAU AU LAC BROMPTON
Au cœur du Sanctuaire du Mt-Cathédrale, résid. contemporaine d'exception aux pièces spacieuses et panorama exceptionnel sur le lac et montagnes avec sentier menant au lac. ULS 12525944



+ 4 ACRES • ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG
Entre Magog et Le Club Hermitage. Luxueuse résid. décorée avec goût, cuisine superbe, gr. salle à manger, véranda face au lac et vues. Garages + loft d'invités. Accès au lac au bout du ch. St-François-Wood. ULS 27186190



100 PI AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
SECTEUR SNUG HARBOR. Chalet 4 saisons à 10 min du centre-ville de Magog. Design air ouvert, fenestration abondante + vues du lac, mont-Orford, 2 CC et 2 SDB. Inclus terr. + 1 acre en 2e rangée. ULS 23369118



275 PI AU BORD LAC MEMPHRÉMAGOG
CH. RUISSEAU-SCOTT. Terr. d'envergure 3,23 acres sur la Baie Sergent, vue des montagnes et c. soleil. Site de choix, c.-d.-s. privé à 5 min d'Austin et l'Abbaye Saint-Benoît. ULS 18499862



+510 PI AU LAC MEMPHRÉMAGOG • +202 ACRES
Domaine privé d'exception avec vue superbe sur vers le sud et Mt Owl's Head. Superbe résid. d'autrefois entièrement rénovée/agrandie + garages, grange ronde historique. ULS 23886325



377 PI AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG • 5,8 ACRES
Au sud de Georgeville, domaine avec plage privée et maison à bateau, superbes vues. Spacieuse et unique résid. de style Hampton, 5 ch., 4,5 s/bain. et loft d'invités. ULS 15957942



+510 PI AU LAC MEMPHRÉMAGOG • +202 ACRES
Domaine privé d'exception avec vue superbe sur vers le sud et Mt Owl's Head. Superbe résid. d'autrefois entièrement rénovée/agrandie + garages, grange ronde historique. ULS 21235950



FERMETTE SUPERBE + 43 ACRES • VUES
Située sur les hauteurs du ch. Brown's Hill entre Georgeville et Ayer's Cliff. Coquette résid. centenaire rénovée, 3 ch., 2 s/bain + belle grange avec loft d'invités. Étang/ruisseaux. ULS 11732303



4 ACRES SUR LES HAUTEURS DU LAC MEMPHRÉMAGOG
Élégante résid. de 3 ch., 2,5 s.b. ayant une vue agréable vers collines et c. soleil. Aires de vies spacieuses, gr. galerie grillagée. S/sol prêt à finir. Garage att. Près Club Hermitage et c-ville. ULS 19727693



OWL'S HEAD • POTTON
En pleine nature à 2 pas du village près ski/golf, design unique éco-énergétique, plaf. cath., décor/finis tendance. Sous-sol en pte RDJ avec app. intergénération. 2,4 acres, vues montagnes, étang. ULS 24331015



+12 ACRES • VUE SUPERBE 180°
SECT. OWL'S HEAD. Résid. impeccable sur cul-de-sac paisible près du village de Mansonville. 3 ch., dont une en mezzanine, plaf.cath., foyer et poêle au bois. Garage intégré. ULS 27268087

►► Suite de la page 44

Carrefour jeunesse-emploi Memphrémagog

Le CJE prolonge ses heures d'ouverture les mardis de 16 h 30 à 18 h, afin d'accueillir les étudiants qui aimeraient dénicher un emploi d'été. Aide pour le CV, 100 offres d'emploi disponibles. Viens nous voir au 95, rue Jean-Paul II.

Centre d'action bénévole de Magog (Carrefour du partage)

Menu de la popote roulante pour la semaine 30 avril au 4 mai 2018. Lundi : nouilles aux œufs, bœuf et champignons. Mardi : hamburger steak au porc. Mercredi : dinde.

Judi : riz frit + egg roll. Vendredi : pâté au saumon sauce aux oeuf. Coût : 5 \$. Info et inscription : 819 843-8138, poste 201. Table d'amitié le mardi de 16 h 30 à 17 h 45. Coût : 4 \$ pour les adultes et 2 \$ pour les 12 ans et moins. Au menu du 1^{er} mai : hamburger steak au porc. Activité « Les mercredis animés » pour les 65 ans et plus, le 2 mai de 13 h 30 à 15 h 30. Info : 819 843-8138, poste 206 (inscription avant le 27 avril).

Centre d'aide Magog

Le Centre d'aide Magog (Le cœur sur la main) organise une vente de garage les 18 et 19 mai de 8 h à 15 h, au 99, rue Sloan, à Magog. Les profits de cette activité serviront

à aider les plus démunis de notre région. Bienvenue à tous.

Centre des femmes Memphrémagog

Semaine d'actions des centres de femmes le jeudi 26 avril à 13 h 30 à la pause-café; animation sur « je me souviens ». « L'art de cultiver les cellules de notre cerveau » le mardi du 1^{er} au 29 mai de 13 h 30 à 16 h. Inscription obligatoire au 819 868-0302 (10 \$ pour non-membre). Notre braderie est ouverte à toute la population les mardis et jeudis de 13 h à 16 h, ainsi qu'un vendredi sur deux. Plusieurs articles à petits prix et 25 % de rabais sur toute la literie.

Centre l'Élan

Le Centre l'Élan fête ses 35 ans. Concert du Cœur de l'Élan (prestation musicale et exposition d'œuvres) le vendredi 4 mai à 19 h, à Orford Musique. Billets disponibles au Centre l'Élan ou à la porte, au coût de 15 \$. Possibilité de navette gratuite à partir du centre-ville. Pour info : Centre l'Élan au 819 843-8885 ou www.centrelelan.org

Club de l'âge d'or Eastman

La salle de tissage est ouverte du lundi au vendredi (info au 450 297-0682). Pour suivre nos activités, consultez notre site web au www.lamissisqueoise.com, à la section calendrier.

Suite à la page 50 ►►

ALFRED DESROCHERS

Chemin Alfred Desrochers, Orford

NOUVEAU PROJET RUE ST-HILAIRE

À LOUER. Information 819 847-2084

Maisons jumelées

- Rue Laurentide, Impasse du Jardinier
- Avenue Ail-des-Bois (via Principale Est)

Tél.: 819 868-7888 RBQ: 8270-0824-29
www.constructionstevebergeron.com

DU COUDRIER

rue DU COUDRIER
rue DES SOUS-BOIS
18IÈME AVENUE
rue de la rose-des-vents

Construction

STEVE BERGERON

ÉRIC KELLY
courtier immobilier
819.868.6666

erickelly.com

Choisir sa future propriété

Gardez l'oeil et l'esprit ouverts et de voir au-delà du domicile du vendeur. Faites abstraction de l'aménagement de sa maison, de son mobilier ou de la couleur des murs. Voyez plutôt si vous aimeriez vivre dans cette habitation et dans cet environnement immédiat.

Votre courtier RE/MAX a l'habitude de gérer toutes les demandes de ses clients et il reste incontestablement le meilleur allié dans cette importante quête de la maison idéale. Il travaillera toujours dans votre intérêt et il ne sera satisfait de sa tâche que lorsque vous serez heureux de votre acquisition.

Une fois votre choix établi, votre courtier préparera l'offre d'achat, négociera certains points - inclure les électroménagers, luminaires ou rideaux, ou changer la date d'emménagement, par exemple - et préparera la contre-proposition, le cas échéant. Il mènera la transaction

jusqu'à l'étape finale, en s'assurant que tous les documents légaux soient conformes et que tous les points de négociation aient été respectés. Votre courtier vous indiquera également les frais indirects - et incontournables - que vous devez envisager, tels que les frais de notaire, les frais d'inspection par un expert en bâtiment, l'ajustement des taxes foncières et les droits de mutation (la fameuse et inévitable «taxe de bienvenue»). Parallèlement, vous devrez tenir compte, dans vos dépenses à venir, des frais de déménagement et d'entreposage (au besoin), des frais de branchement (électricité, câble, internet et autres).

L'achat d'une propriété est une étape importante à franchir et ce parcours parfois intimidant s'avérera beaucoup plus efficace en ayant recours aux services avisés d'un courtier immobilier reconnu pour ses compétences. Ce sont cette tranquillité d'esprit, ce professionnalisme et cette expertise qu'un courtier RE/MAX vous garantit!

VENDU

IDÉAL POUR 1ER ACHETEUR! Bungalow de 3 c.c. sur le même niveau avec les planchers en bois franc. Situé près d'une école primaire et près d'un parc. Salon et atelier au sous-sol. Cour arrière privée avec haies de cèdre et petite vue sur le Mont-Orford. Le prix d'un loyer! 183 Rue Nicolas-Viel, Magog, Estrie

VENDU

Bungalow de brique (4 côtés) situé près du centre-ville et de la Pointe Merry (plage) avec 2 càc et poss. de 3. Terrain privé avec un bel aménagement. Intérieur à aire ouverte et très bien éclairé. Deux entrées en béton estampé. Abri d'auto avec remise. Foyer au gaz au salon. Les drains français changés 2014. Voir addenda pour les améliorations. 805 Rue Olive, Magog, Estrie

VENDU

VUE, VUE, VUE sur le Lac Orford et Mont Orford. ±1,5 acres avec possibilité de vue de 180 degrés. À quelques minutes du Mont Orford et accès au Lac Orford. Une rareté!!!

ORFORD

103 sur les rives du Lac Orford avec un terrain très privé de 30000 p.c.. Vue du lac et des montagnes. Maison complètement renouvelée en 2003 avec fenestrations abondantes et vous y serez charmé par le salon et la salle à manger avec son foyer 3 faces. Près du ski et du golf, situé à 1h15 du Port Champlain. Rareté sur le Lac Orford! 325 000\$

RÉFLÉCHISSEZ Quand il n'y a pas de commission, posez-vous des questions, c'est qu'il n'y a pas de protection!



Daniel Pelchat
Courtier immobilier agréé D.A.
daniel@remaxmagog.com



Isabelle St-Arnault
Courtier immobilier
isabelle@remaxmagog.com



Karine Bonin
Courtier immobilier résidentiel
karine@remaxmagog.com

COLLECTION **RE/MAX**



Sur les rives du lac Memphrémagog, avec + 12.3 acres de terrain et 445' de rivage, une marina pour voiliers avec 2 chalets d'été et un 3ième servant pour ses opérations. **2 200 000\$** (13441554)

COLLECTION **RE/MAX**



Propriété riveraine avec 106 pieds de rivage face aux couchers de soleil. Magnifique terrain plat aménagé: cuisine d'été, quai, entrée asphaltée, garage double. **850 000\$** (26654885)

COLLECTION **RE/MAX**



Superbe résidence de style Queen-Ann (Circa 1881) restaurée par les propriétaires actuels en fait l'une des plus belles de la région. À Waterville, sur 1.7 acre de terrain. **845 000\$** (19851761)

COLLECTION **RE/MAX**



** Amants de chevaux**
Domaine de 2.9 acres avec vue sur la montagne. Étang, piscine creusée, tennis, garage et écurie pour 4 chevaux. De quoi vous satisfaire!! **789 000\$** (11755623)

NOUVEAU



Jolie maison sur plus de 2 acres de terrain plat et boisé. Planchers en grosses planches de pins, combustion lente au salon et cuisine d'été: on s'y sent enveloppé par la nature. **279 000\$** (10097884)

NOUVEAU



Super opportunité! Sur 1.53 acres de terrain, à 5 min du centre-ville. Avec cabane isolée et chauffée de 22'x22', parfaite pour un ados ou une "man cave"! **279 000\$** (12232879)

NOUVEAU



Superbe plain-pied clé en main, belle aire ouverte avec plafonds de 9pi et foyer au gaz, très lumineux! Aucun escalier, planchers chauffants pour un confort en tout temps. **210 000\$** (27420467)

NOUVEAU PRIX



Magnifique terrain de 91 acres pour y installer vos projets. Située à la limite d'Eastman, ce terrain comporte une grande propriété et une belle grange très solide. **329 000\$** (21921250)

NOUVEAU PRIX



Belle propriété dans un secteur idéal pour les jeunes familles. Jolie vue sur la ville et sur la montagne. Pièces spacieuses, comptoir de granit et magnifique ilot. **264 000\$** (23357990)

VENDU



Très beau condo du RDC adossés au Mont Orford dans un secteur boisé avec un accès au terrain. À 5 minutes des pistes de ski et des plages du lac Memphrémagog.

LAC MASSAWIPPI



Propriété d'exception sur un petit domaine de 4,73 acres avec accès au Lac Massawippi à proximité. Prenez une marche sur votre terrain sans voir les voisins! **675 000\$** (26467323)

LAC MEMPHRÉMAGOG



Terrain de 6.9 acres, avec accès au lac Memphrémagog. Immense garage de 2 étages pouvant accueillir des animaux pour en faire votre petite ferme de rêve. **579 000\$** (17931012)

LAC DES SITTELLES



75' au bord de l'eau au bord du canal, à l'embouchure du lac des Sittelles. Tranquillité assurée en ayant le côté naturel d'un terrain nécessitant peu d'entretien. Tout meublé! **292 000\$** (15178674)

BORD DE L'EAU



Directement au bord de la rivière Magog avec une vue magnifique. Chambre des maîtres spacieuse avec mezzanine et 2 grands walk-in, maison à aire ouverte. **261 500\$** (11039847)

BORD D'UN RUISSEAU



Ici, le temps s'arrête. Jolie maison au bord du ruisseau Lepitre dans un environnement très tranquille de 4 acres. À 10 minutes des services à Stanstead. **199 000\$** (20859538)

VUE MAGNIFIQUE



Construction 2015. L'intérieur à aire ouverte et la vue vous donnent l'impression de vivre à l'extérieur. Fenêtres et porte-patio laissant entrer beaucoup de luminosité. **179 500\$** (23637592)



MAGOG

NOUVEAUTÉ



SIA 9677826 / 419 000 \$
Poss. de 4x4 logements / terrain 53 000 pi²

MAGOG

NOUVEAUTÉ



SIA 18031694 / 124 900 \$
3 c.c. / terrain 22 500 pi² / moins cher qu'un loyer!

BAIE MCPHERSON

130' DE RIVAGE



SIA 13134830 / 588 000 \$
Lac Memphrémagog / Chalet 4 saisons

MAGOG

COMMERCIAL



SIA 16257451 / 249 000 \$ + TPS/TVQ
Loyer 5 1/2 à l'étage / sup.com. 3 250 pi²

MAGOG



SIA 19496745 / 299 000 \$
3c.c. / 2s.b. / balcon 8x23' vue panoramique

BAIE FITCH 104 PI. DE RIVAGE



SIA 25895717 / 542 000 \$
Lac Memphrémagog / terrain de 54 114 pi²

SAINT-ÉLIE (SHERBROOKE)

NOUVEAU PRIX



SIA 19024926 / 278 000 \$
3 c.c. / 1.5 s.b. / terrain 90 000 pi²

EASTMAN



Terrains entre 59 000\$ et 179 000\$ + TPS/TVQ
Les Grands Boisés d'Eastman / ch. Khartoum

ROCK FOREST (SHERBROOKE)



SIA 27714511 / 349 000 \$
5 c.c. / 3.5 s.b. / terrain 14 768 pi²

FLEURIMONT (SHERBROOKE)



SIA 25742031 / 249 000 \$
5 c.c. / 3 s.b. / terrain 7 500 pi²



AGENDA COMMUNAUTAIRE

►► Suite de la page 48

■ **Club de l'âge d'or Beebe**

Jour de détente tous les mardis à compter de 10 h : exercices physiques, dîner et jeux divers. Équipement de conditionnement physique disponible du lundi au vendredi en avant-midi pour les aînés. Location de salles pour diverses occasions et cartes de membre 819 876-5281).

■ **Club de l'âge d'or Stanstead**

Assemblée générale annuelle du Club le 9 mai à 14 h, au Manoir Stanstead, salle La Chapelle (496, rue Dufferin, à Stanstead).

■ **Club de tissage d'Omerville**

Le Club de tissage d'Omerville tient son exposition d'artisanat le 6 mai de 9 h à 16 h, au 25, rue Saint-Jacques Ouest, à Omerville (près du stade de balle).

■ **Club des amis d'Omerville**

Les activités intérieures sont disponibles tous les jeudis à partir de 13 h 30. Les activités comprennent le jeu de sac de sable, le jeu de palet (shuffleboard), les cartes (500), le baseball-poches et un souper communautaire. Nouveauté : il y a maintenant une période d'activité physique les jeudis de 13 h 30 à 14 h avant les jeux. Bienvenue à tous. Pour info : Pierrette au 819 843-6284.

■ **Club St-Jean-Bosco Magog FADOQ**

Nos activités régulières se terminent dans la semaine du 30 avril. Notre souper de clôture aura lieu le 6 mai à 17 h 30, suivi de la danse. Le coût est de 20 \$ pour les membres et 25 \$ pour les non-membres. Assemblée générale le 7 mai à 13 h 30. Pour info : Gisèle Bombardier au 819 843-9475. À partir du 7 mai, nous sommes ouverts les lundis seulement de 13 h à 19 h pour les cartes de membres. Vous voulez jouer à la pétanque les mardis et jeudis à 9 h 30 au parc Horan ? Appelez Flore au 819 868-1475. Cub de marche le mercredi à 9 h au stationnement du Moulin (contactez Doris au 819 566-4100).

■ **Communauté St-Éphrem de Fitch Bay**

Déjeuner de l'amitié le dimanche 29 avril de 10 h à 12 h, au sous-sol de l'église. Coût : 12 \$ pour les adultes et 6 \$ pour les 12 ans et moins. Pour plus d'info, communiquez avec Gisèle Robert au 819 843-5492.

■ **Cuisines collectives «Bouchée double» Memphrémagog**

Notre service s'adresse aux résidents de la MRC de Memphrémagog, hommes et femmes de tout âge. Les cuissons sont d'une durée de 4 heures toutes les deux semaines du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30. Un fonds de cuisine de denrées non périssables est fourni gratuitement. Vous pouvez vous joindre à un groupe en tout temps. Ce printemps, nous avons des places à combler les lundi, mercredi et vendredi pour des groupes réguliers ainsi que le mardi matin pour un groupe famille. Les membres sont conviés à l'Assemblée générale annuelle le 11 mai à 9 h 30. Ce sera suivi d'un goûter. Confirmez votre présence avant le 4 mai. Pour infos et inscription : 819 868-2153 ou secretariat@cuisinescollectivesmagog.com

■ **Fondation Constance-Langlois**

Le Tél-Bingo au profit de la Fondation Constance-Langlois est présenté sur les ondes de Cogéco Magog (Nous.TV) tous les dimanches à 12 h 30.

■ **Friperie de l'entraide à Eastman**

Les vêtements de printemps-été sont arrivés à la Corde à linge (sous-sol de l'église d'Eastman). Magasinez pour toute la famille le jeudi de 13 h à 18 h et le vendredi (en musique) de 13 h à 17 h. Vous aiderez en même temps pour l'accueil de la jeune famille de réfugiés irakiens bientôt (famille Toma).

■ **Gamblers anonymes**

Réunion de Gamblers anonymes tous les dimanches à 19 h 30, au 447, rue Pie-XII à Magog.

■ **Groupe d'étude de la sagesse universelle**

Rencontres mensuelles touchant les philosophies, les sciences, les religions comparées, etc. Information ou inscription : Lucille 819 843-6949).

■ **LAMRAC**

Conférence sur « La conservation volontaire des milieux naturels des bassins versants du lac Memphrémagog » le samedi 28 avril à 9 h 30, au Centre d'interprétation du Marais. Avec Laura Dénoimée-Patriganni (dir. gén. LAMRAC) et Ariane Orjikh (dir. gén. MCI). Entrée gratuite. Concert du groupe Choromondo (musique du monde, voix des femmes) le dimanche 29 avril à 14 h, au Centre d'interprétation du Marais. Entrée : 20 \$. Info : 819 843-8118.

■ **Les Fantastiques**

Danse le vendredi 4 mai de 19 h à 21 h 30. Réservez votre transport au moins 24 heures à l'avance au 819 843-3350 (Transport des Alentours).

■ **Maison de la famille Memphrémagog**

«Cauchemar à l'heure du repas» : trucs et astuces pour que les repas en famille soient des moments zen et harmonieux le lundi 30 avril à 9 h 30. Atelier «câlin, dodo et zénitude» le lundi 7 mai de 9 h 30 à 11 h (trucs pour faciliter l'heure du dodo). «Zen pas zen le crisettes» : découvrez ce qui se cache derrière les crises des enfants, le mercredi 16 mai de 18 h 45 à 20 h 30. «Pas de chicane dans ma cabane» : comment régler les conflits entre nos enfants, le lundi 28 mai de 9 h 30 à 11 h. Halte-garderie gratuite sur réservation durant tous nos ateliers. Inscription en ligne au www.mafamillemoi.org Friperie Aux Petits Trésors : méga vente 50 % de rabais sur vêtements hiver usagés, propres et impeccables.

■ **Paroisse Kingscroft**

Dîner spaghetti le dimanche 29 avril de 11 h à 13 h, au sous-sol de l'église St-Wilfrid de Kingscroft. Servi avec crudités, fromage, pain de ménage et desserts maison. Coût : 13 \$ pour les adultes, 6 \$ pour les 6-12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins. Au profit de la paroisse. Info : 819 838-5031. Bienvenue à tous!

»» Suite de la page 51

MRC de Memphrémagog

Conférence sur la surveillance et la prévention des espèces exotiques envahissantes aquatiques le 16 mai à 9 h, à la salle du conseil du Canton de Stanstead (778, chemin Sheldon). S'adresse principalement aux préposés des stations de lavage, membres des associations, employés des descentes à bateaux et conseillers municipaux. Présentée par Hélène Godmaire (CQEEE) et Alexandra Roy (MRC de Memphrémagog). Inscription avant le 14 mai au 819 843-9292, poste 0.

Memphrémagog Conservation Inc.

Les propriétaires de milieux naturels sont invités à la conférence « Conservation volontaire des milieux naturels du bassin versant du lac Memphrémagog » le samedi 28 avril à 9 h 30, au Centre d'interprétation du Marais (69, chemin Roy, à Magog). Conférencières: les biologistes Ariane Orjikh (dir. gén. MCI) et Laura Patriganni (dir.gén. LAMRAC). Confirmation et information: info@memphremagog.org ou 819 620-3939.

Nouvelle Évangélisation

Oikos-Évangélisation présente un colloque sur la Nouvelle Évangélisation du 2 au 6 mai au sous-sol de l'église St-Patrice de Magog (salle M^{re} Bouhier). Le colloque se vivra en deux temps, soit du 2 au 4 mai (relecture de l'expérience vécue à Magog et conférence sur l'éducation de la foi en paroisse) ainsi que du 4 (soirée) au 6 mai (session Jean par l'École d'Évangélisation St-André). Pour info: Hélène Pinard (coord. du Colloque) au 819 38-5551 ou Donald Thompson (modération de l'Église catholique à Magog) au 819 843-5844, poste 22.

Paroisse St-Patrice

Vente de garage au profit de la paroisse St-Patrice de Magog de Magog les 5 et 6 mai de 7 h à 16 h, au sous-sol de l'église.

Ressourcerie des frontières

La Ressourcerie des frontières tient son assemblée générale annuelle le jeudi 26 avril de 17 h à 19 h, à l'Hôtel de Ville de Coaticook (salle du conseil). Pour info: www.ressourceriedesfrontieres.com

Secours-Amitié Estrie

Vous avez besoin d'être écouté, vous vivez une situation qui vous touche et vous avez besoin de ventiler sans être jugé? Secours-Amitié Estrie, c'est une ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle, disponible 7 jours sur 7, de 8 h à 3 h du matin. Appelez-nous au 819 564-2323.

Société canadienne de la sclérose en plaques

La section Estrie présente la 4^e édition de son Brunch Unies pour la SP le dimanche 29 avril à compter de 10 h 30, au restaurant O'Chevreuil de Sherbrooke (64, rue Wellington Nord). L'homme d'affaires Alan Kezber sera le président d'honneur de cette activité. Pour information et réservation: Jacques Raby au 819 640-2670.

Unité de médiation citoyenne

L'Unité de médiation citoyenne Memphrémagog offre un service

d'accompagnement dans la gestion de conflits entre citoyens sur le territoire de la MRC de Memphrémagog. Ce service gratuit et confidentiel est offert par des médiateurs bénévoles. Info: 819 481-1507.

Zone libre Memphrémagog

Nous offrons gratuitement le Programme de Consommation Réfléchie d'Alcool en rencontres individuelles. Les habitudes de jeu à l'argent ou de consommation d'un proche vous inquiètent? Nous pouvons vous aider à y voir plus clair avec le programme « Aide aux proches ». Pour nous rejoindre: 847-2545, info@zonelibremmg.com ou www.zonelibremmg.org/

Le Reflet du Lac
VOTRE MÉDIA D'ICI

Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur facebook

[facebook.com/lerefletdulac](https://www.facebook.com/lerefletdulac)

ROYAL LE PAGE AU SOMMET
Agence immobilière

Caroline Choquette
courtier immobilier résidentiel

Bur.: 819-868-5000 (115)
Cell.: 819-239-6967
carolinechoquette@royallepage.ca

carolinechoquette.ca

MAGOG [SIA 25265901] 199 000 \$

MAGOG [SIA 18004895] 382 000 \$

GERMAIN LAPALME & FILS Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

DEPUIS 50 ANS

TERRAINS PRÊTS À BÂTIR

RÉSIDENTIELS

- Terrain Via route 112/chemin des Pères, Magog 19 000 p² à 28 000 p²
- Terrain rue St-Onge via Ruisseau Rouge, Magog
- 8 terrains rue Guillaume via chemin Milletta, Magog 2 acres et plus

COMMERCIALS

- 6 lots chemin de L'AXION via Halte Routière, Magog À proximité de l'autoroute 10

VOS PROJETS NOUS INTÉRESSENT!

819 843.2367
www.g-lapalme.com

Sutton

www.suttonquebec.com

ÉQUIPE LACROIX
www.equipelacroix.com

Mikael Lacroix B.Sc. Courtier immobilier
Jeremy Lacroix B.A.A. Fin. Courtier immobilier
José Lacroix Courtier immobilier agréé DA

819 847-0444 • info@equipelacroix.com
Groupe Sutton - Immobilier Estrie
AGENCE IMMOBILIÈRE

À la campagne! Écurie pour 9 chevaux sur plus de 100 acres cultivés en partie, avec bâtiments, accessoires, manèges. Cottage éclairé, 4 CAC, 3 SDB, grande cuisine avec armoire de bois et comptoir de granite, plancher chauffant, climatisation murale. Piscine intérieure chauffée, 2 grands garages attachés. Un incontournable pour les amants de la nature.

750 000 \$ + TPS/TVQ

Bâtisse industrielle 14056 pc incluant espaces bureaux. Local #2004 de 8989 pc, 7 bureaux sur 2 étages, 2 salles de bains, plusieurs toilettes, vestiaire, atelier avec plafond 17'5" de haut et local #1980 de 5067pc, espace bureau sur deux étages, chacun des locaux inclus une entrée 400 ampères/ 600volts/3phase. Chauffage aérotherme au gaz naturel.

489 000 \$

Au bord du lac Magog, magnifique plain-pied, rez-de-jardin. Salon, cuisine et salle à manger sont à aire ouverte avec plafond cathédrale et plancher chauffant. Sous-sol complètement aménagé. Profitez du coucher du soleil et de la vue sur le Mont Orford dans le confort de votre salon.

229 000 \$

Maison plain-pied avec beaucoup de luminosité. Construction 3CAC, sous-sol aménagé. Rénovation cuisine, salle à manger et planchers en 2009. Superbe aménagement extérieur, grande galerie adjacente à la piscine chauffée. Secteur tranquille, aucun voisin à l'arrière. À moins de 5 min du centre-ville de Magog et de l'autoroute, à voir absolument!

949 000 \$

Maison majestueuse près du lac Brompton de style contemporain, beaucoup d'intimité. Plancher chauffant dans toute la maison. 4 CAC, 2 salons, possibilité de 3 espaces bureaux, 2 garages attachés dont 1 triple et 1 simple. Construction 2008, agrandissement en 2014. Une fenestration volumineuse donnant accès à une grande luminosité.

Toujours à votre service depuis 2003

LE REFLET DU LAC - www.lerefletdulac.com - Le mercredi 25 avril 2018 - 51



Bernard Gélinas

Courtier immobilier agréé

Mon expérience à votre service

819 822-8749

bernard.gelinas@remax-quebec.com

www.bernardgelinas.com

RE/MAX D'ABORD B.G.

Agence immobilière

818 868-6666

www.global.remax.com



Planétaire

96 Pays 32 Langues

RE/MAX

COMMERCIAL



LA RÉFÉRENCE EN IMMOBILIER COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AGRICOLE

COIFFURE UNISEXE



85 000\$

MAGOG, salon de coiffure unisex, 8 chaises, très bon revenus, dans un strip commercial très achalandé. Vente pour cause de retraite. MLS 10062769

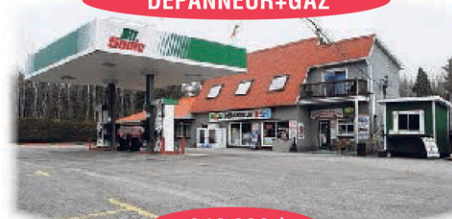
BÂTISSE INDUSTRIELLE



3 888 888\$

SHERBROOKE, usine 181 379 PC, façade sur 4 rues, 5 paires ajustables, 6 portes au sol, sur 11.4 acres plein centre-ville. MLS 25628204

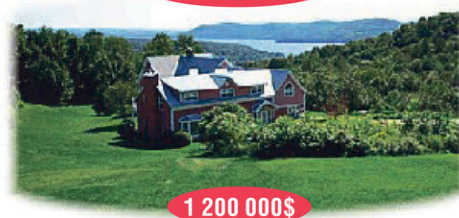
DÉPANNEUR+GAZ



349 000 \$

ORFORD, excellent commerce de dépanneur, voisin d'un gros camping et du parc du Mont Orford. MLS 27862953

MANOIR



1 200 000\$

HATLEY CANTON, magnifique havre de paix avec vue imprenable sur le Lac Massawippi, 12 chambres et suites, site exceptionnel. MLS 26844516

DÉPANNEUR-ÉPICERIE



495 000\$

MAGOG, dépanneur complet, boucherie, fruits & légumes, produits maisons, grand logis pour le proprio. SIA 21754973

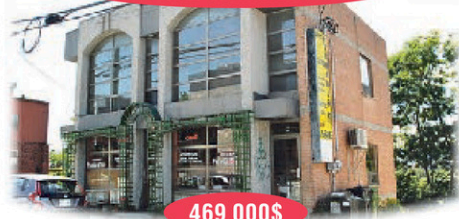
BUREAU À LOUER



10\$ PC

MAGOG, plein centre-ville, au-dessus de Pharmacie Jean Coutu et voisin du Metro, très grand stationnement, disponible maintenant. MLS 27821875

BÂTISSE COMMERCIALE



469 000\$

SHERBROOKE, bâtisse commerciale, logis à l'étage, centre-ville de Sherbrooke, garage intégré, plusieurs stationnements. MLS 21049042

RESTAURATION RAPIDE



29 500\$

STANTEAD, 54 places près de la frontière américaine et de l'autoroute 55 et d'un ravitaillement pour camionneur. SIA 15596657

BISTROT



49 500\$

MAGOG, chaleureux Bistrot avec bonne bouffe, 46 places plus terrasse de 10 places. Plein centre-ville avec cachet spécial. SIA 25829495

BUREAU À LOUER



12\$ PC

MAGOG, face au Carrefour Santé et la Super Clinique. À l'étage 840 p.c. 3 bureaux et une salle de conférence. MLS 24435924

CRÈMERIE



89 900\$

MAGOG, bar laitier au goût du jour, plein centre-ville, avec de très bons revenus. Établi depuis plus de vingt-cinq années. MLS 11098261

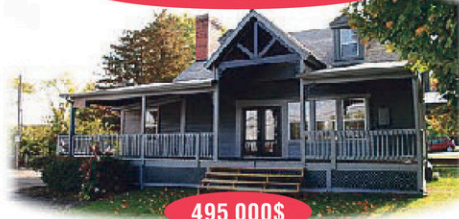
LOCAL À LOUER



1 000\$/MOIS

MAGOG, rue Principale Ouest 1200 PC disponible maintenant, face à Desjardins, voisin de Caffuccino. SIA 27738286

BÂTISSE COMMERCIALE



495 000\$

MAGOG, face au McDonald's, coin très achalandé. Rez-de-chaussée 2464 pieds carrés. Idéal pour resto, pub, bar. MLS 18545048

FERME



1 375 000\$

STE-BRIGIDE D'IBERVILLE, 4 bâtiments fonctionnels pour une ferme bovine, 50.8 acres. Maison construite sur 1.2 acre boisé. SIA 21568057

DÉPANNEUR + BISTROT



429 000\$

LAC LYSSTER, unique dépanneur dans le secteur. Bistro avec cuisine, 40 P intérieures, terrasse 80 P. Logis 6 1/2 à l'étage. SIA 10220444



l'équipe **Bourgon**



Jumelée, secteur de choix! | **VENDU!**



Secteur Southière, plain pied | **VENDU!**



Domaine Orford, Lac O'Malley | **VENDU!**



Jumelée - Plage des Cantons | **VENDU!**



CHUS Fleurimont Clé-en-Main | **VENDU!**



Orford—Accès au lac sur 7ac | **450,000\$**



Centre de plein air—Camping | **998,9K**



500' sur le Memphrémagog | **998,000\$**



Orford, bord Lac des Monts | **750,000\$**



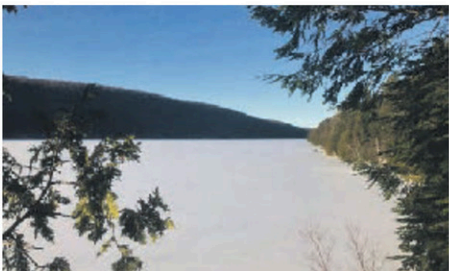
735 Pometiers, Villas de l'Anse **650K\$**



Melbourne, terre <100ac | **599,000\$tx**



Magog, vrai petit domaine | **589,000\$**



Orford, bord du Lac Bowker | **469,000\$**



Au bord du Lac des Monts | **469,000\$**



Accès Lac Bowker, superbe! | **449,900\$**



Accès au Lac Bran de Scie | **375,000\$**



À 100m du Memphrémagog | **375,000\$**



Southière, bord du Castlebrook | **349,9K**



Membre APS accès Memphré | **275,000\$**



Stukely-Sud grand lot+garage| **249900\$**



Plage des Cantons — vue du lac! | **195K**



David Bourgon

Richard Bourgon

Charles Thibault



Cœur de St-Etienne-de-Bolton **179,800\$**

www.bourgon.com

819.868.6666

EN VEDETTE



SIA : 24884703

Vaste propriété sur 2 acres de terrain boisé. 3 c.c., garage double avec atelier à l'étage. 434 000\$

📍 2316, rue Principale Ouest, Magog (Québec) J1X 0J1

📞 819.868.6000

📌 Suivez-nous!

VENDU

SIA : 19436603



Accès au Lac-des-Sittelles. Spacieuse, foyer au bois et garage. Terrain + 1 acre.

VENDU

SIA : 16496389



Propriété bien située. 4 c.c., 2.5 s.b., s-sol aménagé. Terrain intime avec spa.

VENDU

SIA : 23401474



Accès au lac Memphrémagog, terrain + de 41 000 pi². 3 c.c., 1.5 s.b., foyer et s-sol aménagé.

VENDU

SIA : 23497796



12 logements, revenus potentiels 71 760\$/ an. Plusieurs rénos récentes

VENDU

SIA : 27376866



SECTEUR RECHERCHÉ. 4 c.c., 2 s.b., s-sol en rez-de-jardin, vue vers le mont Orford.

VENDU

SIA : 16832607



Propriété de style ancestral rénovée. Au coeur de Fitch Bay. Services d'égouts & d'aqueduc.

VENDU

SIA : 28247133



Près des services. Duplex, 5½ loué + 6½ libre à l'acheteur Grand garage.

VENDU

SIA : 19660785



EASTMAN, Près lac Stukely & mt Orford. Près de 25 acres, en zone blanche.

NOUVEAU

SIA : 22067968



Bord du ruisseau, terrain de + 11 000 pi. ca., Jumelés neuf, 2 c.c., poss. de 4. S-sol dégagé. À partir de 212 500\$ +tx

NOUVEAU

SIA : 27969103



180' AU LAC LOVERING. Franc sud, vue superbe. Descente à bateau privée. 649 000\$

NOUVEAU

SIA : 22058079



Plain-pied avec accès à un lac écologique, 3 c.c., 3 s.b., foyer au gaz, garage. 299 000\$

NOUVEAU

SIA : 20243415



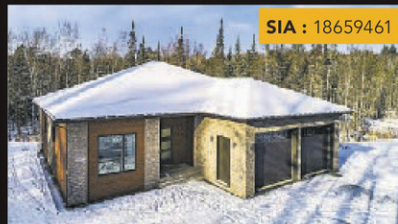
À louer. Maison de ville, 2 000 pi.ca. sur 2 étages, garage. Près du lac Memphrémagog. 2 100\$/mois.

NOUVEAU

SIA : 12571725



Cottage de 1 étage et demi, 4 c.c., 3 s.b., poêle à bois et grand solarium, cour arrière intime. 219 000\$



Const. 2015 à aires ouvertes, 3 c.c., 3 s.b. Sous-sol aménagé. Immense balcon, garage double. 389 000\$

SIA : 18365406



+285 pi. au lac Webster, rue sans issue. 4 c.c., 2 s. b. À 15 min. de Magog, 399 000\$

NOUVEAU PRIX

SIA : 27530366



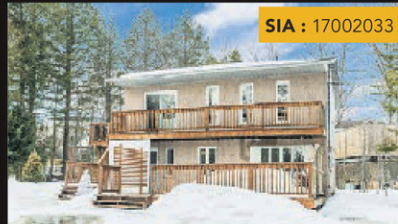
Bord du lac Memphrémagog, terrain plat. 4 c.c., 2 s.b. Tout meublé. 448 000\$

SIA : 12629190



Moderne 3 c.c., aires ouvertes, orientées vers le sud. Murs extérieurs en coffrage isolant. 399 000\$

SIA : 17002033



Accès au lac Memphrémagog, 4 ½ au RDC et 5½ à l'étage. Terrain de 12 000 pi.ca. 249 000\$

SIA : 12972685



Maison de ville sur 3 étages, 3 c.c., vue sur Orford et garage attaché. 269 000 \$

SIA : 26713000



Propriété de 3 c.c., grand terrain de +35 000 pi. Garage triple + garage simple isolé. 189 000\$

NOUVEAU PRIX

SIA : 23342556



Plain-pied 3 c.c., verrière 3 saisons, au bout d'un cul-de-sac, terrain de 50,000 pi.ca. 259 000\$

SIA : 18657868



REZ-DE-JARDIN, Condo avec garage, 2 c.c., 1,5 s.b. Face à l'ouest, vue sur Orford. 199 500\$

SIA : 25967213



Estrimont, revenus de location assurés. Suite au 2^e étage. 127 500\$ +tx

SIA : 25217282

RÉSIDENCE DE PERSONNES ÂGÉES

30 min. de Magog.
14 chambres + espace proprio.
Toute équipée.
Revenus 285 000\$/ an,
possibilité d'augmenter les revenus.

Century 21 Estrie,
c'est la force de
l'**équipe** à votre
service.



Visitez notre site web :
www.century21estrie.com

MELISSA CÔTÉ
Courtier immobilier
819 434-1568

DANIEL LEBLANC
Courtier immobilier agréé
819 572-3132

TANYA JACQUES
Courtier immobilier
819 572-4132

NICOLAS-AL EXANDRE MORENCY
Courtier immobilier
819 347-5705

VICKY BEAUDREULT
Courtier immobilier
819 571-0099

MAXIME POTHIER
Courtier immobilier agréé
819 432-2621

SÉLECTION MAISONS DE *Prestige*

VENDU



SIA : 13867955

MAGOG, + de 172 000 p.c. de terrain Juste à côté de son accès au lac Memphrémagog avec QUAI.

VENDU



SIA : 23903286

Orford - Propriété d'exception. Rivage de + de 450 pi. au marais du Lac Brompton.

PRIX DU GRAND CENTURION 2017
1^{ère} ÉQUIPE AU QUÉBEC !

L'Équipe Century 21 Estrie figure en tête de liste comme équipe #1 au Québec pour son volume de ventes pour la 9^{ème} année consécutive et est la 5^{ème} meilleure équipe au Canada.



FORCE INTERNATIONALE

NOUVEAU



SIA : 16596978

BORD DU LAC SIMONEAU. 4 c.c., 2.5 s.b , foyers, plafond cathédrale. Terrain aménagé. À 2 pas du parc du mont Orford. 585 000\$



SIA : 9494354

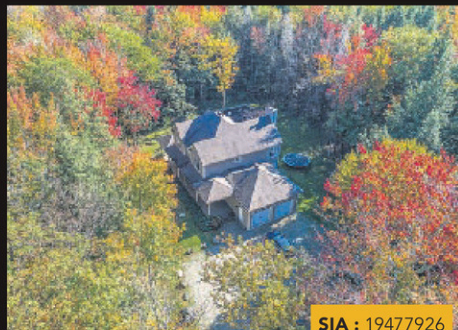
+/- 78 acres zonés blancs, lac privé de près de 2 000 pi de long. Résidence avec vue 180°, grange. 2 395 000\$



15 TERRAINS AVEC VUE 200 DEGRÉS. ENTRE 2 ET 185 ACRES. À PARTIR DE 99 000 \$ +TX

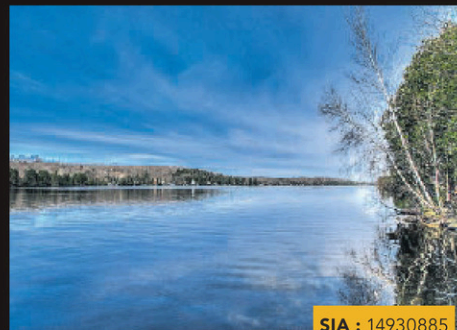


8 TERRAINS AVEC ACCÈS DIRECT AU LAC MEMPHRÉMAGOG AVEC QUAI. À PARTIR DE 86 000\$ +TX



SIA : 19477926

4 C.C., 3.5 S.B., 2 FOYERS. TERRAIN DE + 100 000 PI.CA. PRÈS ORFORD ET LAC MEMPHRÉMAGOG. 669 000\$



SIA : 14930885

Site magnifique pour construire votre propriété de rêve. 221 pieds au lac Lovering, plus de 4 acres total. 439 000\$ +tx

TERRAINS *à vendre*

NOUVEAU PRIX



SIA : 27013757

1h15 du pont Champlain, au sommet, contemporaine 3 cac, plaf. 9', garage. Vue panoramique! 465 000\$ +tx

NOUVEAU PRIX



SIA : 16656918

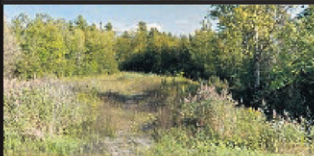
420 pi. au lac Memphrémagog. 1.6 acre, face à l'Est. Pisc. creusée, remise. UNE RARETÉ! 595 000\$

NOUVEAU



STANSTEAD - CANTON
SIA : 24549400

2,8 acres boisés à proximité de GEORGEVILLE. Au bout d'un cul-de-sac privé. 68 000\$



MAGOG
SIA : 27059948

2 acres face aux Villas de l'Anse, à 5 minutes du centre-ville. Entrée déjà faite. 69 900\$

NOUVEAU PRIX



POTTON
SIA : 11863478

3 acres boisés, rue cul-de-sac. À 5 minutes du Mont Owl's Head. Prêt à construire. 79 000\$

Faites confiance à des experts pour la réparation de votre pare-brise!

MES TECHNICIENS CERTIFIÉS,
VOTRE PARE-BRISE SOLIDIFIÉ.

- Mon équipe compte plus de 155 années d'expérience.
- Mes techniciens reçoivent une formation continue pour rester à l'affût des derniers développements technologiques.

Serge Poulin,
le seul atelier franchisé en Estrie avec propriétaire sur place !

0\$

DE FRANCHISE
sur réparation
de pare-brise

**Pour notre
40^e anniversaire**

**Exclusif à la
succursale de Magog!**

Tirage d'un crédit voyage d'une valeur de

3500\$

Avec tout remplacement ou réparation de pare-brise
du 3 avril au 18 mai 2018

Lebeau

Vitres d'autos

en collaboration avec



2858 rue Sherbrooke, Magog • 819 843-8465

Le concours (partez en voyage avec Lebeau Vitres d'autos) vous offre la chance de gagner un crédit voyage d'une valeur de 3500\$ (un seul prix). Le concours est en vigueur du **3 avril au 18 mai 2018** à 16 h. Ce concours s'adresse seulement aux personnes ayant été facturées pour une réparation de pare-brise ou le remplacement d'une vitre d'auto dans les délais du concours. Le tirage sera fait chez Lebeau Vitres d'autos de Magog à 16 h 30 le 18 mai 2018. Tous les détails des règlements en magasin (Lebeau Vitres d'autos de Magog).

**GAGNANT
BRONZE**
Meilleur atelier
au Québec
2017